Do ảnh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

KHÔNG NGƯỜI THAY THẾ NỔI, Đ. S. BUNKER SẮP TRỞ QUA SAIGON VÀO ĐẦU THÁNG 10

T.T. Thiệu xác nhận :

KHÔNG CÓ «SÁNG KIẾN MỚI» NÀO ĐỂ ĐƯA RA THÊM

Cấp tiến

TỔ QUỐC · TỰ DO · TIẾN BỘ

SỐ 138 — 8 TRANG 8Đ. — CHỦ NHỰT 21-9-1969

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN — Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG — Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN — Tòa soạn và Trị sự 242 Đường Phan đình Phùng Sg Đ.T.: 25.275

T. NGUYỄN VĂN THIỆU GIẢI ĐÁP CÁC VẤN ĐỀ « NGƯỜI DÂN MUỐN BIẾT » :

KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ PHÁ GIÁ ĐỒNG BẠC

- VỤ HUỲNH VĂN TRỌNG, 2 KÝ GIẢ PHAN NGHỊ VÀ CAO TRẦN BỊ CỘNG SẢN MỘC NỐI, ĐƯỢC GIẢI THÍCH RÕ RỆT.
- T.T. XÁC NHẬN : KHÔNG CÓ MỘT SÁNG KIẾN HÒA BÌNH NÀO ĐỂ ĐƯA RA THÊM, VÀ CŨNG KHÔNG CÓ 1 ÁP LỰC NÀO THEO TIN ĐỒN CÀ, NHỰT LÀ KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ NGƯNG BẮN.

SAIGON — Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu chiều 19-9 sắt rằng đã nghị ngoại chiến tác khác tại Việt Nam của Ủy Ban Hòa Ký Vấn Đồng Giải Pháp Chính Trị cho Chiến Cuộc Việt Nam là không thực tế, vì theo Tổng Thống nếu ngưng chiến thì phải có một sẽ bảo hình bảo đảm và đặt để những phương tiện kiểm soát hòa bình.

Tiếp tục trả lời câu hỏi qua buổi gặp gỡ báo chí đầu tiên trong khuôn khổ chương trình «Người Dân Muốn Biết» của «Việt Tấn Xã» và Hệ Thống Truyền hình thực hiện trên ba THVN, Tổng Thống giải thích thêm rằng, nếu có cuộc ngưng chiến đó thì trước hết phải có giải pháp toàn bộ cho chiến cuộc đó, rồi mới có ngưng bắn, nếu không thì sẽ bị Cộng sản lợi dụng.

Quân Lực VNCH có đủ khả năng thay thế các lực lượng Đồng minh

Đáp một câu hỏi khác, Tổng Thống cho biết hiện nay ông chưa có một sáng kiến hòa bình nào được đưa ra thêm ; vấn theo lời Tổng Thống, chỉ có giải pháp đã được nêu ra hôm 11-7 trước đây. Ngoài ra, không thể nhận nhượng gì hơn nữa.

Về ảnh hưởng việc Hoa kỳ quyết định rút thêm 35.000 quân, Tổng Thống cho rằng trước đây sau, bảy tháng. Quân lực VNCH có thể nâng thay thế quân đội Đồng Minh độ 50.000 người thì từ nay đến cuối năm tổng số quân thay thế khoảng 60.000 thì sẽ chênh lệch sáy không đáng kể.

Tổng Thống nhấn mạnh, hai lẫy thấy quân nay vẫn chỉ được tiến tiếp chuẩn thế ba của sự thêm thuận giữa Tổng Thống VNCH và Tổng Thống Mỹ, là cần cứ vào khả năng của Quân Lực VNCH, nhưng những đợt thay quân năm tới sẽ dựa nhiều trên hai tiêu chuẩn cần lại là sự tiến triển của hòa đàm Ba Lê và sự xuống thang chiến cuộc của phía Cộng Sản.

XEM TIẾP C TRANG 2

TT Trần-T-Khiêm ĐI KINH LÝ

Chương Thiện, An Xuyên

AN XUYÊN 19.9. — Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm ngày 19-9 đã đi kinh lý hai tỉnh Chương Thiện và An Xuyên để duyệt xét tình hình chung trên các lãnh vực của hai tỉnh này.

Tại Chương Thiện

Tại Chương Thiện, sau khi ghé Tỉnh Tỉnh Trưởng Nguyễn văn Ngọc thuyết trình về tình hình an ninh, kinh tế, Binh Định Xây dựng của Tỉnh, Thủ Tướng đã nhận mạnh đến sự cần thiết tạo sự hợp tác giữa dân chúng và chính quyền trong công cuộc phát triển xã. Thủ Tướng nói Chính phủ cấp cho các xã đã có chính quyền dân cử ngân khoảng một triệu đồng, nhưng chính quyền địa phương cần phải tạo sự hợp tác, giúp sức của dân chúng trong việc thực hiện các dự án trong xã, trong khuôn khổ sự dụng ngân khoảng nói trên.

XEM TIẾP D TRANG 2

Hội nghị 7 quốc gia đồng minh cấp Ngoại trưởng đã khai mạc ở Nữu Ước

NGHIÊN CỨU CÁC VIỄN ẢNH

1 GIẢI PHÁP HÒA BÌNH CHO V.N.

SAU QUYẾT ĐỊNH RÚT QUÂN ĐỢT II CỦA TT NIXON

- Trước đó Ngoại trưởng V.N.C.H Trần văn Lắm hội kiến với TT Nixon, trước khi T.T và Hoa Thịnh Đốn.

NỮU ƯỚC (UPI) 19.9. — Các ngoại trưởng Hoa kỳ và đồng minh tham chiến tại VN gặp nhau hôm thứ Bảy để nghiên cứu các viễn ảnh cho một giải pháp hòa bình VN được nêu ra sau quyết định rút quân đợt 2 của TT Nixon.

Ngoại trưởng Mỹ William Rogers sẽ đồng vai chủ tiếp đãi các ngoại trưởng Keith Holyoake của Tân tây Lan, và 5 ngoại trưởng Úc, Phi, Thái Lan, Đại Hàn và VNCH, là các ông Gordon Freeth, Carlos Romulo, Thanat Khoman, Kyu Hal Chol và Trần văn Lắm.

Các nguồn tin ngoại giao đồng minh nói rằng người ta không nên hy vọng hội nghị ngoại trưởng các quốc gia đồng chiến tại VN sẽ nghiên cứu một cách tích cực việc rút quân đợt hai và khác VN.

Phát ngôn viên đã phát ngôn Mỹ nói rằng hội nghị sẽ tổng duyệt xét lại các biến cố và tình thế ở V.N.

XEM TIẾP M TRANG 7

SAU MỘT NGÀY T.T. NIXON ĐỌC DIỄN VĂN TRƯỚC L.H.Q.

A. T. Gromyko lên tiếng

bác bỏ đề nghị Mỹ về Việt Nam lần Trung Đông

- VỀ VN, CÓ PHẢI VÌ NGÀ SỢ CHO RẰNG LẬP TRƯỜNG MỸ CHƯA ĐỦ MỀM DẺO VÀ CHƯA CÓ NHƯỢNG BỘ NÀO ĐÁNG KỂ MÀ KHÔNG CAN THIỆP, HAY LÀ... E NGẠI BỊ MẤT ÁNH HƯỞNG Ở BẮC VIỆT ?

NỮU ƯỚC 20.9 — Lên tiếng lễ tiếp TT Mỹ (ngày thứ sáu) trong khóa họp thứ 24 Đại hội Đồng L.H.Q. Ngoại trưởng Nga Gromyko đã lên tiếng bác bỏ [illegible] lời kêu gọi của T.T. Nixon về các vấn đề Việt Nam và Trung Đông.

Ông Gromyko cho rằng những đề nghị của T.T. Nixon về Trung đông là «không thực tế và vô VN thì [illegible] là những lời kêu gọi giả dối».

Trước đó một ngày T.T. Nixon (thứ năm) đã lên tiếng mời nước ngưng tiếp tế võ khí cho các Quốc gia ở Trung đông và giúp đỡ [illegible] vào hòa bình tại VN.

Về vấn đề Việt Nam

Ngoại trưởng Gromyko đã [illegible] những lời kêu gọi [illegible] HK vào hòa bình VN là [illegible] đến nhằm [illegible] những hành động «xâm lược» của Mỹ tại Việt Nam.

Ông Gromyko nói nếu Mỹ thực tình muốn có hòa bình tại VN thì phải «ngưng xâm lược» và triệt thoái toàn bộ khỏi VN.

Ông nói, Hoa kỳ không nên trông là Hoa kỳ có thể đánh được ở hòa bình bởi ngân cái gọi Hoa kỳ không thể đạt được ở ngoài mặt trận.

Ông cho rằng Hoa kỳ cư tiếp tục có gắng duy trì một cách vĩnh viễn chánh quyền tại Saigon và kéo dài sự hiện diện của Mỹ tại Việt Nam.

Ông Gromyko kêu gọi Hoa kỳ hãy chấp nhận những điều kiện mà phía CS đưa ra tại cuộc hội đàm Ba Lê mà Ông gọi là có tánh cách xây dựng và thực tế để thoát khỏi tình trạng bế tắc đã tiếp tục một giải pháp chánh trị cho vấn đề Việt Nam.

XEM TIẾP H TRANG 7

BỘ TƯ LỊNH MỸ ĐÃ CHÁNH THỨC XÁC NHẬN :

NGƯỜI VIỆT NAM BỊ THỦ TIÊU ngoài khơi bờ biển Nha Trang

ĐÚNG LÀ... THÁI KHÁC CHUYỆN

- Các Luật sư của bị can thiệp đưa Nội vụ cáo yêu cầu T. T. Nixon về xử ở Hoa Kỳ.

SAIGON Bộ tư lệnh quân đội Mỹ chính thức tiết lộ rằng nhân viên VN làm gián điệp cho Mỹ, bị nghi là có hoạt động cho Cộng sản và đã bị thủ tiêu ngoài khơi Nha Trang tên thật là Thái khác Chuyên. Sáu trong 8 quân nhân Hoa Kỳ cũng bị ra tòa án quân sự, và có nhiều họ vong được thả bổng.

Nhưng các luật sư yêu cầu TT Nixon đưa vụ này về Hoa Kỳ.

HOA THỊNH ĐỐN 20-9 (AP) — Các luật sư cho hai trong số 6 sĩ quan lực lượng Đặc Biệt bị kết tội hạ sát 1 người VN hôm thứ sáu đã trực tiếp yêu cầu tổng thống Nixon can thiệp vào vụ này và đưa vụ xử này về Hoa Kỳ.

Luật sư Guy Scott và Robert Mc.Kinley nói rằng họ đã không được gặp thống Tổng Thống Nixon, nhưng đã được gặp ông Henry Cashen, Phụ Tá cố vấn của Tổng Thống và nói rằng họ nói rằng Tổng Thống sẽ đọc kiến nghị của chúng tôi trong đêm nay.»

XEM TIẾP A TRANG 7

TIN VẮN

LECAIRE. — Tổng Thống Ai Cập vẫn còn bị cảm nặng, nhưng cũng vừa kỷ các lệnh hồi nhiều chiến vụ quan trọng trong quân đội và chính quyền Ai Cập. Trung tướng Mohamed Ahmed Satlek thay tướng Ahmed Ismail làm tham mưu trưởng, trung tướng Abdel Rahman thay tướng Fuab Ziery làm tư lệnh Hải quân.

HÁN THÀNH. — Nhà chức trách y tế Đại Hàn loan báo ngày dịch tả đang được chế ngự và số người bị mắc bịnh đã giảm xuống. Tổng số người bị mắc dịch lên đến 786 và đã có 74 người chết.

XEM TIẾP G TRANG 7

T.T. SIHANOUK TỪ HÀNOI TRỞ VỀ TUYÊN BỐ

CHÍNH PHẠM-V-ĐỒNG

đang đóng vai lãnh đạo BV thay thế Hồ-Chí-Minh !

HONG KONG 19-9 AP. — Thái tử Sihanouk, Quốc trưởng Cam Bốt, sau khi dự tang lễ Hồ chí Minh trở về hôm 10-9 đã tuyên bố trong một chương trình phát thanh bắt được tại Hồng Kông, rằng Phạm-V-Đồng đang đóng vai lãnh đạo số 1 thay thế vai trò Hồ chí Minh. Ông nói :

«Phạm Văn Đồng, con người đã lên cầm quyền thay thế Hồ Chí Minh, nói với tôi rằng ông không ngờ việc này lại xảy ra cho ông..!»

Thái Tử Sihanouk, vị Quốc trưởng duy nhất đến dự tang lễ Hồ chí Minh, đã không nói gì rõ thêm về vụ này. Các nhà nghiên cứu chánh trị thế giới khắp nơi vẫn chưa đám quả quyết hiện nay ai là nhân vật lãnh đạo số 1 tại BV, mặc dầu người ta biết rằng kể từ không phải là Tôn đức Thắng, người hiện đang thế chức Hồ Chí Minh, quyền chủ tịch chính phủ BV. Người ta nghĩ rằng nhân vật có hy vọng tiếp lên nhân vật lãnh đạo số một của Bắc Việt có thể là 1 trong ba tên sau đây Phạm Văn Đồng, Lê Duẩn, Trường Chinh. Tôn Đức Thắng chỉ được coi như một khuôn mặt nghi lễ, danh dự.

Sau khi từ Hà Nội trở về, Sihanouk đã nói với đám chàng Cambốt rằng Phạm văn Đồng đã có hứa với ông là BV sẽ không giúp đỡ quân Cộng sản Cam Bốt nữa.

XEM TIẾP V TRANG 8

XEM TIẾP B TRANG 7

LẬP TRƯỜNG

Cái chết của Cụ Ng-Thế-Truyền

NGUYỄN VĂN ĐẠT

Cụ Nguyễn thế Truyền đã không còn nữa ! Cụ đã vĩnh viễn ra đi, để lại bao nhiêu tiếc nuối cho tất cả những người còn lại.

Bao nhiêu tiếc nuối cùng với bao nhiêu tuy tư về cuộc sống. Những cuộc sống rách nát tả tơi của những người trôi dạt hy sinh cho nhà nước quốc gia, không nhà, không cửa, không người nối gót tông đường, mà cụ Nguyễn thế Truyền là một điển hình quả đặc biệt.

Tiếc nuối vì rằng cụ Nguyễn thế Truyền đã ra đi, trong lúc nước nhà đang nghiêng ngửa. Chiến tranh tàn khốc vẫn còn gieo bao nhiêu tang tóc đau thương.

Tiếc nuối vì rằng chưa ta chưa đạt có đủ thì giờ để thụ hưởng bao nhiêu kinh nghiệm đau thương mà Cụ đã phải [illegible] xuất cả một [illegible] lớn trong đời [illegible].

Tiếc nuối vì rằng [illegible] chưa thể đã sai Cụ đã chưa làm được gì cho đất [illegible] đã một nơi đến anh như Cụ Ngô [illegible] Truyền trước khi nhắm mắt, được nhận nguyện rồi có thể [illegible] nơi chín suối.

Biết vậy, vẫn anh bằng Cô nhơn Khoa học, với đa vị một Kỹ sư hoa học đẳng lẽ cụ Nguyễn thế Truyền, nhà nước, cũng đã cố nhà cao, cửa rộng, vợ đẹp, con khôn, lên xe xuống ngựa...

Nhưng, cho đến lúc tù biệt cuộc đời, Cụ ra đi với 2 bàn tay trắng của. Vì cụ Tri-ân đã trọn vẹn [illegible] cho đất nước, cho chủ nghĩa quốc gia. Nếu không vì chủ nghĩa quốc gia tôi ư cao cả đối với Cụ, thì Cụ đã quy hàng thực dân Pháp, kiếm một chức [illegible] chung, để không đến nỗi cơ [illegible] nghèo hèn mà đến khi nhắm mắt xuống, mà vẫn còn bơ vơ, các vấn nằm tế lạnh trong Bệnh viện Dân Chính.

Chỉ vì muốn sống cho đúng theo ý nghĩa của cuộc sống, chỉ vì muốn giữ khí tiết của một «Kẻ Sĩ» mà Cụ đã phải tang thương cho đến ngày tắt thở...

Nếu cụ Hồ Chí Minh có được mặt cái chết «vinh quang» nhất trong thế giới Cộng Sản như ngày nay, là chính cụ Hồ đã nhờ tài viết và thuyết của cụ Truyền lúc còn ở trên đất Pháp. Cụ Truyền viết và đề cho cụ Hồ kỳ tên những loạt bài xã luận, đã cảnh cáo chế độ thực dân tàn khốc của đế quốc Pháp, đều do chính tay cụ Truyền viết và đề cho bạn của mình là Nguyễn Ái Quốc ký tên.

Lúc về nước, dưới thời vàng son, sắt thép của đế quốc Pháp, chính Cụ là đã «dám» hạ tay ông Vi văn Định, một nhà quyền thế vào bục nhất ở đất Bắc, thời bấy giờ. Vì tính khí cang cường của Cụ, vì tiết đáng bất khuất của cụ, mà bao nhiêu năm thăng quan đi đã làm bao mòn tiều tụy một nhà Chí sĩ cách mạnh lão thành.

Cho mãi gần đây, tuy sức đã mòn, trí đã kiệt, cụ Nguyễn thế Truyền vẫn vui vẻ nhận lời mời làm Cố vấn cho Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến. Từ ngày đa đến nay, Cụ vẫn luôn luôn khuyên nhủ chúng ta quyết tâm tranh đấu cho Chủ nghĩa quốc gia chân chính. Và chính ở các Tính và xét, tấm gương hy sinh của Cụ đã có một tầm ảnh hưởng quan trọng khác thường.

Cụ Nguyễn Thế Truyền ơi ! Nay Cụ đã từ biệt cuộc đời, đời một cuộc đời vô trọc, vàng thau lẫn lộn, đầy đau thương và nước mắt của sự sống, chúng tôi chỉ biết nghiêng mình cầu nguyện cho hương hồn của Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Cụ ra đi, nhưng hình ảnh Cụ vẫn luôn luôn ghi đậm nét trong tâm tư của chúng tôi, và của biết bao nhiêu lớp người khác.

— Chết là hết ư ?

— Vâng, nhưng chính cái chết trong cảnh nghèo nàn cơ cực của Cụ, không thể là hết được.

Ở ! đau đớn biết bao ! Sau Cụ, sẽ còn có bao nhiêu bậc tiền bối khác sẽ nối tiếp Cụ, cũng trong khung cảnh buồn thương tẻ lạnh như Cụ !

Chúng tôi cầu mong anh linh của Cụ sẽ phò hộ cho đất nước. Cho lớp người biết sống có một mảnh đất sống. Thương tiếc Cụ không bút nào tả xiết !

NGUYỄN VĂN ĐẠT

VỤ ÁN HẬU NGHĨA CÒN KÉO DÀI VÌ...

Ông Tính Trưởng không thi hành

ÁN LỊNH CỦA ÔNG DỰ THÂM TÒA LONG AN

SAIGON. — Ngày 19.9.69, Đại biểu Nguyễn Văn Quí và một số [illegible] 10 [illegible] xét thực tình Hậu Nghĩa [illegible] Tòa An Long An đã [illegible] ông Tính trưởng Hậu Nghĩa về những hành động của Ông Tính Trưởng vi phạm luật số 9-69 về Đảng phái và Đối lập Chính trị.

Được biết, Ông Tính Trưởng Hậu Nghĩa đã không thi hành án lịnh của Ông Dự thẩm vì không đồng Tòa án đã đắc chất ngày hôm đó.

Nhân dịp này, Đại biểu Nguyễn văn Quí tuyên bố rằng : «Phản xét và tư cáo Tòa án rất cần thiết để luật pháp được tôn trọng, đồng thời các cấp lãnh đạo hành pháp cần sớm có biện pháp hành chánh đối với ông Tính Trưởng Hậu Nghĩa !».

4 bà vợ Mỹ đi tìm chồng đã từ Ba Lê về Nữu Ước

Phái đoàn B.V. đã hứa sẽ thông báo tin tức cho CÁC BÀ HAY VỀ SỐ PHẬN CHỒNG CỦA CÁC BÀ

NỮU ƯỚC 19-9 (AP) — Bốn phụ nữ Texas đi tìm chồng mà họ nghi là đã bị BV giữ làm tù binh đã từ Ba Lê về đến Nữu Ước, buổi sáng hôm nay bay vọng.

Bà Bonnie Stapleton phát ngôn viên của nhóm, nói rằng «nói gần như thất vọng hoàn toàn».

Các bà vợ này đã nói chuyện với báo chí tại phi trường Kennedy sau khi về tới Nữu Ước. Tại Ba Lê, họ đã gặp phái đoàn Bắc Việt để tìm biết tin tức của chồng họ toàn là phi [illegible], xem còn sống hay chết.

B. Stapleton cho biết phái đoàn Bắc Việt hứa là sẽ gửi thư cho các bà để thông báo tin tức liên quan đến chồng các bà.

B. [illegible] nói rằng thấy [illegible] là một [illegible] công vì chúng tôi là những người sự đầu tiên trong lịch sử cần đại đã tìm gặp kẻ thù ngay trong thời chiến !

XEM TRANG 2

B. Stapleton cho biết phái đoàn Bắc Việt hứa là sẽ gửi thư cho các bà để thông báo tin tức liên quan đến chồng các bà.

B. [illegible] nói rằng thấy [illegible] là một [illegible] công vì chúng tôi là những người sự đầu tiên trong lịch sử cần đại đã tìm gặp kẻ thù ngay trong thời chiến !

XEM TRANG 2

ĐỌC TRANG 3 : NHỮNG BÍ ẨN VỀ 5 CUỘC ĐÀO THOÁT Ở VIỆT NAM • của VÌNH LỢI

BỊ TỐ CÁO ĐỐI XỬ TÀN BẠO VỚI TÙ BINH MỸ

HANOI và M.T.G.P.M.N CỐ GỠ GẠT BẰNG CÁCH BỊA CHUYỆN ĐỘNG TRỜI

RẰNG CHÁNH PHỦ VNCH CÓ NHỮNG TRẠI GIAM DƯỚI MẶT ĐẤT ẨN THÔNG VỚI... CHUỒNG CỌP !

SAIGON 20.9 — Bất rất trước những lời của Hoa Kỳ kêu gọi thế giới hãy đứng ra lực để buộc Hànội phải đối xử nhân đạo với tù binh Hoa Kỳ, Hà Nội và tay sai ở miền Nam vừa tung ra một bản tin đầy xuyên tạc và bịa đặt.

Theo tin của AP, MTGPMN loan tin rằng chánh phủ VNCH có một trại giam chính trị bí mật ở đồng Ái và của trại giam này dẫn ra... chuồng cọp để thủ tiêu các chính trị phạm cho đỡ.

Cũng bản tin trên, đó Thông Tấn Xã Bắc Việt loan đi và gọi nhạy được từ Đăng Kinh, thì trại Hồ cũng có một trại giam đó sau đó đó đó, những người bị nhốt phải sống trong chuồng cọp để được tồn mất cả và không cuối năm 1963, các lồ thông hơi của trại giam này bỗng có ý bị kín lại lại làm hàng trăm tù nhân chết ngạt.

Bản tin trên đề cập đến các hình thức tra tấn khác như kẹp điện, rút móng tay v.v... và nói các rắn ăn nhau ngày được bơ vơ một [illegible] cơm thô, một miếng cá và nửa lít nước.

Vì không có người tài năng đủ uy tín để thay thế

Đ.S. BUNKER HẾT HẠN NGHỈ PHÉP SẼ TRỞ QUA SAIGON VÀO ĐẦU THÁNG 10 TỚI ĐÂY

SAIGON 19-9 (AFP). — Phát ngôn nhân tòa đại sứ Mỹ tại Saigon, đã trả lời cho những câu hỏi và những tin đồn về vụ đại sứ Bunker có thể được thay thế đã nói rằng ông Bunker sẽ trở lại nhiệm sở của ông tại Saigon vào đầu tháng 10 này.

Ông Bunker hiện đang nghỉ mát tại Hoa Kỳ. Ngay trong khi ông rời Saigon vào cuối tháng 8, những tin đồn đáng có thể được thay thế bắt đầu loan truyền tại Saigon, Hoa Thịnh Đốn và Ba Lê. Người ta cho rằng tên kế có thể thay thế ông Bunker, là ông Lawrence Walsh, nhân vật số 2 của phái đoàn thương thuyết Hoa Kỳ tại Hoa Đàm Ba lê.

Để đánh tan những tin đồn đó, tòa Đại Sứ Mỹ tại Saigon đã cho biết rằng ông Bunker sẽ trở lại nhiệm sở của ông tại Saigon vào đầu tháng 10, «để tiếp tục nhiệm vụ của ông».

Mọi điều làm cho người ta tin rằng ông Bunker có lẽ chưa được thay thế trong lúc này, là chính phủ Nixon khó tìm được một nhân vật ngoại giao nào khác khéo như ông.

Hiện nay chính phủ Nixon vẫn chưa tìm ra một nhân vật ngoại giao đủ khả năng và uy tín để giữ những chức vụ đại sứ tại nhiều quốc gia, do đó một vai sơ, mới, mặt sau khi lên nắm quyền TT Nixon vẫn lưu dụng các đại sứ của chính phủ [illegible] trước, hoặc chỉ cử một chức quyền đại sứ Xử Lý Thường Vụ mà thôi.

Sự khó khăn đó cũng có thể xảy ra trong trường hợp tìm một người tương đương tài năng, khôn ngoan, uy tín như ông Bunker để thay thế ông, nếu chính phủ Nixon muốn thay thế.

HÔM NAY CHÚA NHỰT 21-9

Bắt đầu kiểm phiếu CUỘC «TRƯNG CẦU Ý KIẾN VỀ ĐỒNG Y»

Như tin đã loan, bắt đầu từ 8 giờ sáng hôm nay Chúa nhựt 21.9.69, «Hội Đồng kiểm phiếu» bắt đầu cuộc kiểm phiếu tại báo quán CẤP TIẾN số 242 tiến đường Phan đình Phùng Saigon và những ngày kế tiếp, với sự chứng kiến của Thừa Phái Lại. Trân trọng yêu cầu quí bạn đọc giả đã ghi tên vào bàn đến phiếu đến hợp đồng đã và đang giữ...

Thiên cơ bất khả lậu

* của BÀY BỘP

CHÁNH TRỊ LÀ... VẬY... VẬY ĐÓ MÀ !

Ông Thượng Nghị sĩ Mau Phiên (Manfield) là tay hách xì xăng, oai như... bạch trong chanh giới Mẻo. Ngày xưa chánh bố Mau Phiên nay đã «âm» Ngô Đình Diệm và ủng hộ ông Diệm quy đi CÂN CÂU XÔI VỊ đúc tài đích thăng An Nam nào chịu nổi.

Nhưng sau đó, khi thấy chế độ Diệm tàn [illegible] và lỗ, ông Nghị Mẻo Phiên bèn đâm ra xung [illegible] «Cha đỡ con» [illegible] Diệm [illegible] «ông» [illegible] rằng chế độ Diệm làm CS có thành nghĩa [illegible] miền Nam [illegible] cơ ngoại mục nay khiến cho ky giả mẻo Hilaire du Berrier chưởi thề kết chết trong quyển Backgroud to Betrayal [illegible] nhiều người đọc.

Thời ông Johnson [illegible] TT Mỹ thì ông Mau Phiên xây hết mình ủng hộ chánh sách can [illegible] [illegible] mau chết thì [illegible] bảy giờ, khi thấy nhơn dân Mỹ [illegible] chống quân đi [illegible] Mau Phiên quay ra kêu cứ rụ, cả ru như bồ cu chăm cống [illegible] kêu [illegible].

Cách đây khá lâu, TT Thiệu chứng ta [illegible] mở rộng anh nào nói tơn chuyện chánh phủ liên hiệp [illegible] [illegible] giữ hình phạp [illegible] thấy phạp, thấy rồi [illegible] «Ông mập Ký Vậy ». Mau Phiên vay điếc không sợ súng, trái phá không [illegible] [illegible] Nixon mắc cho VNCH [illegible] [illegible] chánh phủ liên hiệp.

Chọc quê PTT [illegible] PTT của chúng ta được... phản lực, phản quang cái rụp rang. «Thằng nào con nào mắc liên hiệp thì nhà banh An Nam đào chánh cho mà coi !».

Như vậy chán, chán là chán kẹo lắm Mau Phiên cũng, bằng đam bà qua bên nay. Quê [illegible] Pup A [illegible] Nam đào chánh [illegible] liên phạp Mẻo, lấy cau mà [illegible] [illegible]

CƯỜI NHƯ MẾU

* của VÌ LƯỢC

BÁNH SÁP ĐI, BÁNH QUI LẠI

Những người chỉ tam thơ đó cuối tuần Miền Nam lúc nay không ai lại không khỏi bão khoan đến việc thành lập mỗi khối đa số trong Quốc Hội.

Bão khoan theo đó vì nếu chánh quyền mà tạo được khối đa số thì chánh phủ ắt sẽ có cơ bề định. Vì ai cũng biết, một chánh phủ mà 15 ngày, một tháng bị lôi ra Quốc Hội chất vấn rồi bắt tín chánh phủ mà thì làm sao còn đã tính thân để cai trị, và «bạc ai Tin» cũng không còn ! Do đó, chánh phủ nào cũng càng rị mỵ cho có sự ủng hộ của một khối đa số trong quốc hội.

Dĩ nhiên điều quy không phải là việc dễ làm. Chẳng bạn như khi tranh cử vào Thượng viện, lên đành 10 cụ ngồi trong «ngũ đoàn kết chặt chẽ, sống chết, nhưng chắc chắn» [illegible] [illegible] [illegible]

GIÁO SƯ NGUYỄN NGỌC HUY

THUYẾT TRÌNH VỀ CUỘC

HÒA ĐÀM BALÉ TẠI SAĐÉC

SAĐEC.— Chiều hôm nay (19.9.1969) lúc 14 giờ 30, Giáo sư Nguyễn ngọc Huy nhân viên chính của phái đoàn Hòa đàm Balé đã thuyết trình tại Rạp Kim Quang đường Tổng phước Hòa Sađéc.

Đáng lẽ ra cuộc thuyết trình được tổ chức vào buổi sáng lúc 10 giờ. Nhưng vì chiếc xe Peugeot chở Giáo sư Huy bị mắc kẹt giữa Cái Lậy tứa 7 tiếng nước đồng bộ, nên đã tại Sađec qua trễ, vào lúc 12 giờ 30 — Giáo sư Huy đã được Trung Tá Huỳnh ngọc Diệp tiếp tại Tư dinh và sau bữa cơm trưa do Trung Tá khiêu đãi, Giáo sư Huy được Trung Tá Tỉnh Trưởng trao bằng chiếc xe Jeep do chính Trung Tá lái đến Hội Trường.

Tại đây, trên 600 cảng chúng đã ấy viên Xã Ấp của Tỉnh đã rất chật cả Rạp. Rất đông đồng bào kéo tới nghe, nhưng vì Ban Tổ chức sự không có chỗ ngồi nên đã bạo chết đã phải ra đứng.

Suốt trên 2 tiếng đồng hồ, Giáo sư Huy đã hướng dẫn hội trường đi thăm Balé và mời toàn thể hội trường vào dự Hội đàm, từ khi khởi đầu cho đến khi vào để Cái Bau được giải quyết.

Giáo sư Huy đã lần lượt trình bày của chúng ta, và chính Bắc Việt [illegible] vẫn làm, chứ không phải Hoa Kỳ, như họ thường [illegible] là chẳng lợi chính của Phái đoàn ta tại Hội [illegible] Hội đàm trong của bản của chúng ta là Hội đàm [illegible] cho không phải từ [illegible] thường.

Sau phần thuyết trình, Giáo sư Huy đã giải đáp tất cả các thắc mắc của cử tọa.

Các thắc mắc đều xếp trung vào những việc Hoa Kỳ thay quân, Hoa Kỳ ngừng ném trợ, sự ngoan cố của phe bên kia, v.v. Nhưng vì Giáo sư Huy vẫn phải về cho kịp một buổi Hội thảo tại Saigon, nên Ban Tổ chức đã phải ngăn lối cử tọa, để chấm dứt vào lúc 17 giờ.

Giáo sư Huy đã được phi cơ trực thăng của Sư Đoàn 9 chở về Saigon.

Ba tiếng đưa Giáo sư, chúng tôi nhận thấy có Trung Tá Tỉnh Trưởng Sađec, Trung Tá Nguyễn văn Bé Thanh mưu Trưởng Sư đoàn 9, ông Huyện trưởng Giai, Phó Tỉnh Trưởng, ông Vũ ngọc Chương Chánh văn phòng Tỉnh Sađec và Thiếu úy Trần ngọc Trọng, Sĩ quan báo chí Sư đoàn 9.

Nghiệp đoàn ký giả VN được phép thành lập Hợp Tác Xã Kiến Ốc

SAIGON 19.9.— Nghiệp đoàn Ký giả Việt Nam hôm nay cho biết đã gửi phép số 1523/SKT/HTX ngày 18-9-69, Đại tá Đỗ Kiến Nhiễu, Đô trưởng Saigon đã chấp thuận cho Nghiệp Đoàn Ký giả Việt Nam thành lập một Hợp tác xã kiến ốc, có động thái nhà và viên, thu tiền cổ phần, phải ký nạp tại ngân hàng phát triển nông nghiệp trong vòng một tháng và triển khấp đại hội bầu Ban Quản Trị thay thế ban sáng lập.

Hợp tác xã này mang tên «Hợp Tác xã Kiến Ốc Nghiệp Đoàn Ký giả Việt Nam».

Nghiệp đoàn ký giả Việt Nam kêu gọi các đoàn viên chưa làm chủ một căn nhà nào, nên ghi tên gia nhập hợp tác xã Kiến ốc của nghiệp đoàn.

Muốn được gia nhập «Hợp Tác Xã Kiến Ốc Nghiệp Đoàn Ký Giả Việt Nam» phải là đoàn viên chính thức của Nghiệp đoàn, hiện ở ngay tại Saigon, Chợ Lớn, Gia Định.

Phải có giấy chứng nhận của sở thuế vụ là «hoàn tất thuế một căn chà nhà và giấy giới thiệu và biên đơn của ông Chủ nhiệm tờ báo mà đoàn viên đang cộng tác.

Giá cả phí phần của hợp tác xã là 1.000 đồng và đóng nguyệt liễm mỗi tháng 500đ.

Đoàn viên phải xuất trình số gia đình để hợp tác xã có tài liệu về gia cảnh của xã viên. (Hồ sơ có thể xét tốc sau).

Để các đoàn viên của Nghiệp đoàn sớm được làm chủ một ngôi nhà và anh chị em kỹ giả sớm chung sống với nhau trong một cư xá, xin các bạn liên lạc gấp với bạn Thanh Thương Hoàng trưởng ban sáng lập «Hợp tác xã Kiến Ốc Nghiệp đoàn Ký giả Việt Nam» tại tòa soạn Nhật báo Chính Luận, 15 Vô Tánh Saigon từ 16 giờ đến 18 giờ mỗi ngày, bắt đầu từ ngày 27-9-69.

T.T. Trần thiện Khiêm đi kinh lý...

TIẾP THEO **D** TRANG 1

Trả lời các câu hỏi của Thủ tướng Đại tá Trần Thường cho biết: Thu sáy xức lượng sẽ xuất lính 71.000 tân lúa trong năm 1970 và tăng dần năm đến cuối tháng 8-1969, số lúa đã xuất lính lên 35.000 tấn.

Nhân dịp này, Thủ Tướng đã đến thăm xã Hòa Lực, cách thị ly Vị Thanh 3 cây số.

Tại An Xuyên.

Tại An Xuyên, Thủ Tướng đã giải quyết và ghi nhận một số nguyện vọng và nhu cầu của Tỉnh này.

Đại Tá Lê Chí Cường, Tỉnh Trưởng An Xuyên xin chánh phủ áp phương trình để sửa một đoạn quốc lộ trên khoảng đường Bạc Liêu-Cà Mau, lập một sân vận động, tăng cường cán bộ cho các quận, xin cấp 300.000đ để mua sắm bảo ghế cho một trường Trung học vừa mới xây cất...

Dịp này, Thủ Tướng chấp thuận cho xã số 8 Tambula trong Hòa An Xuyên đã có thêm ngân khoản giúp Cố nhi Việt-Tính này.

Thủ Tướng ghi nhận lời yêu cầu của Đại Tá Tỉnh Trưởng An Xuyên xin cấp xăng và dầng y cấp ưu tiên thuyền máy cho Tỉnh này.

Thủ tướng Trần thiện Khiêm cho biết sẽ nghiên cứu vấn đề 500.000đ để tu tổ các trường Tiểu học trong tỉnh An Xuyên bị hư hại vì mùa mưa.

Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm cũng cho biết sẽ nhận xét về Bộ Tài Chánh để chọn mua của Tỉnh An Xuyên sẽ được xét đúng.

Theo Đại tá Tỉnh trưởng An Xuyên, ngày cho mới đã xây cất hết 76 triệu đồng.

Trong phần thuyết trình, Đại tá Lê Chí Cường nói rằng kết quả về bình định và xây dựng của Tỉnh An Xuyên rất tốt đẹp và An Xuyên đã được giải toàn quốc về Chiến hữu trong năm 1968.

CÁC TỈNH MIỀN TÂY SẼ TRÁNH ĐƯỢC NẠN LỤT ?

Mực nước tại Châu Đốc tiếp tục lên cao

Uỷ ban phòng lụt vừa thành lập tại Ninh Thuận

NINH RANG 19-9 (VTX).— Ủy Ban Phòng lụt Ninh Thuận đã được chính thức thành lập trong cuộc họp giữa Quân cán Chính chiều 16-9 vừa qua tại Tòa Hành Chánh Tỉnh, gồm có Trung Tá Trần Văn Tự Tỉnh Trưởng giữ chức Chủ Tịch, các Ông Phó Tỉnh Trưởng, Trung Tá Tham Mưu Phó Tiểu Khu, Ông Chủ Tịch Hội đồng Tỉnh, đại diện cơ quan Mecords giữ chức Hội viên. Ủy ban gồm 6 tiểu ban hoạt động: Thông Tin Tâm Lý Chiến, An ninh trật tự, kỹ thuật, cứu trợ, tiếp vận và kế hoạch kiểm sát phòng thủng trước.

Một chương trình làm việc đã được phác họa gồm ba giai đoạn:

XEM TIẾP 1 TRANG 7

nhưng chưa đến mức nguy hiểm

SAIGON 20-9 (VTX).— Mực nước tại Châu Đốc tiếp tục lên cao trong ngày 19-9, theo đó nước xông và nước dâng đều tăng thêm một phân so với mực nước được ghi nhận trong ngày 18-9.

Tin tức nhận từ Châu Đốc sáng nay cho biết, mực nước tại Châu Phú, Châu Đốc, trong ngày 19-9 được ghi nhận như sau:

Nước sông : 3m61
Nước đồng : 1m92
Mực nước nguy hiểm tại đây được ghi nhận là 4m70.

Tại Tân Châu, Châu Đốc, mực nước được ghi nhận ngày 19-9 như sau:

Nước sông : 4m21
Nước đồng : 1m10
Mực nước nguy hiểm tại đây là 5m20.

Trong khi đó tin tức từ TlshKiến Tường cho biết mực nước tại Tình ly Mộc Hóa ghi nhận trong ngày 19-9 là 2m26 gián 0m01 so với mực nước ngày 18-9.

Mực nước nguy hiểm tại đây là 3m50.

Mực nước tại An Giang so với ngày 18.9 cũng đã gián 0m04 Mực nước ghi nhận ngày 19-9 là 2m41 và mực nước nguy hiểm tại đây là 2m50.

THƯỢNG VIỆN

QUANH VẤN ĐỀ thành - lập Liên Khối Quốc - Hội

SAIGON 20.9.— Việc thành lập Liên Khối Quốc Hội cho đến nay chưa đạt được vì chủ trương khác biệt giữa các khối cũng như sự vắng mặt của một số Nghị sĩ Đối Lập thì đã, nên việc này phải tạm ngưng lại, chứ không sự vắng mặt của một số Nghị sĩ Đối lập thì đã, nên việc này phải tạm ngưng lại, chứ không như mọi thiên luận lại.

Nghị sĩ Lê Tấn Bửu, Tổng thư ký Khối Cộng Hòa Thượng Viện cho biết trong phiên họp chiều qua tại số 115 Pasteur Saigon, đại diện các Khối đã thảo luận về việc tổ chức Liên Khối nhưng chưa đi đến kết quả sáo.

Các Khối sẽ cử đại diện vào ban Chấp Hành Liên Khối. Nhưng các Khối chưa đồng ý với nhau về quyền ban của các đại diện này.

Theo Nghị sĩ Lê văn Bửu - Tổng thư ký Khối Cộng Hòa cho biết có thể việc xúc tiến thành lập Liên Khối sẽ tiếp tục vào tháng Mười Mốt Quốc Hội có khóa họp thường lệ. Lúc đó các Nghị sĩ và Dân biểu sẽ biện diện đông đủ tại Đô thị và các Khối sẽ có dịp sinh hoạt với đông đủ khối viên để thảo luận về vấn đề Liên Khối.

SAIGON

KỂ TỪ 24-9-1969 sẽ phát chứng chỉ Tú Tài II khóa 3-9

SAIGON 20.9.— Nha khảo thí vừa cho hay, chứng chỉ trúng tuyển Tú tài phần II khóa ngày 3-9 sẽ được cấp phát tại 7, Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon kể đầu từ ngày 24-9-69.

Lịch trình cấp phát được ấn định ngày 24-9 cho Hội đồng Saigon A1, ngày 25-9 cho Hội đồng B1, ngày 26-9 cho Hội đồng B2 ngày 27-9 cho hội đồng CD, ngày 29-9 cho hội đồng A2.

Nha khảo thí cho biết các thí sinh không kịp lấy chứng chỉ trong những ngày trên có thể nhận chứng chỉ vào ngày thứ 2 và thứ 3 tuần lễ tới.

Khi đến nhận chứng chỉ, thí sinh phải mang theo phiếu báo danh hay cản cước hộc thể học sinh.

Xem trang 5 :

HẬN TÌNH TRÊN HẢI ĐẢO

★ của TRONG-NGUYÊN

PHÓ THỦ TƯỚNG NGUYỄN LƯU VIỆN

khai mạc Tuần lễ Văn hóa tại trường Kỹ Thuật Cao Thắng

SAIGON, (VTX) 20.9.— Tuần lễ văn hóa đã được khai mạc sáng nay tại Trường Kỹ thuật Cao Thắng dưới quyền chủ tọa của Bác sĩ Nguyễn lưu Viện, Phó Thủ tướng kiêm Tổng trưởng Giáo dục.

Trong bài diễn văn đọc nhân dịp nầy, Ông Mai thu Truyền Quốc vụ Khanh đặc trách Văn hóa cho biết từ trước đến nay vì hoàn cảnh chiến tranh, vấn đề văn hóa không được chú ý và giải quyết đúng mức.

Vì vậy hoạt động của cơ quan Văn Hóa hiện nay, theo lời Quốc vụ Khanh Mai thu Truyền, lấy xuống bề sâu nhiều hơn là trải ra chiều rộng bằng cách một mặt bảo tồn và khai thác những giá trị tinh thần tiến nhân làm căn bản cho nền văn hóa dân tộc, một mặt phải hoàn tất những cơ sở văn hóa nhằm chuẩn bị cho được tiến ngày mai.

Đáp từ nhân dịp nầy, Phó Thủ tướng Nguyễn lưu Viện nói rằng: Trong thời đại loạn của chúng ta, kéo dài tiên 20 năm nay vẫn để chỉ yếu đặt ra cho chính giới là làm sao, nuôi dân, lo cơm áo cho dân, dân đủ chỉ cho cơm, không cần thờ nhạc. Tuy nhiên, nếu xét kỹ, sẽ đi có loạn là trước hết do ở tâm, ở tư tưởng là ngay, ở văn hóa ngoại lai. Mầm loạn nằm ở văn hóa thì sự sửa trị phải khởi đầu từ văn hóa. Tôi phi nhận ở đây hai chiều hướng của văn hóa VN. vừa

XEM TIẾP 0 TRANG 7

TIN CHIẾN SỰ

GIẢM GIAO TRANH TRONG ĐÊM THỨ SÁU RẠNG NGÀY THỨ BẢY

SAIGON 20-9. Bản tin buổi sáng của Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ tại Việt Nam loan tin, trong đêm thứ sáu rạng ngày thứ Bảy, Cộng quân đã tung đáng ngũ vụ pháo kích dàng kể nào trên toàn quốc.

Có bảy cuộc pháo kích trong đêm, nhưng tất cả các cuộc pháo kích nầy đều không gây được một tổn thất nhân mạng hoặc thiệt hại vật chất nào.

Trong khi đó, đêm thứ Sáu các pháo đài hay B52 đã thực hiện hai phi vụ xuống các mục tiêu có địch ẩn trong thuộc tỉnh BinhDinh cách Phù Cát 24 cây số về phía tây bắc và vùng cách Xuân Lộc 32 cây số phía đông nam. Sáng sớm ngày thứ Bảy, các pháo đài hay B52 lại thực hiện thêm hai phi vụ xuống những địa điểm cáchXuânLộc 24 cây số về phía Bắc và 19 cây số phía Bắc Bông Bầu.

Các cuộc giao tranh dưới bộ cũng giảm bớt đi cũng với mức độ pháo kích.

Mỹ hủy lịnh gọi nhập ngũ 50.000 thanh niên.

HOA THỊNH ĐỐN 20.9. T.T Nixon kêu gọi đã tuyên bố ông bộ quyết định của Bộ quốc phòng nhằm bãi bỏ lịnh gọi nhập ngũ thanh niên Mỹ trong 2 tháng 11 và 12.69 với một số lượng 50.000 người.

Tìm thêm được một mộ tập thể tại Huế

SAIGON 20.9 Bộ tư lệnh HK cho biết các binh đoàn TQLC 1 và DaHoa Kỳvừa khám phá được một ngôi mộ tập thể cách Huế 13cây số phía Nam. Trong mộ có khoảng 150 xác mà các giới hữu trách nghi là do công cộng đã xác các thường dân bị Cộng Sản ba sát hồi biến cố Mậu Thân.

Xem trang 5:

Cường Kiếm Ca

CẤP TIỀN CÓ MẶT KHẮP 11 QUẬN ĐÔ THÀNH

ĐTS.— Mỗi ngày lạn đọc ở khắp 11 Quận Đô Thành hãy theo dõi mục này. Trước tiên CẤP TIỀN để cập đến các vụ phát triển cộng đồng, tái thiết chính trang, đề bạn đọc trong các phường khóm theo dõi, biết trước được những gì xảy ra trong nơi mình. Sau đó, CẤP TIỀN bắt đầu thâu thập những ý kiến vọng cảm tới.

Xây thêm nhà vệ sinh tại quận I

SAIGON, 19-9-69 — Xác tiến xây cất thêm nhà vệ sinh tại phường Tân-Định và Khánh-Hội vừa được trợ cấp 70.500đ, 1150kg sắt và 18 tấm tôle.

Đồng thời lên khóm 3,4,5 cũng được trợ cấp 45.850đ 900kg sắt và 16 tấm tôle để đóng vào việc cải tạo.

Khóm Trường 17 được ủy lạo 5.000đ

SAIGON, 19.9.69.— Nguồn tin từ Gò Vấp cho biết quận 5 cho biết sáng ngày 17-9-69 phái đoàn Bình Định Xây Dựng do ông Quận trưởng Nguyễn văn Bảo hướng dẫn đã đến Bình Viện Triều châu ủy lạo ông La văn Xuân, khóm trưởng khóm 17 phường Chợ Quán và Bình Tây, Quận 5 vừa tai nạn ngày 13.9.1969.

Trong dịp này ông Quận Trưởng Quận 5 đã trao 5.000đ, để giúp đỡ nạn nhân.

Vấn đề đường sá và cống rãnh tại Quận XI

Một đoạn đường Quận XI vừa gồ ghề chưng thì nguyên vụng sau đây.

Con đường Hương lộ 14 chạy dọc từ khoảng đường Phú Thọ (gần viện phòng phường Cầu Tre) đến Chi Cảnh Sát Quốc Gia Cầu Tre, đường Tân Hòa tuy không dài lắm nhưng vì phương diện lấy lối thì có thể lại vào hàng thứ nhứt Đô Thành hay đông hơn thuộc hàng thứ nhứt toàn quốc.

Tư hồi năm năm nay không hề được tu sửa. Trên con đường cũng không máy khi thay thích. Cho về mùa mưa nầy thì có đoạn sau đến sâu hơn đến. Trẻ con đi học luôn luôn bị trớt quặt trớt ngã, mỗi chân mỗi đi đau lòng cả chân lắng. Các xe lam trước kia chạy từ Cây Lon lên Phú Thọ Hòa theo đường nầy nay vì quá lấy lợi mà phải bỏ đề chạy vòng đường khác. Hai bên đường trong các khu lao động đông đúc nầy thì có thể nói là lấy lội trở ngoài. Nhà trước kia cất cao nhưng dân dân thì nền nhà đã thấp hơn mặt nước sắt xa. Trời mưa nước ngập phải bơ bơ tát ra ngoài rất khó sở vì không có cống thoát nước. Bắt cứ lúc nào hiện nay

XEM TIẾP 2 TRANG 7

Thể Thao

MẶC DÙ LOẠT BÀI «BÓNG TRÒN SOS» TRÊN BÁO CẤP TIỀN ĐÃ CÓ KẾT QUẢ

Chúng tôi kêu gọi sự ủng hộ của các MẠNH THƯỜNG QUÂN THỂ THAO ĐỐI VỚI TCTCVN của TIỀN ĐẠO*

Sau loạt bài của báo Cấp Tiến viết về ĐHQGTT công với lời kêu cứu SOS của TCTCVN, được biết, toàn thể giới bóng mộ thể thao hiện nay đã vô cùng xúc động và đã lên án gắt gao việc làm thiếu tích cực và thiện chí của ông Chủ tịch và ông Tổng thư Ký UHQGTTVN, nhưt là Ban Thường Vụ của U.H cũng tắt bắt mão về thái độ ấy.

Vì theo giới thạo tin từ Tổng Nha TN cho biết, thì Tổng Nha TN cũng đã gửi một bức thư lưu ý và khuyến cáo UHQGTT về dự luận nầy trên, nên lại trường hợp TCTCVN đã có một quyết định thích nghi và đồng đẳn hơn, nhứt là việc yêu trợ tài chánh cho Tổng Nhà vậy theo nhu cầu hợp lý để tránh bẩy.

Như vậy, có nghĩa là loạt bài mà báo Cấp Tiến nêu ra liên tiếp trong mấy số báo vừa qua đã vượt đã có kết quả tốt đẹp. Do đó, TCTCVN đang chuẩn bị hoạt động trở lại để kịp thời hưởng ứng tinh cảm vừa tuần lễ điều kinh tài đây mà chương trình là tổ chức các giải vô địch toàn quốc về các bộ môn Thể Thao, trong đó bộ môn tác cầu sẽ khởi sự tranh giải kể từ 24-9-69 nầy.

Tuy nhiên, vấn đề vốn của nhiều khó khăn trở ngại cho TCTCVN bởi sự hiện quý tài chánh của TC sẵy như mọi người đều biết. Vì mặc dầu Tổng Nha TN có khuyến cáo UHQGTT chấp thuận sự ứng xuất phí khoản cần thiết theo yêu cầu của TCTC nhưng vấn đề vẫn còn nằm trong tình trạng nguyên tắc và thể rạc, vì đó mà trên thực tế TCTC vẫn chưa có triển đề xoay sở và thu xếp mọi phương diện hầu chuẩn bị cho sự hoạt động trở lại. Hơn nữa, như chúc cần thiết của TC hiện hiện còn là vấn đề phải có thái độ đề phòng trên đối với phong trào bóng tròn tiến tới một cách mạnh mẽ và xông đang vươn thành tích vẻ vang từ trong đến nay.

Bởi lẽ cả các lẽ trên, chúng thì tha thiết kêu gọi sự [illegible] đang [illegible] của [illegible] thể các nhà hào tâm, các vị mạnh thường quân thể thao toàn quốc hãy giúp đỡ để tình cho Tổng cuộc tác của VN, để giúp [illegible] thao nầy vượt qua các khó khăn ngày hầu tiến trên trách vụ phát hay phong trào khoẻ đẹp phụng sự quốc gia một cách hữu hiệu.

TIỀN ĐẠO.

2 ký giả thể thao

VN được hiệp hội báo chí quốc tế thế vận cấp bằng tuyên lệ danh dự

Thư vừa nhận được nguồn tin từ Mr [illegible] Co, Hiệp Hội Báo chí Quốc tế (Association Mondiale [illegible] Presse Olympique) bằng lòng bằng tuyên lệ danh dự đã [illegible] cho hai ký giả thể thao Việt Nam.

— Ông Thiệu Vũ, một ký giả thể thao Đô thành, [illegible] vừa [illegible] thể thao quốc gia.

— Ông Vinh Long.

— Ông Phan như Mỹ, [illegible] trưởng ban nhân đoàn lực sĩ Việt Nam tham gia Thế Vận Hội Mexico 68, sanh quán tỉnh Sóc Trăng.

TT Ng-v-Thiệu giải đáp các vấn đề

TIẾP THEO **C** TRANG 1

Về sinh hoạt chính trị của Cộng sản tương lai

Giải đáp thắc mắc về sự thanh dự sinh hoạt chính trị tương lai của Cộng sản tại VNCH, TT cho biết: Để giúp cho ngày 11-7 đã đến và những người tác cộng bằng cấu cuộc bầu cử, cho lịch trình và nhẩu cái gì thì sẽ được thực hiện và chấp hành sau. Nhân dịp nầy Tổng thống không định rằng sẽ không bao giờ có một giải pháp cho cán tại miền Nam, vì điều đó của [illegible] ở ahi Cộng Hòa Việt Nam không thể sáo thay đổi được.

Không có vụ phá giá đồng bạc

Trả lời câu hỏi liên Chánh phủ VNCH có định phá giá đồng bạc không, TT đáp rằng đồng bạc hiện có 10% nào đáng mà là 1.000đ sau, tuy nhiên Chánh phủ đã dự trù một số biện pháp kinh tế để lấy lại quyền hình cho Ngân Sách Quốc Gia.

Tiếp đó Tổng thống cũng lean bão mọi vấn đề cải tổ [illegible] TT. Tổng thống nhấm giảm bớt [illegible] nhóm nông chủ bao [illegible] Tổng Tham Mưu Trưởng Lê Văn Tài và các vị Tướng Đặc Phái (Tiền Tuyến), Ngô Công Đức (Hà Sáng), Linh Mục Nguyễn quang Lãm (Vùng Sông Bé).

Trước khi kết thúc cuộc gặp gỡ báo chí trên, đại Tướng Tr [illegible] Lâm Tổng Giám Đốc Việt Nam Thông Tấn Xã loan báo cùng [illegible] thính giả Đại Tướng Hình vừa Trung [illegible] Nguyễn văn Vy Tổng Tham Mưu Quốc Phòng sẽ được, Ban Tổ Chức Chương Trình Người Đầu Mưa Biết sẽ phòng vấn vào thứ Sáu tuần tới.

THÔNG - CÁO

TIẾP THEO **E** TRANG 1

1) LM. Hoàng Quỳnh không đồng ý với Ủy Ban Tổng Giám đốc và chủ đồng trong [illegible] đưa ra lời kêu gọi ngưng [illegible].

2) LM. Hoàng Quỳnh [illegible] nhiều vị Tách đồng [illegible] giáo khác, cũng chỉ là người [illegible] một số người chủ trương [illegible] đến thăm [illegible] LM. Hoàng Quỳnh đã trả lời như sau.

a) Đồng trên quan điểm Bác Ái Từ Bi của Tôn giáo, LM thấy việc kêu gọi các đồng bào ngưng bắn, ngưng oanh tạc, ngưng phát hỏa là hợp với nhân đạo và thể hiện tinh thần Từ bi hỷ xả của ý thế Bồ tát hộ mệnh chúng sinh. Riêng [illegible] LM. Hoàng Quỳnh đã trả lời như sau.

a) Đồng trên quan điểm Bác Ái Từ Bi của Tôn giáo, LM thấy việc kêu gọi các đồng bào ngưng bắn, ngưng oanh tạc, ngưng phát hỏa là hợp với nhân đạo và thể hiện tinh thần Từ bi hỷ xả của ý thế Bồ tát hộ mệnh chúng sinh. Riêng [illegible] LM. Hoàng Quỳnh không đồng ý với Ủy Ban Tổng Giám đốc và chủ đồng trong [illegible] đưa ra lời kêu gọi ngưng [illegible].

b) LM. Hoàng Quỳnh không đồng trong Ủy Ban Vận Động Đại Hội Tôn Giáo để kêu gọi ngưng chiến để định vào ngày 23.9.69.

Saigon, ngày 19 tháng 9 năm 69.
TM. Văn Phòng Liên Lạc Và Nghiên Cứu Chánh Trị
KT. Trưởng Thư Ký,
PHẠM CHÍ HIẾU
(Uỷ Viên Báo Chí)

TIN TỨC KHẮP NƠI

BÁC-SĨ TRỰC

(Tối Chủ Nhựt 21-9-1969 từ 14g30 đến 6 giờ sáng Thứ Hai).
(Trừa Thứ Hai 22-9-1969 từ 13 giờ đến 14g30)

BS. Phạm-Huy-Sinh 147 Bùi-Hữu-Nghĩa GIAĐỊNH
BS. Phan-Văn-Đương 156 Lý-Thái-Tổ SAIGON
— Bùi-Thị-Nhu 64 Đường Bắc-Việt, P Thọ CHOLON
— Nguyễn-Khắc-Chương 534-A Trương-M-Giảng SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TIVI

CHỦ NHỰT 21.9.69

Đài Việt Nam	Đài Mỹ
16g30 Đài hiệu—Quốc ký	11g00 Test Pattern Music
16g33 Tin Vắn	11g45 Religious Hour
16g35 Thời sự Quốc tế	12g45 Early News
16g45 Đủ vui để học	13g00 US Open (Golf)
19g00 Phim Hoạt hoạ	14g00 Sports
20g00 Tin tức—Thời cảo	16g20 Poetry Special
20g25 Tân Nhạc Ban Hương thái gian	16g30 The Undersea World
	17g00 Window On Vietnam
21g15 Phim Viễn du	17g10 In Town Tonight
21g30 Nhận định tình hình—Giới thiệu chương trình tuần sau	18g00 Rogues
	19g00 Evening News
21g40 Thoại kịch «Ai chăng ai» do Ban Tân Dân Nam trình diễn	19g30 Dimension 7
	20g00 ED Sullivan Show
22g00 Tin giờ chót	21g00 Bonanza
22g35 Thoại kịch (tiếp theo)	22g00 Late News
— Đài hiệu—Quốc ký.	22g30 Let's Speak Vietnamese
	22g45 Movie (The S said And The Fury)

Thêm ba thì điểm bán gạo tại Quận IX

SAIGON 19.9.(VTX).— Bộ Kinh Tế vừa quyết định cho thêm ba thì điểm để bán gạo theo giá chánh thức cho đồng bào tại quận Chín Đô thành Saigon.

Các thì điểm này do các chương trình sau phụ trách :

— Ông Nguyễn văn Minh, số 16ft Khóm Cầu Công Phường An Khánh.

— Ông Nguyễn văn Thạch, số 21/2 đường Liên Tỉnh 25 Khóm Chợ Phường Thủ Thiêm.

— Bà Nguyễn thị Tính, số 8/2 Khóm cây Bông Phường Thiêm.

Tài xế Taxi lưu manh bị tóng giam

SAIGON.— Vừa qua khuya 18 rạng sáng 19.9, cảnh sát Quận Bảy tuần tiễu thấy một chiếc xe Taxi mang số EC.0014 chạy vòn vòt giữa đêm khuya. Vì đã quá giờ giới nghiêm, CS tuần tiễu liền phăng ra truy hỏi. Cảnh sát thấy có gọi người lạ nhưng Taxi nọ vẫn chạy luồn và cố chạy mau hơn nữa để tẩu thoát.

Tuy bị đuổi mất chạy đến một cây cầu nhỏ nọ thì người lại thật gấp, tài xế vội vàng vứt xuống dưới 3 thùng đồ. Nhưng cảnh sát tuần tiễu đã trên đến. Tài xế bị bắt giữ và ba thùng đồ bị tịch thu. Xem xét bên trong thấy có 3 khẩu súng ngắn quân dụng, một số thuốc ảo giả và 24 lạye hộp. Tài xế bị điệu về bốt khám và Ông Nguyễn văn Vinh 40 tuổi ngụ tại Gò Vấp (Gia Định) và cho biết đánh phi tang 3 thùng đồ lậu khi vứt xuống trước cản nhà của cảnh sát Nguyễn thị Th, vì cảnh sát truy đuổi quá gấp.

Sáng ngày 19.9, tài xế Taxi này đã bị giải tòa và đã bị tống giam.

Cớ gì mà ám trong vụ bắt cóc thiếu nữ này ?

SAIGON.— Ngày 15.9, cô Đỗ Huyền Tr. 16 tuổi con của bà Đỗ thị Trọng 40 tuổi ngụ tại đường Trương Minh Giảng Saigon đi giao hàng tại đường Trần Bình Trọng bị kẻ bắt cóc đưa đi mất tích.

Bà Trọng đã vô đơn thưa với Ông Lê văn Đ 18 tuổi và I thanh niên nữa bắt cóc con bà. Hiện cảnh sát đã mời cậu Đ. đến bốt để hỏi. Nội vụ còn trong vòng điều tra.

Quận 8 trưng dụng một số nhà tại bến Phạm thế Hiển cho đồng bào giải tỏa cư ngụ.

SAIGON 20/9 (STT).— Tòa Hành chánh Quận 8 vừa thông cáo ngày 16-9 yêu cầu đồng bào cư ngụ tại khu nhà tiêu chế bến Phạm thế Hiển dời khỏi nơi nầy từ ngày ra thông cáo cho đến hết ngày 22-9-1969 để dành chỗ cho đồng bào giải tỏa thuộc Phường Rạch Ông tạm trú.

Riêng số đồng bào thuộc là nhà 124 cần sau và lề trường Trung học Cộng đồng Quận 8 phải dời vì nhà mình ngay.

Xe Jeep nằm dưới ruộng cón cái sườn không

GIA ĐỊNH.— Sáng 18-9, người ta thấy chiếc xe Jeep số 118923 của quân đội nằm dưới ruộng sau cư xá Hồng Vương (Gò Vấp) bị thảm gớt hết đủ phụ tùng chỉ còn cái sườn không. Hiện quân cảnh đã đến nơi mở cuộc điều tra.

Một cựu cảnh sát viên làm giấy tờ giả mạo bán cho thanh niên trốn quân dịch bị bắt

GIA ĐỊNH.— Ngày 17-9, nhà cảnh sát Gia Định đã khám phá được 1 tổ chức làm giấy tờ giả mạo bán cho thanh niên trốn quân dịch. Bọn này làm con dấu giả của Tỉnh Trưởng Kiến Hòa và của hành chánh tỉnh Kiến Hòa.

Cầm đầu tổ chức này là tên Nguyễn văn Lực 32 tuổi trước là cảnh viên cảnh sát vì nghiện thuốc phiện nên bị sa thải.

Chúng cấp mỗi tờ vụ lịnh ấn tín 10 đến 30.000 đồng. Tên Lực đã bị bắt cùng các đồng lõa.

Trường kỹ thuật Gò Công đã mở ban nữ công.

GÒ CÔNG 19-9 (VTX).— Trường Kỹ Thuật Gò Công thu nhận 20 nữ sinh vào học lớp đệ I niên. Ban nữ công niên khóa 1969-70. Thời gian học là 2 năm. Ngoài việc dạy nữ công các nữ sinh được học chương trình văn hóa như phái đẹp VII.

Hiện nay, trường kỹ thuật Gò Công đang sửa cất thêm 2 lớp học bằng vật liệu nặng và đã hoàn tất vào tháng 10.69 đã khuếch trương thêm trường sở.

Quảng Ngãi bãi trừ nạn mãi dâm, và gian thương

QUẢNG NGÃI. 19-9-(VTX). — Trong khuôn khổ chiến dịch Bình định Xây dựng toàn diện thị xã và ấp Ven thì Quảng Ngãi, trong hai tuần qua, chính quyền Quảng Ngãi đã phát chánh cáo 15 thương gia cất giấu nhu phẩm, kiểm soát 6 nhà thuốc tây không niêm yết giá và cửa hàng thuốc không Dược sĩ thường trực, tịch thu 30 bao gạo đi chuyển bất hợp pháp, bắt hai bộ thống buôn lậu đồ la, 3 ông bạc tịch thu tangvật, 56 thanh niên trốn quân dịch, 10 gái mãi dâm bị truy tố trước pháp luật.

Người ra, ngày vệ sinh công cộng được tổ chức với sự tham gia của nhân dân tỉnh lỵ.

Vấn đề «sáng kiến hòa bình mới»

Vấn đề sáng TT nói rằ :

«Cho đến nay, tôi không có sáng kiến hòa bình nào khác ở trong đầu tôi hết. Tôi đã nói rằng sáng kiến ngày 11-7 nhiều đưa ra một đề nghị quan

Vấn đề sáng kiến hòa bình mới»

Vấn đề sáng TT nói rằ :

«Cho đến nay, tôi không có sáng kiến hòa bình nào khác ở trong đầu tôi hết. Tôi đã nói rằng sáng kiến ngày 11-7 nhiều đưa ra một đề nghị quan

Một Thượng ủy Cộng quân từ Bắc vào Nam tổ chức trinh sát V.C và

BẮT CÓC CÁN BỘ QUỐC GIA

SAIGON 20-9 : Trong phiên nhóm chiều qua tại trụ sở nha Quân Pháp Tân án quân sự một trên lưu động vùng ba chiến thuật đã xử phạt 1 thượng ủy từ Bắc xâm nhập miền Nam để tổ chức an ninh bắt cóc cán bộ Quốc gia. và 1 đội trưởng Trinh Sát vô trang VC, mãi quân 07 năm khổ sai về tội phản nghịch. Cả hai đều can án vụ ám cáo có 6 bị can khác cùng bị phạt từ 1 đến 5 năm tù ở về tội hành động phá rối trật tự an.

Cả 8 bị can trong vụ điều lượt bị bắt tại GiaĐịnh từ ngày 31-5-68.

Bị can Huỳnh văn Trang khai khoảng tháng 7-67, do tên cán bộ VC Bảy Mạy truyền truyền, y thuật ly theo vào mật khu VC để thăm học tập bắn súng. Ngày 24-12.67 y rẽ xá Thanh Mỹ Tây lâm Trinh sát Viên và sau đó về mật khu hoạt động về trinh sát. Ngày 24-12.67 y bị bắt tại Gò Dầu Hạ Tây Ninh Trinh Sát Vô Trang an ninh cách Đô Thị Gia Định. Ngày 15-5.68 y bắt liên lạc được với tên Ba Cảm và Tư Quế và được Điền ấy khuyến khích đầy mạnh công tác Trinh Sát để chuẩn bị tấn công đợt 2. Y can có tên Lê văn Trung hoạt động chung 1 tổ Trinh sát.

Ngày 23-5-68 y quan sát các vị trí công quân

Cấp tiến

TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ

SỐ 138

Tòa soạn và Trị sự 242/ct Phan-đình-Phùng SG Đ.T. 23.275

THÁNG TÂM (thiếu)	SEPTEMBRE (9)	
Kiếp : Quý Dậu	DIMANCHE	
Tiết : Bạch Lộ		
10	21	
Ngày Kỷ Hợi	CHÚ NHẬT	

KHẮC TUỔI : Quý Tỵ, Đinh Tỵ
Hành Mộc, Sao Mão — Trực Mãng

Kỵ niệm : NGUYỄN DU

NÊN : Xuất hành, đón bếp, tu tạo, động thổ, lợp nhà, chôn chôn, mở cửa, nhập kho, đặt cúng, cưng lễ, lâm lịnh

CỮ : Mai táng, cưới gả

Giờ : Kiết : Sửu, Ngọ, Thìn, Mùi
Trung : Tuất, Hợi

VẤN ĐỀ

TỪ KẾ HOẠCH NGƯỜI CÀY CÓ RUỘNG ĐẾN MỘT CHÍNH SÁCH KINH TẾ THÍCH HỢP CHO VN

Trong cuộc đấu tranh hiện nay, cả hai phe, cuộc gia và cộng sản đều đem mọi nỗ lực để lôi cuốn quần chúng về với mình. Mọi hành động đều nặng nhằm mục tiêu chính trị hơn vì nhằm lũng lịch tình thực cho dân chúng. Chế nghĩa cộng sản Á Châu do Mao Trạch Đông đề xướng đã đồng hóa quốc chúng vào cộng sản, đã trên nền định rằng tại các quốc gia Á Châu nông dân chiếm đường 80% tổng số dân. Do đó mọi mưu trên nhà cộng sản - Á Châu được dành cho nông dân, vì mọi nỗ lực lớn-nhất của cộng sản Á Châu đều đặt ở nông thôn.

Tại VN, phe quốc gia đã có nhiều nỗ lực để phân công lại chính sách nông thôn của cộng sản. Những nỗ lực này không có gì mới lạ, vì đã bắt đầu từ thời chế độ độc tài của TT Ngô đình Diệm. Thời đã đạt Diệm đã bắt đầu có nhiều nỗ lực đáng và tốt : định ấn, đinh điền, khu trù mật, khu kiều mẫu, hòa sản hóa nông dân bằng cuộc trưt hóa của ngoại kiều v.v... Quốc sách Ấp Chiến Lược cũng nằm trong nỗ lực phân công ở nông thôn.

Bộ chính cộng hòa vụ đã có những nỗ lực của ông Diệm bị ngăng trở, bấy bỏ hay sửa trặn. Tuy nhiên những thành quả đã đạt được, một phần vẫn còn tồn tại đến hiện nay, tiêu biểu là khu đinh điền Cái Sắn trong tỉnh Long Xuyên và Kiên Giang. Ở đó những số dân Trung Bắc được đi tản đến hiện đang sống khá sung túc, mức sản xuất cao, và lợi tức dư thừa cung cấp cho chợ đô chúng. Vấn đề an ninh cũng tương đối khá quan hơn nhiều vùng nông thôn khác, vì tinh thần chống cộng thể nổi là vững chắc nhất, dứt khoát nhất.

Tiếp đến, chương trình xây dựng nông thôn của tướng Nguyễn Đức Thắng một thời được thiết kế đành trống thật là tinh rang, nhưng cũng không quá lý gì lắm, chỉ rút kinh nghiệm ấp chiến lược, cải cách ruộng đất, hành chính lưu động, đấu xy chiến đấu, để thành lập những đoàn cán bộ XDNT 59 người. Thành quả như thế nào thì chiến tranh, tình hình thống kê, và sự thật trước mắt đã cho mọi người thấy : có thành công, nhưng cũng có thất bại. Thành công hay thất bại đều như dân, do dân đặt ra, nhưng vì trình độ giác ngộ, và tình thần hợp tác với cán bộ chính quyền bao không, mà không bền, do khả năng của các bộ, và cái hay của chính sách. Trở ngại lớn nhất của chương trình XDNT thời Kennet và tướng Thắng là vấn đề hợp thức hóa, hợp lý hóa tình trạng canh tác của nông dân.

Vì chiến tranh, vì chính sách chia ruộng của VC, nông dân đã đương nhiên chiếm cảnh một số ruộng không thuộc quyền sở hữu của họ trên giấy tờ. Khi đoàn cán bộ 59 người vào ấp, vào đề lên được đặt ra là hợp thức hóa và hợp lý hóa tình trạng chiếm canh đó. Cách thức giải quyết của chương trình XDNT đã đề ra quá thô sơ, thô bạo, nhẹ bớn thuế mà của VC nhiều lắm, và do là điều chắc chắn, không ai nên nghĩ ngờ gì hết. Triệu thực tế nông dân và tá điền được lợi rất nhiều. Vì mặt tâm lý, thì nông dân đã vui tay đón nhận tiếp tục chỉ sở hữu đã chiếm canh bằng những lý do thuộc phạm vi thời cuộc và chiến tranh. Xã hội đang vai trò trung tài giữa địa chủ và tá điền, qui định lại mức địa tô. Trong nhiều trường hợp chính quyền xã lấy đã đóng vai đại điền địa chủ thu địa tô của tá điền, và đài lúc của đài tray thu những số địa tô thiếu tử nhiều năm trước. Nhiều trường hợp, nhiều nơi, xảy ra một vài tự hề bắt : Vì ở chức xã lấy lợm quyền đã cưỡng bức nhiều người tá điền đóng địa tô bằng năm và địa tô tray thu cho bọ, nói là để trao lại cho địa chủ, nhưng thực ra đề bỏ vào túi riêng.

Do cho chương trình XDNT của Kennet và Tướng Thắng, có được thực hiện đúng đắn, trong phạm vi ruộng đất, nông dân cũng không được thêm mãn và hài lòng. Lý do lớn nhất nằm trong địa bạ của thị chủ quyền. VC chia ruộng đất cho dân chúng, sắp bằng khoán đất cho dân chúng, làm cho dân chúng được thêm mãn nguyện và tin tưởng. Mục đích là chế ruộng mình cày, mặc dầu các khoán đất của VC sắp gắp mấy lần địa tô. Chính quyền gia viên xã lấy, hợp lý hóa tình trạng chiếm canh, cho, bước nông dân đóng một số địa tô là lấy lấc sắp, nhẹ hơn thuế mà của VC nhiều lắm, và do là điều chắc chắn, không ai nên nghi ngờ gì hết. Triệu thực tế nông dân và tá điền được lợi rất nhiều. Vì mặt tâm lý, thì nông dân đã vui tay đón nhận tiếp tục chỉ sở hữu ruộng đã chiếm canh bằng những lý do thuộc phạm vi thời cuộc và chiến tranh. Xã hội đang vai trò trung tài giữa địa chủ và tá điền, qui định lại mức địa tô. Trong nhiều trường hợp chính quyền xã lấy đã đóng vai đại điền địa chủ thu địa tô của tá điền, và đài lúc của

NGUYỄN-HỮU-ĐÔNG

Nên tôn trọng quyền lợi của địa chủ đến mức nào?

Hiến pháp đã nhị công hóa tôn trọng quyền tư hữu, gồm như tuyệt đối đã mọi công dân, trong đó có địa chủ. Đó là một điều khoản chính đáng không chối cãi. Nhưng vấn đề phân đất ra, là địa chủ phải chứng minh quyền tư hữu chính đúng của họ bằng cách nào ?

Trên thực tế, chiến tranh đã hãy diệt mọi sổ sách quyền tư hữu của các địa chủ lớn. Thời gian lâu năm chiến tranh đã xuất một số lớn đất đai chủ, địa chủ ra khỏi nông thôn. Ruộng đất của họ bỏ hoang ai cày bừa, trồng nam thì hay giữ để thành ruộng tăm. Đồng lầy. Theo luật thực tế nếu chẳng ta cứ để địa chủ trở lại ruộng đất cũ của họ, thì họ chẳng không có cách gì bơm lên nghĩ ngăn mặt trời lặn, mặt trời mọc trên đất hoang của họ.

Trên thực tế chiến tranh đã trưất hữu quyền tư hữu của địa chủ, nhưng tư hữu của địa chủ, thì nhưng tư hữu của địa chủ, thì sẽ bị bắt buộc phải giao hoàn điền tích canh tác của họ, và cũng bắt buộc phải công nhận quyền chiếm canh của những tá điền cũ của họ. Chẳng hạn gia đình Hồng Thông Trang một của làm chủ thời Pháp thuộc. Những khẩu thành đã có giá trị, đến mức nào, đang được tác trong tám canh tác và cũng.

Luật cải cách ruộng đất, sẽ hữu hóa nông dân, nói gọn là luật người cày có ruộng gồm hai phần : mua và trưng đất đã đã cho, tức là trả gốp đất hoặc và rồi cho tá điền, nông dân.

Tất là bằng đường một địa chủ nghĩa, chỉ mua đất, bằng khoan để mua ... cho vui, được nhà nước trả cho một số tiền kích ... 20% trị giá cuộng bị trưất hữu bằng tiền mặt, 80% bằng trái phiếu, hay cổ phần trong các xí nghiệp quốc doanh. Trên thực tế, luật này đã đi ngược chiều lịch sử, bằng bắt buộc phải giao lại một số đất đai chiến tranh, xây dựng chính lãnh tái sản phi lý trong xã hội. Luật này, cũng đã cùng nhằm sự chính đáng của các cơ cấu, chính chế chính trị và hội. Kinh tế của chính quyền hàn hà Pháp, và kể thì hành luật này đương nhiên trở thành bà thừa kế của chính quyền hàn hà Pháp đuổi mất dân chúng năng thôn.

*Những điện tích canh tác bị bắt buộc phải giao hoàn điền tích canh tác của họ,

CHUYỆN KINH DỊ CỦA TRẦN-V-DINH

Giấc ngủ hàng thế kỷ

(TIẾP THEO)

Rồi năng nói to :

— Tôi muốn gặp ba tôi.

Hai người đàn ông và đàn bà kia ra dấu không hiểu lời nói ấy. Sau đó người đàn ông ra ngoài và một ít lâu sau trở lại với một người khác trẻ tuổi hơn.

Françoise hỏi hắt nói :

— Có lẽ ông nói tiếng Pháp chớ ? Xin ông bảo người ta cho tôi gặp ba tôi.

Người trẻ tuổi đáp với một giọng nói kỳ dị :

— Tôi có thể nghe cô đường nếu cô nói chậm. Tôi tên Cardan và có học những sinh ngữ cổ ; nhưng tôi chưa hề đụng tới. Đây là lần đầu tiên mà tôi nói tiếng Pháp.

— Tiếng Pháp là một sinh ngữ cổ ? Tôi không hiểu. Tôi xin được gặp ba tôi. Người ta dẫn ba tôi đi đâu ? Người có bị thương không ?

Cardan đáp :

— Ba cô không cần lo ngại cho cô và cho ông nữa.

Françoise xác động hỏi :

— Thật đấy chớ ?

— Không có chuyện gì xảy ra cho người. Cô có thể cho tôi biết tên tuổi cô không ?

— Tôi tên Françoise. Tôi chưa già, ông biết chớ ? Tôi được 16 tuổi.

Người trẻ tuổi nở một nụ cười bí mật :

— 16 tuổi ?

Người ấy quay sang người lớn tuổi và nói vẫn lời. Cả hai đều nhìn Françoise với niềm cảm tình sau cùng. Cardan dịu dàng nắm tay của thiếu nữ để vào lòng tay của ông bạn mình.

Ông nói :

— Cô nên biết ơn giáo sư Sartel. Nếu không có ông bạn tôi đây, cô không thể hồi sinh được.

— Tôi đã ngủ lâu lắm sao ? Vài ngày ? Một tuần lễ ? Cô lẽ tôi chết đói.

— Chúng tôi đã dự định rồi. Thức ăn đây.

Cardan ra dấu cho người đàn bà mang 1 ly nước và 1 viên thuốc đưa to đến.

— Thưa ông, tôi cần một bữa ăn thật sự.

— Cứ cứng thử đi.

Françoise buộc lòng phải dùng viên thuốc và uống cạn ly nước. Năng nói khẽ :

— Người ta nói rằng tôi nằm mộng. Tôi đang ở trong xứ nào ? Cô có thể đi vài bước. Hai người đàn ông đỡ nàng dậy và dắt nàng đi đến 1 cửa kiếng lớn.

Françoise đi yếu ớt như một đứa bé. Nàng được dẫn ra 1 sân rộng. Từ một từng lầu cao chót vót nàng nhìn xuống và thấy một đô thị hay hoàng với những kiến trúc lấp lánh như kim cương, những cây cột lớn lên như nửa tên, những phù tượng khổng lồ bằng vàng y. Tất cả những kiến trúc nước nhau ấy được nối liền nhau bằng những mạng nhện vi đại chằng chịt. Trên một bầu trời hy xanh lam, nàng thấy vô số cánh cung to. Nàng la to :

(CÒN TIẾP)

Entero-sediv
Entero-sediv
TRỊ
CÁC CHỨNG : TIÊU CHẢY NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM - KIẾT MÁU, KIẾT ĐÀM, ĐAU BỤNG TIÊU CHẢY VÌ NHIỄM ĐỘC HOẶC TRÚNG THỰC
GRUNENTHAL ĐỨC-QUỐC
CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KN 344-BYT OCDP-8-7-69

ĐIỀU TRA PHÓNG SỰ CỦA CHÍ-LINH

MIỀN TRUNG « ĐÁNH » VÀ « ĐÀM »

LXXI. — CHÍNH NHỮNG THANH TRA TRÁO TRÀO TRƯỚC CÒN NGỒI Ý LẠI, ĐÃ «GIẾT» CÁC VỊ TÂN TỔNG TRƯỞNG MÀ CÁC VỊ NÀY KHÔNG HAY BIẾT GÌ HẾT

Cho nên bức thư thứ nhì, nó lại đề dích danh gửi cho Quan Tổng Trưởng và gửi bảo đảm để thơ chạy thẳng vô văn phòng Quan Tổng Trưởng nói 6 chữ «Tối khẩn» và «Tối Quan Trọng», để ngày dưới con tem.

Sau khi ký được bức thư nhì đánh thư phi, Quan Tổng Trưởng giật mình đoán chắc là sóng gió đang dậy động biến thiên.

Nếu không giải quyết gấp thương cấp sẽ phiền trách nặng. Đồng thời bao chi hay được nó phóng ba lăng lên, thì Quan sẽ mang tiếng ăn ở là đã cho chó ăn thối nát vào tham nhũng.

Đọc xong Phiếu trình của Quan Thanh Tra Trưởng đề lên bên thơ tờ trình có ký tên của Quan Thanh Tra đã phụ trách điều tra nội vụ, Quan Tổng Trưởng bèn đánh một dấu hỏi ra tỏ bề trong dạ.

Không có lẽ đứa nào dày nó tố cáo lao ?

Tế cáo lao mà sao lại đầy đủ từng chi tiết tỉ mỉ nội vụ với từng điểm rõ ràng về ngày tháng, về từng số bạc thâm lạm với những con số lẻ rõ ràng như vậy, kèm theo từng số ghi các chuyến phiếu bóa đơn mua một cách đầy đủ như thế ?

Vậy, để tìm hiểu đích xác sự thật Quan Tổng Trưởng bèn ra lệnh thành lập một Ủy Ban Thanh Tra Đặc Biệt do một Quan Công Cán ủy viên người tay chân thân tín của Quan cầm đầu, và các Ủy viên gồm có 4 vị : vị Giám Đốc Nha Phụ Chế, và 3 Quan chánh Sở Ủy khác.

Trước khi bọ leo lên máy bay bà giả Quan Tổng Trưởng đã bèn Quan Công Cán Ủy viên và văn phòng đặn đó kế hoạch điều tra, và mách chỉ thị 3 điều nên làm và 3 điều tuyệt đối cấm làm.

Phái Đoàn 5 Vị bay ra tới biết thủy hỏa tương, thì hôm sau Quan Tổng Trưởng lâm sự vụ lịnh tiếp cũ một nhìn viên thân tín khác mà trong Bộ ít ai biết mặt, bí mật bay tiếp ra tận nơi, lặng lẽ điều tra về cách thức Thanh Tra của Quan Thanh Tra chuyên trước, đồng thời theo dõi ngầm hành động của Phái Đoàn Thanh Tra đặc biệt kỳ nầy.

Vậy, theo các Quan Viên quốc tế biện cư nguy bất hợp pháp trên lãnh thổ chúng ta, thì phen nầy Quan Phái Đoàn Thanh Tra kinh của nhà Arrivée Départ, có cởi phi thuyền Luxe 12 lên du lịch Hòa Tinh, mới khỏi đi thăm xá gian Quan Dợ Thần.

Vì không có đánh điện bảo tin trước gì cả, cho nên 5 Vị Phái Đoàn Thanh Tra Đặc biệt kỳ nầy sắp hay không cơ ra cho Tòa Tinh lên đón. Cả phái đoàn bèn lên xe ca của Hàng không Dân sự rồi thành phố và sau đó mướn 5 cái xi lô chở bọ tới một phòng ngủ bàng trung tâm trđ.

Họ mướn hai phòng và phái đoàn chia 3 người, một phòng ở 3 vị, còn phòng kia 2 vị. Tối bữa ăn, năm vị đều đi ăn cơm chung và trà tiếu theo ý điều người Mỹ, nghĩa là tiền trả 500 đồng, thì mỗi vị tự động rút ra 1 đức Quang Trung để lên bàn.

Như vậy là tiện nhứt. Khỏi ai lỗ, khỏi ai lời. Vì trước tình hình cơm ngày nay mà các vị Thanh Tra đã rút khỏi Đô Thành đi tới các địa phương, nội cái món chi tiêu cả nhân là đã bực gạch rồi, mà lại cần bết vự con ở nhà sẽ chịu thiếu thốn để đem tiền đi đãi thiện hạ cho sở vừa ăn vừa cười mình là ngu, thì thiệt là... ngốc hết nước nói.

Sáng hôm sau, cả Phái đoàn Trung Ương đi bộ tới khách sạn Tân Tân vào thăm Quan Tỉnh Trưởng rồi bắt tay ngay vào việc điều tra.

Trước sự việc bất ngờ, Quan Phó Tỉnh Trưởng thốt ngửi lên một cái và lo chạy bên khách.

Quan bèn bảo thăm Phái đoàn hiện đang tạm trú nơi nào và khách rằng sao không đánh điện bàn tin để Tỉnh Tòa cho xe lên phi trường rước về thành phố.

Mặt khác Quan đề nghị mời Phái đoàn về cụ ngụ tại cái khách sạn sang nhất thành phố mà hôm trước Vị Quan Thanh Tra trong sạch nhất nước đã ev ngụ để nghiên cứu về tình hình tự khoai ở Miền Thủy Dương.

(MAI TIẾP)

THƠ

KHÔNG TRANG phụ trách

GIÁ TỪ KỶ NIỆM

Trời sắp mưa rồi cát bụi bay
Gió trôn nhung nhớ với trong nay
Tâm tư khó cạn theo mây phủ
Vội đến tìm em để giả từ
Vẫn biết yêu thương để khó nhiều
Giờ đây vội mất thấy cô liêu
Em ơi mộng đẹp giờ tan biến
Đêm cưới giàu sang của kim tiền
Tôi biết phận nghèo nên lỡ duyên
Mang cây tí dại mộng ảo huyền
Thuyền tình năm trước xin gởi lại
Tay trắng tôi tìm chút tương lai
Giờ đây quên lãng sự nhớ mong
Người ấy giờ thay tri tang bồng
Lá trai mang nặng tình sông núi
Mộng đẹp tình yêu phải chôn vùi
Nhật kỳ ngày xưa giờ tan nát
Cho về đi vàng với không gian
Giòng thơ trả lại tôi khô ngàn
Bỏ lại ngày xưa để thác chăng

SAO HOÀNG VŨNG BIỂN MẶN
(Văn nghệ Hòn Hoàng Phan Thiết)

Tâm Sự Cho Dân

Công chức cư xá Mỹ Đức (N.Thuận) mong được tiếp tế nước uống !

Mỹ Đức ngày 9-9-1969.
Kính gởi : Ông Tỉnh Trưởng Ninh Thuận

Kính thưa ông.

Chúng tôi gởi đến Ông bức thư này với ước mong những thỉnh nguyện của chúng tôi được Ông chiếu cố.

Kính thưa Ông, như Ông đã biết, vùng Cư Xá Công Chức Mỹ Đức đã có từ hơn mười năm nay, do Chính Phủ xây cất và bán trả góp cho công chức. Từ ngày thành lập đến nay đau chưng ở đây thật vất vả về vấn đề nước uống.

Vì chúng tôi tin rằng ông Tỉnh đã biết vùng Mỹ-Đức là vùng nước mặn, đân chúng ở đây đào nhiều giếng nhưng không có giếng nào dùng được, vì nước quá mặn, đến nỗi tưới cây, cây cũng chết đứng. Dân chúng ở đây thật hết sức khó khăn về vấn đề nước uống. Lại đang tình trạng thân nước như vậy mà số người chở nước thuê có bậc hai gia đình, một xe nước giá bao nhiêu hai đồi thùng thôi.) cho đến hay giờ là 40đ. Hàng tháng chúng tôi phải chi phí cho vấn đề nước một số tiền khá lớn, nhưng gia đình phải bưt tiền gạo hàng ngày để chi vào tiền nước.

Chúng tôi kính mong Ông Tỉnh lưu ý đến đân Cư Xá chúng tôi hằng cách cho đặt thêm một bồn nước trung tâm phát nước đến vô, được như vậy là ông Tỉnh đã nâng cao phần nào kinh tế gia đình chúng tôi và tránh được tạo bán nước chợ đen vậy.

Trân trọng kính đồng ký.

Thay mặt đồng bào Cư Xá Công Chức Mỹ Đức

TRẦN THANH KHÂM

ĐỌC TRANG 3 : NHỮNG BÍ ẨN VỀ 5 CUỘC ĐẢO CHÁNH Ở VIỆT NAM

• của VÌNH LỢI

Thăm dân Đô thị...

(TIẾP THEO)

Tôi sửng sốt :

— Bà chị nói cái gì mà lẹo thang ?

— Thì nghề... mần vợ chồng nó leo thang chớ cái giống gì mà hỏi. Bộ anh tính chống đối cái nghề mần ăn hợp phép ấy hêu ?

Tôi kêu lên :

— Trời đất, mụ thần ơi ! Đứa nào dám chống đối cho đứa ấy chết đi... Nhưng tại vì tui thấy mình xét cái danh từ «nghề... mần vợ chồng» coi bộ không ăn chứt nào hết. Vì từ cái thời tạo thiên lập địa, người sinh loài và cái người sướng bà tai «vợ chồng» là cái gì thanh cao nhất, tối thượng nhất. Vậy mà bây giờ chúng ta lại lấy cái giấy tích thăng, đăng bảo với mấy cái nghề ngông khác thì cé khác gì mình đã chưởi cha thiên hạ...

— Cô nàng đâm hoảng, chống đỡ tưng bừng :

— Ối ! Sức lực đâu mà bẻ đâu cả bố. Mình nói đây là nói một giới người, của mấy vài cô nhà «chồng vợ» trong một tập thể «vợ chồng». Bị vậy mà tui mới gọi cái giới nầy là cái giới mần nghề chồng vợ. Mà anh coi bộ không mần nghề vợ chồng sao được chớ.

Chẳng hạn như qua cái mần «gà rồi tư... nhỏ của bà chị Giám Đốc thì anh cũng đã thấy thế nào rồi. Nếu mà mình nói đó là chuyện đài chác hay mua bán ăn tính gì-ông-tyệt tuồi. Vì mua bán hay đài chác thì cũng chỉ trong chốc lát mà thôi.

Câu đang nay bộ sống như bao nhiêu cặp vợ chồng khác nhưng ông chồng thì lấy tiền mua xác, cho bà vợ thì bán xác nuôi thân. Như vậy mà anh vẫn chưa chịu cho bà lẹ đang hành nghề... mần vợ chồng. Thì tui hỏi anh, mình phải cho bọ mang cái mỹ từ gì bây giờ ?

Tôi đành nghĩ bà tẻ trước cái câu hỏi «khó nuốt» nầy ; nhưng cũng đúng «vẫn cái lẻ: «tang gia bối rối» đó, bà Giám Đốc được đúng của tui lại, mần một phát liếp hơi :

— Ối ! Cái mặt của thằng chả biết cái mốc gì mà nay bắt cho mất công bể mặt ra mà thằng nầy thì chỉ có mới lạ với kẻ bàng quan, chớ người trong cuộc như tụi mình thì coi như đã cũ kĩ rồi... không cần phải nói tới nữa.

Tôi mần tuồng ngốc nghếch :

— Theo thì nghĩ thì đã là vợ chồng thì đã biết cớ dưới hình thức nào cũng là thể chồng nghĩa vợ, cho có lý nào...

— Cô lý với không cô lý cái mốc xi ho ! Đi về ở với ko, tới thăng lãnh lương như một công nhân thì không đang hành nghề... mần vợ, vậy chớ làm cái giống ăn gì đó ?

Tôi liền mở dợt thăm dò :

— Thì cái tình trạng của bà chị cũng kỳ như vậy sao ?

— Thì nó vậy chớ sao ? Khi tui nhận chịu đồng vai... mần nghề vợ đó thay cho thằng thì thử, thì tui với thằng chả đã có một cai sự thỏa thuận rồi. Vì vẫn đề nhà cửa thì chả lo cho tui, riêng phần tui thì hàng tháng có 2 chợc xập xài đều đều. Nghĩa là lương gộp đài lương bổ thư, cho người ta không có một điều gì rằng buộc hết...

— Nhưng nếu như vậy thì bà chị là kẻ chịu thiệt thòi nhiều rồi cho gì...

Cô nàng trở giọng chua chát :

— Cực đâu đã bị thiệt thòi rồi... đã không muốn thiệt thòi cũng chẳng được. Tôi gì mình không vớ vẩn sự thiệt thòi để để đánh giựt miếng sống...

— Con trường hợp lỡ có con cái thì sao ?

— Sức mấy ! Cô nàng ta vẻ sánh sẩu. Chuyện đó đại sáy, khi tui sáy không muốn «có» thì cho lâu mới «có» 4... Khoa học tiến bộ ngày nay cũng chính phục được không gian trên ta, cái thứ giống ăn đó mà nhằm nhè gì.

Nói như vậy cũng hỏng có nghĩa là tui sáy hàng khoái có con. Khoái chết mẹ đi... ! Nhưng sanh nó ra để mà mần cái trò «dun dê» gì giựt cái nghề bạc bẻo đó.

Hơn nữa thằng chả mà thấy mình có bầu bị, lại thêm quất ngựa truy phong... Ai vào đó bảo đảm cho mình sự sống chớ ?

Nàng Ma gơ Rách lại đưa thêm khúc khẩu cảm :

— Vợ lại làm cái nghề mần vợ nầy có đưa sáo ngu lắm thì mới chạy theo thằng chả... Mà mần là cái sự trở ngại nhứt hạng đó. Thêm bụ chịu bồ tiền ra như vậy cũng chẳng qua là để hưởng lạc, chớ có ma nào mà muốn rằng buộc đâu.

(CÒN NỮA)

★ KỲ SỰ CỦA LƯƠNG KHÊ ★

★ NGHỀ « MÀN KIỀNG » ĐỀ THIÊN HẠ NGÂM CHƠI CỦA NHỮNG BÀ VỢ BẤT ĐẮC DĨ...

(TIẾP THEO)

Tôi ngồi ngẫm :

— Bà chị nói cái gì mà leo thang ?

— Thì nghề... mần vợ chồng nó leo thang chớ cái giống gì mà hỏi. Bộ anh tính chống đối cái nghề mần ăn hợp phép ấy hêu ?

Tôi kêu lên :

— Trời đất, mụ thần ơi ! Đứa nào dám chống đối cho đứa ấy chết đi... Nhưng tại vì tui thấy mình xét cái danh từ «nghề... mần vợ chồng» coi bộ không ăn chứt nào hết. Vì từ cái thời tạo thiên lập địa, người sinh loài và cái người sướng bà tai «vợ chồng» là cái gì thanh cao nhất, tối thượng nhất. Vậy mà bây giờ chúng ta lại lấy cái giấy tích thăng, đăng bảo với mấy cái nghề ngông khác thì cé khác gì mình đã chưởi cha thiên hạ...

— Cô nàng đâm hoảng, chống đỡ tưng bừng :

— Ối ! Sức lực đâu mà bẻ đâu cả bố. Mình nói đây là nói một giới người, của mấy vài cô nhà «chồng vợ» trong một tập thể «vợ chồng». Bị vậy mà tui mới gọi cái giới nầy là cái giới mần nghề chồng vợ. Mà anh coi bộ không mần nghề vợ chồng sao được chớ.

Chẳng hạn như qua cái mần «gà rồi tư... nhỏ của bà chị Giám Đốc thì anh cũng đã thấy thế nào rồi. Nếu mà mình nói đó là chuyện đài chác hay mua bán ăn tính gì-ông-tyệt tuồi. Vì mua bán hay đài chác thì cũng chỉ trong chốc lát mà thôi.

Câu đang nay bộ sống như bao nhiêu cặp vợ chồng khác nhưng ông chồng thì lấy tiền mua xác, cho bà vợ thì bán xác nuôi thân. Như vậy mà anh vẫn chưa chịu cho bà lẹ đang hành nghề... mần vợ chồng. Thì tui hỏi anh, mình phải cho bọ mang cái mỹ từ gì bây giờ ?

Tôi đành nghĩ bà tẻ trước cái câu hỏi «khó nuốt» nầy ; nhưng cũng đúng «vẫn cái lẻ: «tang gia bối rối» đó, bà Giám Đốc được đúng của tui lại, mần một phát liếp hơi :

— Ối ! Cái mặt của thằng chả biết cái mốc gì mà nay bắt cho mất công bể mặt ra mà thằng nầy thì chỉ có mới lạ với kẻ bàng quan, chớ người trong cuộc như tụi thì coi như đã cũ kĩ rồi... không cần phải nói tới nữa.

Tôi mần tuồng ngốc nghếch :

— Theo thì nghĩ thì đã là vợ chồng thì đã biết cớ dưới hình thức nào cũng là thể chồng nghĩa vợ, cho có lý nào...

— Cô lý với không cô lý cái mốc xi ho ! Đi về ở với ko, tới thăng lãnh lương như một công nhân thì không đang hành nghề... mần vợ, vậy chớ làm cái giống ăn gì đó ?

Tôi liền mở dợt thăm dò :

— Thì cái tình trạng của bà chị cũng kỳ như vậy sao ?

— Thì nó vậy chớ sao ? Khi tui nhận chịu đồng vai... mần nghề vợ đó thay cho thằng thì thử, thì tui với thằng chả đã có một cai sự thỏa thuận rồi. Vì vẫn đề nhà cửa thì chả lo cho tui, riêng phần tui thì hàng tháng có 2 chợc xập xài đều đều. Nghĩa là lương gộp đài lương bổ thư, cho người ta không có một điều gì rằng buộc hết...

— Nhưng nếu như vậy thì bà chị là kẻ chịu thiệt thòi nhiều rồi cho gì...

Cô nàng trở giọng chua chát :

— Cực đâu đã bị thiệt thòi rồi... đã không muốn thiệt thòi cũng chẳng được. Tôi gì mình không vớ vẩn sự thiệt thòi để để đánh giựt miếng sống...

— Con trường hợp lỡ có con cái thì sao ?

— Sức mấy ! Cô nàng ta vẻ sánh sẩu. Chuyện đó đại sáy, khi tui sáy không muốn «có» thì cho lâu mới «có» 4... Khoa học tiến bộ ngày nay cũng chính phục được không gian trên ta, cái thứ giống ăn đó mà nhằm nhè gì.

Nói như vậy cũng hỏng có nghĩa là tui sáy hàng khoái có con. Khoái chết mẹ đi... ! Nhưng sanh nó ra để mà mần cái trò «dun dê» gì giựt cái nghề bạc bẻo đó.

Hơn nữa thằng chả mà thấy mình có bầu bị, lại thêm quất ngựa truy phong... Ai vào đó bảo đảm cho mình sự sống chớ ?

Nàng Ma gơ Rách lại đưa thêm khúc khẩu cảm :

— Vợ lại làm cái nghề mần vợ nầy có đưa sáo ngu lắm thì mới chạy theo thằng chả... Mà mần là cái sự trở ngại nhứt hạng đó. Thêm bụ chịu bồ tiền ra như vậy cũng chẳng qua là để hưởng lạc, chớ có ma nào mà muốn rằng buộc đâu.

(CÒN TIẾP)

LUẬN NHÂN VẬT TAM QUỐC

— 67 —

XIV

TƯ MÃ Ý : MƯU SĨ BẠCH DIỆN

(TIẾP THEO)

Vì Ý đã biết đến chúng Trung Nguyên trong thời đoạn đầu cơ lực mong ước được sự trị nước an hòng Những thuật trị nghiêm hình của Tào sớm đã bị dân chúng chán chê, ghét bỏ, nên Ý cải dụng tác phong giả nhân giả nghĩa tất cả đều lấy lượng khoan dung mà xử trị, để thu thập được sự ưu đãi, ủng hộ của người trong thiên hạ. Tư mã Ý chấp chánh biết dung nạp hiền tài và biết thương xót lương dân, rộng lượng mà lãnh sự để kết lòng thiên hạ. Do đó từ quan chức đến dân đã ai cũng rui vì có vị lãnh đạo anh minh, rộng lượng, lòng người ủng hộ nên từ thăm sơn cùng cốc đều kéo về quy phục.

Đường lối chánh trị khoan dụ của Tư mã Ý, không phải nhất thân của với thiên hạ mà vì muốn tiến thêm một bước để không chế thiên hạ, khiến thiên hạ trở thành vật trong tiết chế Ý mà thôi.

Do đó, ta có thể hiểu cái gian của Ý hãn ngang hàng với Tào.

Cái gian của Tháo ở chỗ cần đã cho thiên hạ chiếu soi Tào đã lấy cái tài khí, phách lực của mình, dám làm những việc mà người khác không dám làm, dám nói những lời mà người khác chả dám nói, hành động một cách ngang nhiên. Nhưng Tư mã Ý thì thuần túy gian ở chỗ bì i nấm lấy cơ hội, âm mưu soán đoạt, nên không có khi khái của kẻ đại gian hàng Sang le sự thu hoạch của Ý lại nhiều hơn Tháo nhiều. Ý tiếm đoạt được địa vị Tào Ngụy, thâu tóm được Ba Thục, thống nhất được thiên hạ, được con cháu truy tôn làm khai quốc đại hoàng đế (Tư tuyên đế).

Trở lại vấn đề, mặc dù lịch sử là một bộ kỳ lục khách quan, nhưng trong cái u u minh minh, cũng còn tồn tại một bài học về sự bảo trọng. Tào Tháo đã dùng phương thức nào để chiếm lấy thiên hạ Hán Triều và cũng đồng một phương thức lại bị Tư mã Ý chiếm thủ, cho nên chúa nội của Tư Mã Ý là Tư mã Viêm trước khi soạn đoạt ngôi của Ngụy đã dặng nói :

— Tôi bảo thủ cho nhà Hán, có gì không được đâu !

Biết trường Tào Tháo ở tuyên đài sẽ có cảm nghĩ gì về lời nói nầy !

KHÓC KHƯƠNG DUY

TẠI SAO phải khóc Khương Duy ? Thắng nhàng vì tiếc cái tài, mến cái đức của vị tướng trẻ xứ Thiên Thủy mà cốt yếu là ở nơi đồng tình về cái nghịch cảnh long đong cùng sau mến tiếc sự hy sinh thâm tiết vì nước vì đân của vị tướng trẻ hộ Khương thời Tam Quốc.

Khương Duy tự Bá Ước, người xứ kiến thức rộng, gồm thao lược nhiệt tâm ái quốc, tính cương nghị, kiên trinh, gan lớn, đảm hành đúng là một nhân tài hiếm có trong thời đại giới.

Họ Khương đã được Gia Cát Lượng coi trọng và tin nhiệm.

Gia Cát Lượng thường ngợi khen Khương Duy :

— Duy đã có gan, có nghĩa, lại hiểu được binh y, đối tam giới con Hán thật, tài năng con hơn người !

Vì quân sư bộ Gia Cát cũng có nói thêm :

— Trung thành và cẩn mật trong việc xử việc, khách quan mà nhận xét tả cả hành động của Duy, thì chẳng ngoài như Vinh Nang và Qui Thương không sao bì kịp Duy.

Lấy tài năng con với nhà Gia cát Lượng, mà có thể trọng dùng Duy, như vậy đã biết Duy là người có tài khí giỏi hơn đời, đáng được sao dẫy đâu con nghĩ ngợi gì nữa. Chúng ta có thể suận sự nhiều điều khen đáy hiểu biết của Gia cát Lượng đối với con hiền Duy, sang đó Duy đã Duy cũng thể trở thành một nhân thân kỉ bu vị quân sư Gia Cát của nầy. Chỉ riêng vì Duy gặp quá trẻ tuổi chỉ đi được có mấy đường binh dưới vị quân sư Gia Cát Lượng tài năng thần thánh trùm thế cùng cấp đánh vang và đại ý Duy cũng như y.

(CÒN TIẾP)

Vitac 500
Bồi bổ gân cốt. Tăng cường sức lực
Hãy dùng Mỹ Diện Cao
Thuốc xức mụn Quảng An Hòa
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám, nhăn nhó, sần, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nám den, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mại, cấm bắt chước và giả mạo).
K.N. số 1250 ngày 28-9-58.
NHÀ THUỐC QUẢNG AN HÒA
169, Lê văn Duyệt, SAIGON
HỎI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

BIẾNG ÂN MẤT NGỦ
Uống Sirop REACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

Mỗi ngày đọc NHỰT BÁO CẤP TIẾN
Mỗi tháng đọc NGUYỆT SAN CẤP TIẾN

Gia Đình vui vẻ
• Thuốc bổ BÁ LINH CƠ HOẠN
(nhãn hiệu 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
Uống «BÁ LINH CƠ HOẠN» thấy hạp chứng bịnh
K.N № 1253-BYT 28-9-65
Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
555
Đàn ông tránh bịnh đau lưng đau đầu, nằm chiêm bao mông mị, đi tinh, thức đêm đau tim, hồi hộp chóng vàng mặt mảy. Đàn bà có gân cổ kinh nguyệt trễ vọt, đau bụng ngầm ngầm, bạch đới, âng gối bủn lủn và thanh niên thiếu sức bổ dưỡng, ăn ngủ không yên v.v...
Số 203 đường Lương nhữ Học (Cholon) — Dược Sĩ QUÁCH PHÁT

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC
Phế-Trung-Bửu
(NHÃN HIỆU 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
555
BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO CIÓ
nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203, đường Lương Nhữ Học — Cholon
Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt — Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT
K. N. số: 619-BYT ngày 19.12.63

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lòn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, mày nhắm thường ngày mệt ngày : mất ngủ, ăn mất bữa, hay giật mình bồng hốt, thân kinh bất an, đang...
Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỬU
LA VAN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp đau xương, nhức gân, tê bại bán gân di dưng khó khăn, người đã tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Giá cả bao đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :
Hoàn kiện đơn
LA VAN LINH
1 LOẠI Hoàn mật ngâm rượu
Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tăng phát hành 532 Đông Khánh Cholon K.N. số 606-608, ngày 11-8-66.

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM
Ho ran tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gây ốm mệt mỏi ho nặt đêm ho suyễn, sản phụ, ho đây đưa không dứt, cần trị với
PHẾ TẠNG BỬU
LA VAN LINH
Có bán ở các tiệm thuốc Bắc và 552 Đông Khánh, Cho Lớn, Cholon.
K.N. số 607 ngày 18-12-63

Sang Độc
Mới phát hay kinh niên đùng SUUĐỘC BÁ
ỨNG HOÀN «ÔNG TIỀN».
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

Cần đến
kinh kỳ, bần thần đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng, uống, LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIỀN» hãi các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIỀN, Phố Lãm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

PHONG NGỨA
Ghê chốc lở lói, gãi tới đâu ăn tan tới đó, không phải thoa phết xà xà ngoài da mà hết, uống GIẢI PHONG Sát Độc Hoàn Ông TIỀN. Trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIỀN PL Cholon

VIỆT HƯƠNG
155, Lý thái Tổ Saigon
Giá — Chả — Nem — bánh giầy bánh chưng, Hương vị Bắc Việt. Bán sỉ và lẻ.
Có nhâu đặt tiệc bánh đám cưới — hỏi hiếu hỷ.

Cơ thể bải hoãi
THẬN YẾU
Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi đau lưng. Di mộng buyết tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VAN LINH

TRICHO MYCIN
DƯỢC PHẨM NHỰT-BẢN FUJISAWA
TRICHO MYCIN
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, cô eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh sáng, long lanh hấp dẫn.
— DETILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông mày.
Có bán tại các nhà thuốc tây

Rừng quốc tân thời
Guốc Dakao
2A—2B Nguyễn trung Trực Saigon Quý bà, quý cô lịch sự đều đi guốc Dakao.

PHỤ KHOA BẠCH ĐẠI HOÀN TRỊ (Chứng đau tử cung và Bạch đới (huyết trắng) rất hiệu nghiệm.
— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đới, do kinh nguyệt không đều, làm cho gương mặt xanh xao, đau lưng, nhức mỏi, bần thần, dễ dượt.
— Qui bả, qui cô, nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên BẠCH ĐẠI HOÀN QUẢNG AN - HÒA do Dược sĩ LÝ-TRÁC bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung, bạch đới lâu năm, mượn con
TỔNG PHÁT HÀNH
Nhà thuốc
QUẢNG AN HÒA
169, Lê-văn-Duyệt SAIGON, và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
K.N số 2144 ngày 31-1-67

THUỐC GIA TRUYỀN chuyên môn trị bào đàm
Bịnh Hoa Liễu
(PHÔNG TÌNH)
LẬU MỦ, SANG ĐỘC, LỞ LÓI, GIANG MAI, MỒNG GÀ, MẠCH LUƠN, TRÍ
Biến sanh đau mình, uể oải, mệt đau trong đường tiểu, nóng nảy trong mình. Dương vật có mủ đục, nổi mụt ngứa lở, nước tiểu lợn cợn, nổi hột xoài.
Ai đã bị bịnh kinh niên nói trên đã trị đã nơi mà không hết, xin đến phòng hoặc uống rượu là trăng lại không tuyệt nọc.
Nơi đây trị bằng thuốc gia truyền không cần ăn đã phong, uống rượu mà vẫn tuyệt nọc, chắc chắn bảo đảm trăm phần trăm. Địa chỉ 160 Lê Lai Saigon.

BÁN MÁY MAY
LẠI HẠ GIÁ
Đã bán : MITSUBISHI, SINCO, SINGER v.v... Có nhiều loại giá từ 5.000đ. Máy hãy bảo đảm 20 năm.
Xin hỏi nhà buôn ĐỨC THÀNH 570 Vé di Ngay (sát cây xăng ESSO ngã tư Phú Nhuận). Bán cả ngày lẻ và Chủ nhật, có bán chân bàn

TAM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN Số 2
VÕ VĂN VĂN
TRỊ MỘNG TINH, DI TINH VÀ HUỘT TINH

VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH
TÉLÉVISION
Tân Tiên
311 Nguyễn Thiện Thuật Saigon Đ.T : 93794. Trung tâm sửa chữa số bảo đảm.
— Các loại TV Mỹ, Đức, Hòa Lan, Nhựt Bản v.v...
— Radio điện, Pile, radio xe hơi
— Magnétophone, Phono, Cassette.
Có chuyên viên đến tận nhà sửa máy cả chủ nhật và ngày lễ.

Mua Bán Đổi Sửa
AMPLI Hifi, Stéréo đủ loại
TAPE RECOBDER Sony, Rkai, Teac, National, Ampex.
RADIO Transistor Prile, Điện
TÉLÉVISION Mỹ, Nhật, Pháp, Đức. Đổi cũ không hình, không sáng, không âm thanh, xin đem ngay đến DU-DU-DU có chuyên viên đến tận nhà sửa cả loại máy trên.
DU TÉLÉVISION 48 Lê Văn Duyệt (gần Chợ Đầu) Saigon.

ANH VĂN
SÁNG — CHIỀU — TỐI
Từ 1 đến ngày 4-9-69 Trung Hàng Long 298 Minh Mạng (Chợ Khai giảng : N... ngày mồng 1 tháng 9 lòng đến luyện tập bắt đầu chỉ 1 tuần hành cấp tốc, để dễ làm ... bản để có thể Đọc, Viết, Nói ngay Book I, II, III, IV, V, VI.
Tiếu Học : Mỗi tháng lớp Tư, Năm, Mãn Giáo, Luyện thi ... Thất bảo đảm.
Lớp mới : 1-10, 15-10-69
ĐÔNG

Tác giả : TRẦN THANH VÂN ★ Dịch giả : HÀN GIANG NHÂN

QUÁI NHÂN THẤT CHỈ

(138) HỒI 46

BƯỚC ĐƯỜNG TRỐN TRÁNH GẶP NGƯỜI QUEN

Không hiểu người kia muốn làm gì, lòng càng khâm trương đến cực điểm. Đặng tác của người kia khiến cho nàng mơ hồ ngẩn ngơ.

Bỗng thấy người kia ngồng đầu trông lên. Đang lý lúc này Tiểu Linh Tử có thể nhìn rõ mặt đối phương, nhưng lòng nàng hoang mang quá độ lại không nhìn xem người đó là ai.

Còn mọi người đã chỉ ngồng lên trông một cái rồi cúi xuống liền. Đoàn người ở gốc cây. Giả vờ người đã cho tiếp tục ngồi lên thì e Tiểu Linh Tử phải từ trên cây tế xuống.

Tiểu Linh Tử thấy người kia ngồi xuống, nàng cần định thần lại, chỉ ý lắng tai nghe không thấy thanh âm nào khác, biết là chỉ có một người này tiến vào vùng.

Tiểu Linh Tử nín thở, chỉ mong người kia đừng phát hiện ra mình.

Người kia từ từ bước lại. Tiểu Linh Tử chỉ ý nhìn xuống thấy một người đàn ông thân hình cao lớn nhưng chưa trông rõ mặt.

Người kia đứng dưới gốc cây Tiểu Linh Tử đang ẩn không dùng chân lại. Người đó vươn tay nắm lấy cành cây.

Tiểu Linh Tử ngồi trên cây thấy tình hình này sự quá tưởng chừng trái tim muốn nhảy ra ngoài lồng ngực.

Tiểu Linh Tử thấy bọ ngồi gốc cây không nhúc nhích, chẳng hiểu [illegible] là ai? Đến đây làm chi? Nhưng bọ ngồi đây cũng là bất lợi cho nàng.

Tiểu Linh Tử chuyển động thân hình rất cẩn thận để khỏi phát ra tiếng động, nàng dời xa ra mấy bước.

Trước tình hình này nếu nàng nhảy xuống thì dùng dụng vào tay người kia. Nàng tự nhủ :

— Dù bản võ công cao thâm đến đâu mà mình nhảy xuống một cách đột ngột cũng có thể đánh trúng bọ rồi mình đi.

Trong lòng cực kỳ hoang mang. Tiểu Linh Tử ngẩm ngẩm vận chân khí để tụ công lực vào lòng bàn tay.

Tự ngày nàng lâm bộ phái Ma Giáo Nam Tông, chỉ mới miệng mặt cái là có những tay cao thủ hạng nhất vàng theo mệnh lệnh, nên nàng đã lâu không vận chân khí. Lúc này nàng để tụ công lực thấy nội lực chẳng những không tiến triển mà còn sút đi nhiều.

Tiểu Linh Tử vận chân khí hết một vòng rồi mới di động thân hình chuyển về phía trước. Lòng nàng cực kỳ khẩn trương mà chân khí đã ngưng tụ ở bàn tay nên hơi vận cành cây phát ra tiếng.

Bỗng nghe đánh «cắc» một tiếng. Cành cây gẫy.

Người ngồi dưới gốc cây thấy cành cây rớt xuống liền ngẩng đầu lên nhìn.

Tiểu Linh Tử biết rằng nếu mình không nhảy xuống thì chẳng cho cơ hội nào nữa.

Nàng liền tung người lên nhảy xuống. Đồng thời phóng chưởng đánh «vèo» một tiếng.

Nhưng giữa lúc nàng hạ xuống đã nhìn rõ người kia rồi.

Trong lúc chưởng nhoáng này lòng nàng vừa kinh hãi vừa mừng thầm. Phát chưởng đã phóng ra rồi không thu về được, mông đánh là lên :

— Chàng ngồi ! Tránh ra mau !

Người ngồi dưới gốc cây chẳng phải ai xa lạ mà chính là Vạn Đại Thành.

Tiểu Linh Tử tuyệt không ngờ lại gặp Vạn Đại Thành lúc này và ở nơi đây.

Tiểu Linh tử vừa la lên một tiếng Vạn Đại Thành ban đầu vừng sắt sau chẳng nhìn rõ cũng la lên :

— Tiểu Linh Tử !

Lúc chàng la gọi thì phát chưởng của Tiểu Linh Tử chỉ còn cách mặt chàng không đầy hai thước. Nàng nhắm mắt lại, không nỡ nhìn thấy phát chưởng của mình đánh trúng mặt chàng sắp gãy ra thảm trọng.

Nhưng trong khoảng thời gian chớp nhoáng này, Vạn Đại Thành đột nhiên lúi lại lận ngược người đi.

Tiểu Linh Tử không biết Vạn Đại Thành đã tránh kịp mà nàng không kịp thu chưởng về.

Một tiếng «ầm» vang lên ! Phát chưởng đã đánh trúng gốc cây.

Bây giờ Tiểu Linh Tử mới biết Vạn Đại Thành tránh được rồi thì trong lòng khoan khoái. Vừng dừng vừng lại cất tiếng gọi :

— Vạn đại ca !

Vạn Đại Thành cũng hỏi :

— Tiểu Linh Tử !

Lúc này Tiểu Linh Tử gặp được V. Đại Thành thì nỗi vui mừng không bút nào tả nổi. Nàng chạy lại, khóc ào lên. Nàng gục đầu vào ngực Vạn Đại Thành mà khóc hoài.

Vạn Đại Thành chẳng hiểu gì. Thấy Tiểu Linh Tử gục đầu vào lòng mình mà khóc ướt mướt, chẳng chân tay luống cuống, miệng hỏi dồn :

— Cô nương làm sao vậy ? Cô phải có muốn đi Ngọc Mã quan không ? Sao lại lạc lõng vào đây ?

Tiểu Linh Tử khóc lóc hồi lâu rồi đáp :

— Tiểu muội... sao lại ở đây ?... Câu chuyện dài lắm... Đại ca sao [illegible] đến đây ?

Vạn Đại Thành nhìn nhẽ cười đáp :

— Tại bọ bị người đuổi bắt.

Tiểu Linh Tử vừng sắt hỏi :

— Đuổi bắt ư ? Ai đuổi bắt ?

Vạn Đại Thành đáp :

— Tại bọ không biết. Chỉ nghe nói người muốn bắt tại bọ là Tiêu Hộ phápở Ma Giáo Nam Tông. Bọ bọ cho bảo Tiêu Hộ pháp mà bắt được tại bọ nhất định sẽ lột da rút xương. Vì thế mà đêm nay tại bọ thừa cơ trốn ra. Cho cô nương sao cũng đến đây ?

Tiểu Linh Tử nghe Vạn Đại Thành nói vậy trong lòng cảm khái muôn vàn ! Bất giác nàng bật lên tiếng cười chua chát, vì nàng biết biết Vạn Đại Thành chưa hiểu đầu đuôi. Bây giờ nàng có nói cho chàng nghe, chẳng chẳng thêm phiền thêm tưởng tượng được Tiêu Hộ pháp chính là Tiểu Linh Tử.

Nguyên Tiểu Linh Tử đã phải người Ma Giáo kiếm Ma phương Châu và Vạn Đại Thành. Nhưng nàng muốn bắt Vạn Đại Thành đi nhiều không phải là có ác ý.

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN ĐÀI:

HẠNH PHÚC BUỒN

(138) ● của THANH NAM

Thiệt nhận hết mọi điều kiện của bà con rồi hai tay đề hai đầu đi trở vào. Mọi người lên xe, lão nay có thêm hai đứa nhỏ nên Trâm lấy cớ nhường cho chàng ngồi trên với Thiệt, nàng ngồi bằng dưới với mẹ và chị ghé.

Trong một thời gian ở tiệm ăn, Thiệt cố gắng làm cho hai con thân thiết với Trâm. Nhưng chỉ có thằng Cường là rất-sẽ chuyện trò với nàng mà thôi. Con Dung, trái lại, ngồi im lặng từ đầu tới cuối bữa ăn, không nói một câu nào với vợ chồng chú Sáu cũng như với Trâm. Thiu Sáu cố gắng gợi chuyện cách nào cũng vô ích. Con chỉ ngồi như người lớn, buồn rầu và tự lự.

Trâm phải khen thằn trí khôn của con nhỏ. Nó nhìn Trâm bằng cặp mắt lạnh lùng, nói bôi. Thuyt Jâu. Trâm hơi khó chịu vì thái độ lạnh lùng đến phũ phàng bằng trước của đứa nhỏ nhưng rồi nàng nhận thấy nó có lý khi làm như vậy. Nàng nhớ lại hồi xưa khi mẹ nàng đến mình đi ăn với chú Sáu nàng cũng đã có một thái độ như vậy.

Bây giờ nàng cũng không lớn hơn Dung là bao nhiêu. Con nít bây giờ lại có khôn hơn lớp con nít của tuổi nàng hồi đó. Chắc chắn là ngay từ phút đầu, con Dung đã nhìn nàng như một kẻ thù nghịch. Trong cái đầu óc bé nhỏ của nó lúc nào nó lẫn là đang có một sự so sánh khó gỡ giữa Trâm với người đi cưới của nó. Vì, có nhiều nó đã nghiệng vẻ người đi của nó nhiều hơn.

Bà chính là ý do tại sao nó không có cảm tình với nàng. Nhưng Trâm không cần thấy buồn vì thái độ của đứa nhỏ nữa. Tóm lại, nàng cho cô cảm tình thêm với nó, trước hết bởi nàng tại nghiệp cho bao bao chính coi cết của đứa nhỏ, sau đó bởi nàng không nghĩ rằng mình sẽ lấy Thiệt sau sẽ tính yêu của nó. Trong khi đó thì Thiệt bân khoăn tết nóc vẻ thái độ của con gái.

Thiệt tưởng đưa nó bước vì phải về sống với mình nên lại mang chuyện con bếp bẻ ra để dành :

— Tối mai, bu đưa con đi mua bếp bẻ. Con muốn lựa con nào tùy ý. Ba biết có một cửa hàng bếp bẻ đẹp lắm... Con mai con đi chức chiều là con sẽ mê liền.

Con Dung nổi cáu :

— Cô Ba có không thích chơi bếp bẻ nữa đâu !

— Tại sao vậy ?

Thiệt vội hỏi.

Con Dung lác đầu :

— Không tại sao hết. Cô lớ tại con lớn rồi. Lớn mà còn chơi bếp bẻ ; kỳ lắm !

Thiệt vỗ đầu con gái, cười lớn :

— Con mà lớn với ai ? Cô lớn với thằng Cường thì được !

Con Dung nghiêm mặt, nghiêng đầu đi để tránh cử chỉ thân ái của cha :

— Ba lảm gì kỳ quá ! Hơ hết đầu của con rồi !

Thiệt lảm bẹ le lưỡi :

— Ghê không ? Cho tôi xin lỗi nghe cô nương !

Dung vẫn nghiêm mặt, không cười trước câu nói đùa cợt của cha.

Thiệt nhìn Trâm lác đầu

— Con nhỏ bây nay không biếu sao lạ quá. Mọi bữa, nó liến láu lắm kia !

Trâm bối cho không khí bớt tẻ lạnh :

— Em Dung năm nay bao nhiêu tuổi rồi ?

Thiệt bắt bẩm bảo con gái :

— Kìa, cô hỏi, sao không trả lời, Dung ?

Dung mím môi, nhìn Trâm rồi lạnh lùng :

— Thưa bà, tôi mười bai tuổi.

Trâm dịu giọng :

— Em ngoan lắm.

Dang nhìu vai trước lời khen của Trâm. Cô chỉ đề khuên Thiệt bực tức và ngược với Trâm nên nói nhỏ :

— Dung ! Con không được làm vậy !

Nàng Trâm tươi cười gật đầu :

— Ông dường nắng em Dung. Em lắm vậy cũ gì đâng trách đâu ?

Thiệt vẫn cho ngượng vì Trâm, định lên tiếng trách mắng con nữa nhưng ngay lúc đó tôi mau biểu điều vẻ ngoan, dành [illegible] trong nhà bằng địu lắm xuống, tiếng người điều khiển chương trình giới thiệu đặc tài từ Hoa Kỳ, tiếng nhạc rồn rập cùng với những tiếng vỗ tay hoan nghênh nổi ran khắp nơi lúc sự chú ý cả mọi người nhìn cả ra sân nhảy của nhà hàng, trong đó những bước đi uyển chuyển của người cô điển viên. Thiệt ghé tai Trâm nói nhỏ :

— Mau vô xây dăng tiếc lắm...

Trâm ngồi nghiêng người qua một bên để tránh khuống mặt của Thiệt mà nàng nhận thấy kỉ hơi sát mặt mình. Trong bóng tối lờ mờ lúc đó, nàng vẫn hết gặp anh mắt long lanh của bà Dung chiếu về phía mình. «Con nhỏ ghê gớm thật !» Trâm cười thầm trong bụng và nghĩ vậy. Hình như lúc đó chất rượu đã bắt đầu ngấm nên Thiệt nói nhiều hơn trước và những cử chỉ của cô ta tỏ ra hơi khác với Trâm.

Cũng có thể là do cái thứ ánh sáng mờ mờ ảo ảo ở trong tiệm ăn lúc đó đã khiến cho Thiệt bớt ngượng ngịu, e dè nên ông ta bớt gượng. Trâm hơi bực mình vì những cử chỉ thân mật qua lại đó của Thiệt. Nhưng ở giữa chỗ đông người, nàng không tiện phản đối. Nàng chỉ chích ghế ngồi xa Thiệt ra một chút mà thôi. Đồng thời, nàng lấy vẻ nghiêm trang ngồi coi trình diễn, không chuyện trò với Thiệt nữa.

Trong khi đó, Thiệt vẫn lải nhải luôn miệng nói vẻ cử chỉ bất nhã của con gái và xin Trâm đừng để ý. «Nay mai, tôi chắc chắn là rồi nó sẽ mến Trâm lắm...» Thiệt nói. Trâm chán nản hết sức nhưng buộc lòng phải lên tiếng để chấm dứt những lời thân thí của Thiệt đối mọi người khách tưởng lầm :

— Tôi không nghĩ đến chuyện đó nữa. Xin ông đừng thắc mắc tôi không giận em Dung.

★ ★ CÒN NỮA

MÙA RỤNG LÁ XANH

TRẦN THANH

(33) CHƯƠNG III

— Để tôi chở dượng về.

Ông Tuấn lắc đầu :

— Cám ơn anh, để tôi đi bộ một hồi cho khoẻ khoắn, cũng không xa gì.

Ông Tám gật đầu, ông biết giờ này người cơ rất cần phải có những phút thảnh thơi cho tâm hồn nên ông không ép, ông nói :

— Vậy tôi về nghe. Hôm nào xong việc tôi rất sẽ sang thăm dượng.

Ông Tuấn thả bộ dài theo con đường tối. Đèn đường sáng vụt và cách thật xa. Đêm tối không trăng, trên trời lác đác vài ngôi sao. Ông bước thật chậm. Giờ mới vẻ để yên tĩnh lắm ông thấy thoải mái, tinh thần ông sáng suốt hơn lúc nãy hết.

Qua những lời của Thủy Tây bảy giờ thì ông chợt nhận thấy Thủy không có kẻ bảng như ông thường nghĩ. Con gái ông bây giờ là một cô gái chu đáo không phải bé Thủy ngày xưa. Từ lâu ông quên đi điều ấy. Ông đã để cho Thủy lớn lên như một cây cỏ hoang và may mắn cho ông là Thủy vẫn giữ được mình trong khuôn khổ, không hoang tàn như những cỏ gai đồng trang lứa.

Ông đã cố xa cách con thật lâu mặc dù cha con cùng ở chung nhà Ông thấm thích mình, cũ đầu lần lối bước.

Vẻ tối nhà ông khẽ đẩy cửa bước vào. Ái dang ngồi trên giường phụ thoa dầu vào những vết bầm trên tay chỉ. Chiếc áo dài hồi chiều của Thủy bị rách cho bê trên giường, kinh như Thủy đang vừa soạn và lại chỗ rách. Không có tiếng của bà Tuấn Hai, ông chắt giờ này bà đang ngồi đánh tứ sắc trong một nhà hàng xóm nào đó. Ông khẽ hắng giọng, rồi vớ quay nhìn xuống bếp.

Thấy cha về. Ái kêu lên :

— Ấ, ba về.

Thấy vội vàng hốt tay áo xuống để che cái vết bầm. Ông Tuấn nhìn hai con bằng cặp mắt trìu mến. Thủy lấy lăng cầm chiếc áo dài treo lên mắc, rồi bỗ xuống bếp. Ái lót tót đi theo chị Ông Tuấn lấy dầu, đăng bà treo trên tường thoa thả điều chín tiếng. Ông cất giọng gọi :

— Ái, Thủy ơi. Muộn rồi, đi ngủ đi các con.

Cả tiếng Thủy đáp nhỏ.

★

Ánh đèn xe quét một đây sáng vàng trên sân rồi tắt, có tiếng tắt máy xe. Đại ôy Tám từ từ bước xuống. Ông vươn vai hít một hơi dài rồi thở ra khoan khoái.

Tế liếc nhìn ra ngoài rồi nhẹo mắt một cách ranh mãnh bảo Hải :

— Ông già bây giờ mới về đó. Coi bộ hôm nay đi muộn dữ à.

Hải ngồi đăng bà :

— Chín giờ rồi, chẳng đó đi muộn.

Tế cười :

— Cô trời mà biết được ông đi đâu. Không mang tài xế mà. Đêm mới đi thăm «em» nào lại tạm biệt đề mai lên đường đó. Đi một tuần cơ mà, một tuần xa cách đâu phải chuyện chơi.

Hải vẫn thản nhiên đáp, chẳng chẳng khỏi rối bảo Tế :

— Mày chỉ nói bậy.

Đại ôy Tám bước vào nhìn một vòng rồi hỏi :

— Các cậu chưa ngủ à ?

Hải đáp :

— Da, chưa

— Sửa soạn xong hết chưa, ông Tiểu đoàn trưởng có hỏi gì tôi không ?

Tế cười với vẻ nghịch ngợm :

— Xong hết rồi đại ôy. Bây giờ có rảnh lắm «ra-đi hập» anh em có thể lên đường liền. Thiếu tá tiểu đoàn trưởng chắc giờ này đang mơ màng giấc điệp rồi... Đại ôy hôm nay vẻ mượn !

Đại ôy Tám gật đầu :

— Ừ, bị anh em họ cứ kéo quá nên lại mất tới giờ này mới về được. Tưởng anh em đi ngủ hết rồi chứ.

Tế chỉa bao thuốc mời đại ôy Tám và nói :

— Sớm mai đại ôy, cần ngủ hết thuốc, tan gầu để lúc đi ngủ khỏi thao thức nhớ người yêu, chứ gì.

Đại ôy Tám rút điếu thuốc Tế mời, ung dôn châm lửa trên chiếc hộp quẹt của chàng, rồi vừa nói :

— Các cậu cứ thế mà cho mơ mộng lắm. Tôi giả rồi mong đêm nay mình được ngủ yên để mai đi cho khỏe.

Tế nhẹo mắt :

— Hôm nay đại ôy «vui hùng thâm mệt» rồi.

Đại ôy Tám cười vừa bước ra vừa nói :

— Thôi ngủ đi mấy bà trẻ !

Tế quay lại nói với bạn :

— Ông già lắm cũng vậy mà coi bộ ăn tiếng ăn, ghê lắm ạ, ăn bứt tại mình đó.

★

Mặt trời đã lên cao. Bà Tuấn hai xách giỏ đặt theo đứa con trai nhỏ đi chợ. Ái dang chơi với tăng Tiến ngoài sân. Thủy ngồi trên thềm cửa nhà bếp mang vết rách trên chiếc áo dài trắng... Ông Tuấn nhìn con hồi lâu rồi gọi :

— Thủy !

Thủy ngước lên nhìn cha :

— Dạ.

— Bà muốn nói chuyện với con.

Nhìn vẻ mặt nghiêm nghị của cha, Thủy vội đứng vậy, nàng treo tạm chiếc áo trên cái đinh ở cạnh tường rồi nhìn cha chờ đợi.

Ông Tuấn chỉ chiếc ghế phía trước bảo con :

— Con ngồi xuống đi. Hôm nay ba muốn nói chuyện nhiều.

★ ★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

KIẾP LÀM THÂN

(138) ● của AN KHÊ

CHƯƠNG VII

TÌNH YÊU NHIỀU TRẬN TUYẾN

— Ừ, vậy cũng được. Chúng ta cứ tự nhiên, đừng giữ những trò khách sáo vô ích.

Kim Hoa có ác thực tế. Nàng đã đến nơi hẹn bà kia đáo rồi Trọng Đức như thế nầy là nàng đối với chàng có cảm tình như thế nào rồi. Nàng hết nhìn thẳng vào sự thật và không cần giấu giếm tình cảm của nàng. Với con người như thế, sự lãng mạn chỉ tới một chừng mực nào đó thôi.

Trọng Đức lại hỏi nàng :

— Em đã cam thiệp với cậu Hai để xin thả anh và cha Hiếu chưa ?

— Có. Em đã nói việc ấy với anh Công rồi.

— Cậu Hai bằng lòng rồi chứ ?

— Bạn đầu, anh Công không chịu và bắt là việc đó không do anh ấy gây ra. Nhưng đến chừng em đem vụ chứa hoàng của Hiếu ra bạch sách, anh ấy mới tỏ vẻ nhượng bộ. Anh hứa sáng mai sẽ ra quán... Ông quản là bạn của anh, ảnh chỉ nói một tiếng là việc gì cũng xong.

Trọng Đức nghe nói mà ghê thầm cho oai quyền của gia đình ông hội đồng Sáu.

Một công việc tầy trời như thế, có thể lấm tan nhà, nát cửa cần thiết ba, chỉ một lời nói của Hai Công là đã gây nên sóng gió hay là làm cho sóng gió ấy phải tan đi. Thế lực kim tiền của hạng nghiệp chủ như hội đồng Sáu đã là một sức mạnh đến trên đầu cổ tả điền phải sống bám vào mảnh đất cày ấy rồi, buồng hộ gia đình ông hội đồng Sáu lại có thêm những chức việc và quan quyền phụ vào việc tán trợ cho họ càng làm ác nhiều hơn nữa.

Đạo đức của đời đã xuống thấp, người ta không đời nghe ai khuyên lơn ai làm những điều thiện mà rặc toàn những hạng bực buồn xuất giới, trợ Trụ vi ngược mà thôi !

Chàng nghĩ đến phương cách trả thù của chàng bằng cách đánh mạnh vào tình cảm và gây rối loạn một hộ của gia đình kẻ thù mà chàng cho là thượng sách hơn cả. Kẻ kia đã giao ước thì phải giữ bảo, vì chỉ là cơ bảo rốt của những điều bất nhân, ác đức do gia đình họ Tích lấy mà ra...

Chàng nghe Kim Hoa hỏi lại :

— Em anh thì thế nào ? Đã đợ bài xong chỉ ở của Hiếu ?

— Xong rồi, em ở. Hiện nương đậu nơi một nhà quen ở quận Gò rai.

— Anh có thể đi tìm nhà cô à ?

— Thơ lời nói của Lành, anh có thể tìm nhà Hiếu rồi đó đăng. Nhưng em bảo như vậy để làm gì ?

Kim Hoa giở chiếc khăn tay cầm trong lòng bàn tay ra vẻ bảo :

— Em có một ít tiền gởi cho cô ấ. Nhưng em không thể đích thân đi tìm cô ấ, e cô ấ hiểu lầm mà không nhận tiền. Em muốn nhờ anh trao số tiền ấy cho cô ấ, anh có vui lòng giúp em không ?

— Đó là một công việc hữu ích, anh không dám nào từ chối. Em cô lòng thương hại Hiếu như vậy là phải lắm. Trong khi gia cảnh cô ta như vậy, bất cứ ai có lòng giúp đỡ ít nhiều cũng là một niềm an ủi rất lớn cho cô ta :

Kim Hoa trao cho Trọng Đức mười tờ giấy năm trăm đồng và bảo :

— Em tạm gởi cho Hiếu số tiền ấy, về sau em sẽ gởi thêm nữa. Anh nói cho cô ta hiểu đây không phải là em chuộc lấy của anh Công, vì anh Công đã cướp giật ở nơi những cái mà khắp ở cô tiền bạc nào đến bù được ; nhưng đó là e em thương cảm cảnh kẻ cha nàng mà giúp đỡ nàng như thế một bạn gái giúp đỡ một bạn gái vậy thôi.

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU DÃ SỬ ★ TRỌNG NGUYÊN

HẬN TÌNH trên HẢI ĐẢO

(138)

CHƯƠNG XI

— Bẩm, [illegible] nhìn kỹ lắm !

Viên trưởng trại càng tiếm ngạc nhiên và thắc mắc hơn nữa. Y lật đật đi ra tận cổng doanh trại để tiếp đón Cát vân Phi và Hồi nhân nữa.

— Bẩm đại nhân, chẳng hay vì sao đại nhân không đùng trường hợp để đến Hạ Xuyên nầy, mà lại đùng thuyền của hai chị em họ Diệp để đến đây ? Chính hai chị em họ Diệp ấy, ai ai cũng đều biết rõ, là hai người mắc bệnh phong cùi, chuyên đi khắp đó đây để mãi phong cho người khác ! Lẽ nào đại nhân không biết rõ điều ấy sao ?

Cát vân Phi lắc đầu, nói :

— Ta đã biết điều ấy lắm chớ sao không. Nhưng chẳng qua là vì ta bị lâm nạn dọc đường, nên phải nhờ hai nàng ấy ra tay cứu vớt và đưa ta đến nơi đây. Nếu không có hai nàng ấy, ta còn mong gì đặt chân đến nơi đây nữa !

Nói đến đó, Cát vân Phi bèn đem đầu đuôi câu chuyện bảo kẻ quân đi dẫn cũng lực lượng Trương bảo Phong tại Ô lang đến và bị bại trận, phải trốn tránh như thế nào mà thuật lại tất cả cho viên trưởng trại nghe.

Khi bẩm đã thuật xong, viên trưởng trại Hạ Xuyên liền nói :

— Đại nhân quả thật là người có bằng phúc và được thần linh phù hộ, cho nên đại nhân tuy [illegible] trận mà vẫn trốn thoát khỏi tay quân địch một [illegible] an lành như thế. Nhưt định trong tương lai, [illegible] đại nhân cũng sẽ thành công thắng cách vẻ vang [illegible] và chiếm một địa vị rất cao sang, không ai sánh bằng !

Cát Vân Phi rất thích chí khi nghe viên trưởng trại thốt ra những lời khen tặng ấy. Thật ra, [illegible] thám tám, hắn cũng thầm ước mong được [illegible] thì thăng vọng về địa vị cao sang của hắn mới [illegible] mấu phần nào

Thế là sau đó, hắn ra lịnh cho viên trưởng trại xuất khẩu, lấy hai chục lạng vàng để thưởng thưởng và đền ơn hai chị em nàng Diệp ấy.

Nhưng khi quân lính đến biếu tìm Diệp Anh thì hai chị em nàng đã rời khỏi Hạ Xuyên đến một rồi. Nguyên do là vì hai nàng không dám ở lại nơi ấy lâu, sợ dân chúng trên đảo kéo xuống giết hại nàng chết đi. Để trả thù về việc hai nàng đã lây bệnh cho con cháu họ.

Hay tin hai nàng họ Diệp đã rời khỏi Hạ Xuyên đảo rồi, Cát vân Phi dám ra lo ngại không ít.

Hắn lo ngại là vì hắn đã trót tiết lộ danh tánh và chức phận của mình cho Diệp Anh biết rồi, nếu hai nàng chuyện ấy tới tai Trương Bảo Phong, thế nào lão công sẽ đem quân đến bao vây hòn đảo nầy để bắt hắn lại cho bằng được.

MAI TIẾP

CUỒNG KIẾM CA

— Tiểu thuyết KIM DUNG

— Bản dịch HUỲNH PHONG

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 16

Hung hiểm giang hồ

Tạ Kim Bạch nói xong cất tiếng cười hà hà như có ý chế riễu em mình.

Hai anh em Nhật Nguyệt đồng tử tính tình thật là kỳ quái, mặc dù hàn trang bị cứu thương yêu nhau, nhưng hễ ngoái họ luôn luôn tìm cách khích bác nhau đủ điều.

Tạ Kim Đồng ngẫm anh nói vậy, ông ta cảm thấy quả nhiên bên trong có điều khá xác đáng. Ông ta nghĩ thầm : « không biết thằng quỉ nhỏ đó nó học thêm được võ công của ai ? Ở đâu mà tài thế nhưng nếu như vậy thì ra nó không còn phải là học trò của mình nữa ư ?» Nghĩ tới đó ông ta cất :

— Đại ca nói vậy sao được ? Thằng nhỏ đó là một đứa có thiên tính võ thuật nên mặc dù sau nó mới học có ba tháng mà võ công nó tăng tiến hơn người thì đã sao ? Huống nữa, anh em mình chưa được mục kích tài nghệ của nó, chỉ nghe lời người ta đồn đãi. Trong chốn Giang hồ, một đồn mười, mười đồn trăm, làm sao mà có thể tin hết tất cả như lời người ta nói được ?

Tạ Kim Bạch nói :

— Được rồi, nếu người cứ không không nhận nó là học trò của người và võ công nó nó là do chính người truyền thụ thì nếu mai mốt đây có xảy ra hậu quả tai hại gì người đừng cậy nhờ ta giúp sức và đừng có hối hận nghe chưa ?

Tạ Kim Đồng thản nhiên nói :

— Lẽ gì mà [illegible] phải hối hận.

Tạ kim Bạch cười rồi :

— Ta nghe nói trong giới giang hồ võ lâm hạ đang đồn đại về hành động của thằng quỉ nhỏ đó, có người nói chúng nó mới là kẻ giữ tờ pouog Bí kíp chứ không phải Mạnh phái Quan như người ta ngờ ! Như vậy nếu người là người dạy võ công cho nó thì ra chính người là chủ nhân của Tờ pouog bí kíp phải không? Ấy là chưa kể việc...vv(c...

Tạ Kim Đồng đáp nhẹ lên :

— Đại ca nói vậy mà nghe được sao ? Võ công của anh em Nhật Nguyệt Đồng tử ra sao ? Bộ võ làm bộ đui mù không có mắt để nhận xét hay sao mà bộ võ thế lạ[illegible] lắm được ? Hơn nữa chuyện thị triển võ công đa tiểu đệ truyền thụ thì bấc mới chính thật là học trò của tiểu đệ chứ, còn nếu như... nếu như hàn thì triển võ công của phái khác thì hàn đâu cho phải là đệ tử của tiểu đệ nữa ? Mà bắt nếu đại ca nói ấy là chưa kể việc gì nữa ?

Tạ kim Bạch nói :

— Giết người thì phải đền mạng, học trò của người gây ra tội ác, nếu như bảy giờ những người bị hắn giết đi tìm người để bắt đền mạng thì người phải đền phá làm sao đây ?

Tạ kim Đồng nghe anh nói vậy thì ngẩn người ra, bất lâu ông ta bức đầu bứt tai nói :

— Kẻ cũng được mình thật ! Chuyện đời sao có nhiều việc phức tạp quá vậy ?

Nếu giờ, Tử nguyên Minh và mọi người cứ em hoi lặng lẽng nghe anh em Nhật Nguyệt Đồng Tử nói chuyện. Tử nguyên Minh nghĩ thầm :

— Nếu bây giờ chỉ có một mình ta thì ta xuất dấu lộ diện ra mắt sư phụ cũng không sao ? Hiện vì cho có cả Minh Minh và nhất là có cả con rai của Mạnh Phát Quan.

Mà việc này lại tuyệt đối quan hệ, không thể nào tiết lộ ra người được ! Thà thà chi bằng ta cứ lánh mặt đi là hơn, để cho đúp khác lỉ ra mắt cũng được.

Nghĩ rồi chàng liền đưa mắt ra hiệu cho mọi người tiếp tục im lặng.

Anh em Nhật Nguyệt Đồng Tử cũng vừa thông thả đi vừa nói chuyện ; tuy nhiên, họ cũng đã cách chỗ Tử nguyên Minh và mọi người ẩn nấp đến ngoài mươi trượng. Lại có tiếng Tạ kim Đồng nói :

— Đại ca, [illegible] việc mà thằng Tử nguyên Minh biết sử dụng võ công của Tờ pouog bí kíp đáng nghi ngờ lắm !

Tạ kim Bạch nói :

— Cả gì đáng nghi ngờ ? Mà nghi ngờ chuyện gì ?

Tạ Kim Đồng đáp :

— Nếu nhớ, trong vở lâm lâm gì cả người nào đã được hàn hạnh tận mắt thấy Tờ pouog bí kíp ngang dọc ra làm sao mà đem quả quyết võ công của thằng nhỏ đó xử dụng là võ công của Tờ pouog Bí kíp ? Nếu kể nào đến cả quyết như vậy thì ra chính y là kẻ đã thấy được Tờ pouog Bí kíp rồi sao ?

Tạ kim Bạch liền nói :

— Nhưng người nói ra chuyện này không phải là một kẻ hàm hồ mà chính là Kế Bang Vi đã nói như vậy !

Tạ Kim Đồng vẫn không chịu dưỡi ly, ông ta nói :

— Thằng Kế Bang Vi đem quả quyết như vậy thì ra chính mắt nó đã được thấy Tờ Pbong Bí kíp rồi sao ?

Tạ kim Bạch lác đầu nói :

— Không phải như vậy. Kế Bang Vi nói thằng nhỏ đó đã xử dụng một thứ võ công mà chiêu thức rất là lạ lùng và nhất là hơn na na giống với võ công của Tạ Thạch Vân Đại hiệp, chủ nhân của Tờ pouog Bí kíp mấy chục năm trước đây !

Tạ kim Đồng ngẫm nghĩ một hồi rồi nói :

— Kể ra, y nói như vậy thì cũng khá hữu lý, nhưng kẹt lại là chính Kế Bang Vi tung ra thì ta cũng phải nên nghi ngờ vào ba phần.

Tạ Kim Bạch nói :

— Còn nghi ngờ việc gì nữa, mấy chục năm trước đây, chính y đã gặm được Tạ Thạch Vân Đại hiệp mấy lần thì không lẽ không một lần nào y được mặt thấy dại hiệp thì triển võ công hay sao ?

Tạ Kim Đồng vẫn cứng cổ nói :

— Như vậy thì lại càng nghi ngờ lời nói của y hơn nữa !

Tạ kim Bạch tức giận nói :

— Mi nói chuyện ngang như cua ! Cứ mỗi lần ta nói chuyện với mi mọi hồi là lại tức như bị bà đã !

Tạ kim Đồng cười hề hề rồi nói :

— Đại ca ăn nói đến thật là hay ! Đại ca nói mỗi lần nói chuyện với tôi là tức, như bị bà đã, như vậy tức là đại ca vì tôi là con bà, nhưng nếu tôi là con bà thì đại ca cũng là con bà nốt hay đại ca cũng là anh của con bà chứ còn gì nữa !

Ông ta trong lúc tức giận vẫn còn quen miệng gọi anh mình là đại ca nhưng đã bão khăng khăng là tiểu đệ nữa, mà tức lại xưng là tôi.

Tạ Kim Bạch biết ý em mỗi lần bắn lại sẽ sắp tràn nói bậy bạ, ông ta đành cười đã là nói :

★ ★ CÒN NỮA

Nhựt báo CẤP TIẾN

● DÁM VIẾT ĐỀ : TIẾN BỘ

● DÁM NÓI VÌ : TỰ DO

● DÁM CHẾT CHO : TỔ QUỐC

GIỚI THIỆU

THI TẬP «NÉT SON» CỦA THI SĨ BÚT TRÀ

Chúng tôi vừa nhận được Thi Tập «NÉT SON» của Thi sĩ BUT TRÀ gởi tặng.

Nét Son là một tác phẩm vì đại, gồm 175 bài thơ, đã lạ và đủ thể thơ. Ngoài thơ cách mạng, thơ tình sử, tình cảnh cho có 62 bài thơ tình.

Sách dày ngoài 200 trang; giá mỗi quyển 100đ.

Xin ân cần giới thiệu cùng các bạn yêu thơ hồa phương.

Chuyện nhi đồng QUỐC TẾ

● LINH LAN kể

LỊCH SỬ THÀNH «ROME»

(TIẾP THEO)

Sau khi lâm lễ an táng Hoàng Đế Ba Ca rồi, Bà Lít đi tìm anh với vẻ mặt buồn đau, nhưng sự thật thì đây chỉ là bề ngoài, chứ trong tâm đã Bà Lít không một chút xót xa buồn thương, tiếc nhớ gì cả.

Mưu kế sắp đặt sẵn, Bà Lít mời đến tìm Bà Ny bảo :

— Hoàng Huynh, theo lời trối cáo, Phụ Vương, tôi đến đây để anh em ta cùng lo cho sang lại địa chỉ người quá vãng. Theo lời cha, thì phần lớn hai sự nghiệp gia tài, anh trọn quyền lựa chọn trước. Đây, mặt phần đây, mặt trong hai anh em ta, lên ngôi Hoàng Đế thay cha...

Câu phân thế hai là... là... là tất cả nguồn lợi, châu báu, vàng ngọc, bạc tiền trong kho Vua cha, như tất cả trong nước...

Đó, anh coi như thế có công bằng không? Giờ tự do anh lựa chọn phần nào cho anh thì anh chọn trước đi...

Nói xong, Bà Lít nhìn anh đợi sự trả lời, trong bụng nghĩ thầm : nếu nó lựa chọn châu báu, vàng bạc, thì rất đỡ, ta lấm Vua sẽ đã quyền hành truất phế nó lấy lại của không khó. Nếu nó chọn ngai vàng, lại cho đỡ cho ta nhọc, của kho ta giữ chặt, ta chẳng mất ra, nó cũng mau chết, mau nhường ngôi. Lâm vua không có tiền bạc, châu báu, thì làm gì được chứ ? Ta sẽ đầu của kho, ta giành ngôi lại rất dễ dàng.....

Bà Ny, sau một chợp suy nghĩ, liếc bảo với em :

— Anh chẳng cho biết công bằng hay không công bằng. Anh chỉ biết vàng lời phụ vương. Em chọn, anh lựa phần. Theo ý anh, sự giàu có, tiền của, châu báu nhiều, anh chẳng cần mấy vật ấy làm gì. Anh chỉ muốn dân chúng an cư lạc nghiệp, làm sao sau đó đời sống của lao vất và của họ mà thôi, vì đó, anh chọn ngai vàng để được phần thắng đó bao...

Thế là, Bà Ny lên ngôi Hoàng Đế trị vì. Lễ phong vương trong hoàng đăng xong, mọi hát

Hai anh em vẫn sống chung trong Hoàng Cung với hai con : công chúa Anh Tao và Sinh Hoa và Hoàng Tử Bà Na, con của Bà Ny, anh công chúa Anh Tao.

Ngày đêm Bà Lít lâm đủ điều, đủ bắn tên, được vẻ, phóng lao. Và mỗi khi đi săn trong rừng sâu, công thường dắt chúa đi theo. Tập cho bắn chế'ngài, heo rừng, cọp gấu v...v... Không bao giờ cần ngăn, để đặt gì, trái lại còn khuyến khích, dục đã lòng can đảm, sức mạnh mẽ, sự bạo thắng của Hoàng Tử Bà Na thêm, để lao mình vào giết những con thú dữ.

Rồi một ngày kia, người ta đã khiến cái thây trẻ đại, đầm máu của Hoàng Tử Bà Na vì...

LỜI CHÂU NGỌC

— Kẻ khoe-oái tài, cái giỏi của mình là kẻ bất tài. Kẻ lấy cái hay, cái tài của người làm của mình thì lại càng xấu.

LỮ KHÔN

● *Người ta khó vì không biết cái lỗi của mình.*

ĐƯỜNG THÁI TÔN

— Dương lâu vui chớ nên nhiều, dương khi thỏa lòng mong ước chớ nên thay đổi cũng chuyện.

CHU HY

THƯƠNG VỀ HẢI NGOẠI

✱ của HOÀI-NGHIÊM-TUẤN

(TIẾP THEO)

Thuy bẻ lấy cổ mẹ đầu mặt vào vai mẹ để khỏi phô bày khuôn mặt bây hây thơm thơm.

— Mẹ ơi ! chúng nào chị Uyên về mẹ nhỉ ?

— Cuối mùa Thu bước vào mùa đông.

— Chào ơi ! mùa đông lạnh thấy mà lại có cơm tâm tế thì con chắc chị Uyên thế nào được.

Mẹ hôn vẻ bẹo má Thuy :

— Khiếp ! cậu bé lém không trông tượng được. Không lẽ ngày nào cũng mua. Biết đâu ngày chị con về lại chả ngày nắng đẹp.

— Ở nhà con cũng mong như thế !

Mẹ nhìn bàng quơ ra song sổ. Nắng nhạt chiều vàng, hoa lá tìm lại được vui tươi trong gió thổng, vun cơn nắng gắt oi ả. Chuông thường đập mình lên cành Dạ Lý reo! nhìn rồi lại vụt bay đi như sợ vẫn tay níu áo nắm dưới thì tàn.

— Nè Thuy ! mẹ có cái ấy xinh lắm.

Thuy tiếp tếp :— Cái gì thế mẹ.

— Gì mà quýnh lên hả cục bé ! Để tôi lấy ra cái đó.

Thuy hết hồn hết thấy cái hộp nhỏ nhắc màu xanh nằm gọn trong tay mẹ. Thuy lẻ phép đón lấy quả xanh, tay lần mở nắp hộp. Đồng Thuy reo to thất to :

— Ô ! Bạch Thủ.

Phải ! một con thả trắng như tuyết lưng khắc hoa xinh đẹp đang nằm thoan thai trong hộp với đôi mắt trên thật dễ thương. Thuy sáng nhạnh ra vẻ bất giờ mặt lưỡi xanh lại cũng mắn xanh dưới đáy hộp.

Thuy xem là thư và mẫu cười thích thú khi đọc hai đoạn trong thư :

—...«Đệ mừng sinh nhật chị 11 của Thuy, chị Uyên gửi tặng em con bạch thủ bằng gỗ anh đào nhỉ. Bạch thủ sinh quá em nhỉ ! Thuy có thích không ! Qua con thủ, chị để tặng em tất cả những gì em mơ ước. Chị nhớ Thuy với mẹ phải cơ nhiều lắc chịu đối riết để thư cho em cơ.

Này nhé, đã 11 tuổi rồi thì phải nghĩ học cho giỏi thôn. Đừng những nhiều, vui vẻ nữa nha. Chị sẽ gửi về em một cây roi mây thon dài nhẩm nhụi. Khi nào phạm lỗi, Thuy sự quất vào đít mẹ đào bành tới xéhai» nghe không ?»

—...«Thương mẹ và Thuy nhiều lắm. Tặng Thuy một sự hòa ân ái đó. Cười đi, cười cho vui vẻ tuổi hàng, đừng nữa !

Thy — Uyên»

Thuy nghe nhột nhột mũi và thấy kỳ kỳ thế nào ấy, bỗng hiết mà Thuy có bỗng hàng không nhỉ. Thuy đang thưởng thức sự hòa của chị Uyên đấy.

Trong một giây mơ mộng. Thuy đánh rơi là thư lúc nào không hay.

— Kìa Thuy ! Sao con bỏ là thư !

Thuy giật mình ngẩy ngửa :

— Ơ... tại con...ơ.

— Trông cậu bé giống tài tử đang diễn xuất quá.

— Mẹ có thấy gì của thế không mẹ ?

— ơ gì đâu !

Thuy nhìn mẹ, phân trần :

— Có mẹ à ! Nãy, mười trăng là mẫu hoa tuyết, lưng thả lại khắc hoa anh đào ; đó là đầu con mơ ước.

Mẹ chắc lưỡi :

— Thuy thông minh quá ! Nhưng hãy cẩn thiếu, con thả hiểu lý tính nhất nhất của con đó.

Ở hay nhỉ. Đến giờ Thuy mới phát giác «tâm mưu» tăng thế của chị Uyên. Chị ký tiếu mình kia đáo vô cùng.

Thuy bảo lên trên thế, nàng nín như trăng mùng. Thuy sẽ để thể lên giường thấy tình và sẵn sắc nó thật chu đáo.

Tự nhiên Thuy thết ra một câu:

— Mẹ ơi ! mẹ có thấy gì trong mắt con không.

— Không ! con hỏi là thế.

Vòng mi lâm sau thay... ...Chỉ có Thuy, riêng Thu thôi mới thấy cơ, trăng kết hết của Thuy vương vương những sợi mây hồng vết vẻ tết thành hoa lấp lánh tuyệt vời. Thuy muốn nói to với mẹ rằng :

Mẹ ơi ! mẹ có biết thương yêu đang chan đồng lòng Thuy không Mẹ hãy nhìn vào đôi mắt con đi Mẹ sẽ nhận diện hoa mây hồng vương ánh mặt thơ ngây của con cơ ấy !

Nhưng Thuy không nói. Thuy lặng nhìn mẹ với đôi mắt trong thơ ngây và hoa mắt đã nở sự bẩn nhiên tự lúc nào !

Sáng tác Tuổi Vàng

HỘP THƠ

✱ MỸ CHÂU, Vĩnh Bình.— Chỉ mới nghe nói vẻ chị thôi mà con Mỹ Châu đã vừa ý nhiều thế ? Chị không để thương lắm nhưMỹ Châu trường đều vẽ hình thường cũng thích đánh dấu sắc nhiều lắm, nhưng cũng chị.

Dĩ nhiên chị đưa cả hai tay đón các em vào Xem TV, cùng đồng cảng tới chân sao.

✱ THANH LỆ TUYỀN, vùng đất Thành.— Vâu của em có «lực cực» thật nhưng chẳng đến nỗi như em tưởng đâu, bằng chứng là Xem T V đã trang sức bằng vàng tác của em khá nhiều đó. Viết thêm đi cô bé Thiên Nga của chị.

Thơ Tuổi Vàng

MƯA CHIỀU

Mưa buồn, mưa tỉ tách
Mưa vui, mưa rắc rách
Tùng hạt bay theo gió
Lả tả khắp chân trời
Em ngồi đó
Bên cửa sổ
Nhìn mưa rơi
Một ông sáng chớp nhoáng
Tiếng sấm nổ bên tai
Em ngồi, bồn thồn
Thương kẻ lạnh miền xa...

HÙNG GƯƠNG

NÓI VỚI MƯA

Bác mưa ơi, lâu lắm rồi
Sao bác không về thăm bé
Bác giận bé ư
Ở nhà, bác nắng ấn hiếp bé
Không ai bênh vực bé
Bé buồn và nhớ bác ghê

✱

Nhưng hôm nay
Bác mưa đã trở về
Bác hết giận bé rồi hả
Bé thương bác lắm
Cho bé hết sự bác nắng
Vì đã có bác mưa bên cạnh.

NGỌC DUNG

TÌM VỀ ĐẤT MẸ

● CỦA THÙY-TRANG

✱

(TIẾP THEO)

Thế nhưng trong trường hợp con Mimi, chính nó mới cần thiết cho con và không bao giờ con có thể

Những lúc như vậy, cha Trang chỉ nhìn con gái, đi ngại. Ông biết là Ông không có cách nào lấy khái kỷ vọ của con gái đang hình ảnh con mẹ tam thể tứ sắc ngày xưa và việc ông mang về cho Trang con mẹ nhà đã không thay được con Mimi, mà còn làm cho con gái ông nhớ thương thêm con mẹ bất hạnh.

Trong khi đó, Mimi cũng có mối lo lắng mới càng lúc càng nhiều.

Thật vậy, trong cuộc đời của con mèo đầu có kéo dài được bao lâu nó vẫn giữ những niềm lo sợ cố đến với nỗi sầu xét, những khi trời nó mưa to gió lớn. Mặc dù đã tuổi qua cuộc sống giang hồ sói động, Mimi vẫn không sao khỏi run sợ mỗi khi thoáng nghe tiếng sấm sét và nhìn trên nền trời xám ngoét những tia chớp ngoằn ngoèo.

Những lúc như vậy, nó ba chân bốn cẳng chạy trốn chết đi tìm một chỗ trú đáo để nằm bẹp ở đó, cố thu mình thật nhỏ, chờ cho mưa tạnh mây tan.

Bây giờ, Mimi vừa vượt qua hai ngày trốn đỉnh một ngọn đồi. Những khi khác lâm khó chịu. Vào buổi chiều mặt trời bị che khuất, nó Mimi lo lắng hấp tấp bước đi như cố chạy lánh xa một nỗi đe dọa chực phá lên đầu nó.

Đột nhiên tiếng sét nổ như xé không gian, Mimi hết hồng chợt vội vào một tiếp lên bà trăng đã ẩn sáp. Nó chân chờ đứng trước cửa tiếp lên, cân nhắc hai ý nghĩ trái ngược trong lòng nó lúc bấy giờ. Một đằng là sự ngờ vực của nó trước hết cơ một mái nhà của loài người, một đằng là nỗi run sợ của nó trước con thịnh nộ của đất trời. Nó không biết phải nghĩ sao. Mimi quay trở ra, đi tìm khắp chung quanh để một chỗ kín đáo khả dĩ nép tạm qua cơn mưa.

Nhưng không một gốc cây nào có một cái hốc rỗng để nó có thể chui tọt thân mình của nó.

Mưa lại đổ xuống nhiều hơn.

Mimi không còn do dự, lựa chọn được nữa.

Nó cúp đuôi xuống, đầu cúi thấp, chạy vào bên trong tiếp lên và chui bên dưới một tấm vân mục ở sát tường.

Rất lâu, Mimi nằm co quắp ở đó, vừa mệt, vừa run sợ, chờ cơn mưa tạnh hẳn...

Một tiếng đồng hồ sau, mưa ngừng để sau một tiếng sét xé trời.

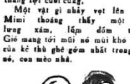
Chờ cho những giọt mưa cuối cùng lần xuống khỏi mái lá, Mimi từ từ bước ra khỏi lều và đưa mắt quan sát cảnh tượng chung quanh.

Nó đến ngồi ở một mô đất cao để dòng hai chân trước rên mặt, song lại lên đường, quên mất cảnh tượng khiếp vừa qua. Bởi mà nó muốn lúc này là tìm một cái gì ăn cho đỡ đói, rồi vào một xó vắng để nào đó để ngủ một giấc đài cho tỉnh thần bớt cảng thẳng sau cơn sự lớc nây.

Trong khi chờ đợi, Mimi đã chép được vẻ ăn ngon lành mấy con nữa, cho nhét đã bớt cái bụng đói hàng đã bưởng không khí mát mẻ sau cơn mưa.

Mimi đứng lên, thong thả bước đi trên đầu thêm cỏ xanh non. Chợt nó đứng lại. Cách nó vài thước, phía trước mặt, nó vừa phát hiện một cử động mạnh đến nỗi làm tung tóe những hạt mưa còn đọng trên lá cỏ. Kinh nghiệm cho nó biết là những trường hợp như vậy thường là những sinh vật đầu đang đứng ra hăng say giữa hai con vật nào đó. Vì Mimi cũng biết rằng kẻ thắc ba xem vào cuộc chiến thường là kẻ thắng lợi cuối cùng.

Một vật gì nhảy vọt lên cao. Mimi thoáng thấy một cái lưng xám, lấm đốm trắng. Gió mang tới mũi nó mùi khó chịu của kẻ thắt ghê gớm nhất trong đời nó, con mèo nhà.



Mimi đã quên khuấy đi mất là đã nên mang cho nó trong cuộc chiến sanh tử rồi con ấy, chứa từ không giao. Vẻ bây giờ, nó vẫn ghét cay ghét đắng tất cả là mèo nhà, không phân biệt con nào với con nào cả.

Nó bước tới. Chân rất nhẹng quả quyết. Giờ lại đưa tới mũi nó một thứ mùi khác, khó chịu hơn mùi của con mèo nhà. Mimi đứng lại lần nữa quan sát. Chính lúc đó nó mới phát hiện trong bụi cỏ con một thân hình dài trắng đã lần lộn.

Mimi vẫn là một tay giết rắn như một gã đã từ. Nhưng nó thích chọn những con rắn trong hình và thường thì nó lăng ra xa những con đã vô lễ, mũi hãm của giống hà sát nây, ngoại trừ những lúc nó thấy đã đây quá đói kém.

Một cái đầu tam giác, đen nhánh ngốc con lên khỏi ngọn cỏ, và như một tia chớp, đầu bỗ tới trước, Mimi nếp sát xuống mặt đất, phe phẩy chiếc đuôi thả thế, nghe rõ tiếng kêu hoảng hốt của con mèo nhà.

Nhưng con rắn lại phạm một lầi lầm lớn có thể gây nguy hiểm đến tính mạng nó, khi bỏ xuyên có vẻ hướng Mimi, nó không để ý tới kẻ thù vừa bị nó đánh một vố đau !

Mimi không lý luận gì nữa cả. Nó nhảy lên và rơi xuống lưng con rắn, bao nhiêu răng nhọn của nó chọn đúng chỗ phía sau đầu rắn để cắm phập vào kết liễu cuộc đời của con vật bất sáng sự.

Một lúc lâu, Mimi ngồi thân mình của kẻ chiến bại nằm lăn dưới chân nó bất động. Nó nhìn nó có vẻ thể tức và quay đầu nhìn đi nơi khác. Có lẽ con Mimi chê con mồi nầy vì bụng không đủ thì tiếng hơn.

Nó buông con rắn ra và bước về phía con mèo nhà. Con vật khônsun hẳn nó: độc của rắn đang nằm hấp hối trên một bên hàng.

Mimi đứng yên nhìn con mèo sắp chết. Nó ngạc nhiên thấy trong con mèo nhà có vật gì tạo nguy.

TUỔI VÀNG HỌC HỎI

V.N có bao nhiêu sắc tộc thiểu số ?

(TIẾP THEO)

Người Xê đăng thee chế độ cộng quyền, con lấy họ cha, gia tài họ cho con trai. Tục cưới xin giả đi khi có đám tang thì con chồng hoặc anh, cũng mà kẻ uống, nhảy múa quanh quất là rồi mới đem chôn.

Người Bana (Bahnar) đã 150.000 ở vùng Kontoum là giống người hiền lành chất phác, có ngôn ngữ riêng biệt. Họ hợp thành làng và mỗi tiểu gia đình sống riêng biệt trong một gian nhà sàn hai bối hướng về phía Đông và Tây, cửa trổ ra hai mặt lều. Làng nào cũng có một nhà công cộng gọi là «Rông» dùng làm nơi dân làng họp nhau bàn việc công, xử kiện, tổ chức những cuộc tế lễ, rượu chè, giải trí.

Phục sức của người Ba na rất giản dị. Đàn ông mặc áo cộc tay, xẻ đã hở ngực, đầng khăn đỏ và có một tấm rài chuồng người vừa đài vừa rộng. Đàn bà cũng mặc áo cộc tay, ngực kín, phần dưới quấn xiêm bằng tấm vải vóy.

Họ thường có một mảnh vải rộng để cõng con trên lưng. Đàn ông cũng như đàn bà thích đeo vòng bằng bạc, đồng hoặc bằng hột cườm.

Người Ba na làm ruộng cấy lúa, nuôi gia súc và trồng đôi chăm sóc bơ các giống khác. Trong gia đình trẻ con biết đi, biết chạy đã phải tập làm việc.

Thuốc cảm và viên sủi tăm
CITROSODINE
của viện bào-chế
IONGUET
Pháp

trị các bệnh :
* SINH BỤNG
* Ợ CHUA
* NÔN MỬA-NẤC CỤC
* TRẺ EM ỌC SỮA
Viện Bào-Chế SIFAPP Saigon
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

thuốc ho viên
Pectal FORT
loại mới
trị các chứng HO
VIỆN BÀO CHẾ SIFAPP SAIGON

BÁ ĐÃ SƠN QUÂN TÁN
Trị Từ cung và Bạch Đới Hạ
VÕ-VĂN-VÂN THỦ-DẦU-MỘT
Hỏi các tiệm thuốc Bắc

KAMEL
Trị mau lẹ :
● NHỨC ĐẦU
● NÓNG LẠNH
● PHONG THẤP
● ĐAU RĂNG
● CẢM CÚM
● NHỨC MỎI

VỈ 10 VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KEO
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Nguyên tác : KIM DUNG

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 30

Thiên Thu Vạn Tai

Thực ra vừa rồi Lệnh Hồ Xung vung đơn kiếm bức bách tám trưởng lão phải lui lại mà là vì kiếm phép chẳng tinh diệu, hai là tâm vì trường lão không muốn đối nghịch với chàng. Bằng không thì võ công của họ, không phải tầm thường, kiếm phép của Lệnh Hồ Xung tinh diệu đến đâu cũng chẳng thể trong 16 chiêu mà thắng được họ.

Nhạc Ngũ Hành nghe tin Nhạc Bất Quần cũng chết rồi thì đều ở không khỏi buồng khuyng. Lão lại hỏi :

— Ai đã giết... Nhạc Bất Quần ?

Trưởng lão đáp :

— Trong khi thuộc hạ đang hiểu tra hậu động ngoại sơn hồ, bỗng nghe bên ngoài có tiếng đánh nhau liền chạy ra thì thấy một đám đệ tử phái Hoa Sơn đang cùng bọn đạo nhân phái Thái Sơn chiến đấu kịch liệt. Cả hai bên cùng nói là đồ phương đã xét hại sư phụ của phái họ. Hai bên đánh nhau rất độ đội. Số người bị tử thương khá nhiều. Sau hai bên cùng lại mỗi bị người thuộc bị bắt liền đem về đã dưới chân núi cho Thánh giáo chả phát lực.

Nhạc Ngũ Hành hỏi :

— Nhạc Bất Quần mà bị người phái Thái Sơn giết chết ư ? Trong phái Thái Sơn có tay cao thủ nào ghê gớm như thế ?

Ngũ Hành ở phái Hằng Sơn liền đồng đạc lên tiếng :

— Không phải đâu ! Nhạc Bất Quần đã bị một vị sư muội của tự phái giết chết.

Nhạm Ngũ Hành ngạc nhiên hỏi :

— Ai vậy ?

Nghĩ Thanh đáp :

— Hiện giờ ý không ở đây. Nhạc Bất Quần đã gia hại chưởng môn sư phụ và Định Dật sư thúc của tự phái, nên tệ phái từ trên xuống dưới đều căm hận lão thấu xương. May nhờ đức Bồ Tát phù hộ, lão lại bị chết về tay một vị tiểu sư muội vô cùng tầm thường của tệ phái. Tên hung thì ở cực ác đã bị tru lục là tệ phái đã vừa được mối thù cho hai sư thúc.

Nhạm Ngũ Hành nói :

— Ồ ! Tế ra là thế ! Thật là lưới trời lồ lồng, thưa mà không lọt. Giọng nói của lão tố ra rất buồn rầu.

Hướng Vấn Thiên cùng bọn trưởng lão ngơ ngác nhìn nhau. Ai cũng ra chiều cự hùng.

Chuyện này Triều Dương thần giáo cử đại nhân mà đến nói Hoa Sơn, hy đã bố trí cực kỳ chu đáo. Chẳng những họ điều động hết những tay cao thủ bên giáo mà còn mời anh hùng hào kiệt ở khắp các hang, các trại, các động, các đảo cùng đến phó hội. Mục đích của họ đi chuyến này là để thu phục Ngũ Nhạc kiếm phái. Nếu Ngũ Nhạc kiếm phái không chịu hết ngã phục thì Triều Dương thần giáo quy tụ họ vào một chỗ để tàn sát. Như vậy cái đoàn Nhạm Ngũ Hành và Triều Dương thần giáo từ nay sẽ thành động khắp thiên hạ. Cả hai phái lớn là Thiếu Lâm và Võ Đương cũng không dám kháng cự nữa.

Cái mộng muốn nắm trường trị, nhất thống giang hồ trông vào sự anh hiệt trên ngọn Triều Dương bữa nay đã lâm khói điểm. Không ngờ lão đến vì thế Tả lãnh Thiên, Nhạc Bất Quần, Mục Đại tiên sinh và mấy nhân vật tiếng bồi nổi danh phái Thái Sơn đều bị chết hết, Cả bọn đệ tử bậc bối bối phái cũng chẳng lại một số rất ít. Thế là bao nhiêu công tính hay đặt kế hoạch cũng tập được đã ra mất biến thành vô dụng. Trách nào lão chẳng buồn thiu.

(CÒN TIẾP)

Ngoại trưởng Gromyko lên tiếng...

TIẾP THEO H TRANG 1

Vấn đề Trung Đông

Ngoại trưởng Gromyko cho rằng đề nghị của T.T. Nixon kêu gọi ngưng giúp võ khí cho các nước Trung Đông là không thực tế trong khi Do Thái không ngưng chiếc và trong khi Do Thái vẫn tiếp tục chiếm đóng lãnh thổ Ả Rập.

Ông nêu, một giải pháp về Trung Đông không thể thực hiện chừng nào Do Thái chưa chịu rút khỏi những phần đất mà Do Thái đã chiếm đóng trong cuộc chiến tranh năm 1967.

Ông kêu gọi thực hiện một giải pháp nhằm phục vụ quyền lợi chung của các Quốc gia Trung Đông.

Ông Gromyko ngoài ra còn đề nghị thành lập các hệ thống an ninh ở Âu Châu lẫn Á Châu để bảo vệ Hòa bình thế giới.

Vì sao Nga Sô từ chối không gây áp lực với BV ?

LUẬN ĐÔN UPI 20.9 — Các nhà ngoại giao cộng sản tại Luân Đôn bình luận rằng Nga sô sẽ không có ý định gây áp lực với BV, để buộc BV phải nhận bất cứ nhượng bộ nào nhằm tiến đến một giải pháp hòa bình cho VN.

Theo các nguồn tin kể trên thì lập trường của Mỹ dưới mắt điện Cẩm Linh vẫn chưa đủ mềm dẻo và chưa có nhượng bộ nào đáng để cho Nga những tay vào vụ giải xếp VN.

Một khác ngay khi hy Hồ vừa từ trần, các lãnh tụ Điện Cẩm Linh muốn chứng tỏ rằng họ ủng hộ triệt để các lãnh tụ BV, sẽ viện trợ cho BV thêm nhiều và khi và phương tiện kinh tế, với mục đích giúp các lãnh tụ BV thêm uy tín, và ngăn sang phe Nga nhiều hơn. Ảnh hưởng Nga Sô sẽ nhạy tại Hà Nội yếu hơn trước đây 1 năm. Vụ xung đột Nga Hoa đã là một cơ hội cho Hà nội chọn con đường độc lập và trung lập giữa ảnh hưởng Nga và Trung Cộng.

Theo các tin ngoại giao cộng sản thì ngày nay Nga sô bắt buộc phải áp dụng một đường lối hết sức khéo léo, tránh gây áp lực và can thiệp vào quyết định nội bộ của BV, vì họ lo sợ làm mạnh quá có thể đẩy BV ngả hẳn sang phe Trung Cộng.

Tuy nhiên điều mà Mỹ có thể hy vọng được là Nga Sô có thể ảnh sáng đóng vai đưa thư, nhằm tìn qua lại giữa phe đồng minh và BV một khi phe đồng minh muốn nhắn riêng với BV điều gì và muốn tìn chức điều đó đến tận các lãnh tụ BV.

Hội nghị 7 quốc gia đồng minh...

TIẾP THEO M TRANG 1

Ngoại trưởng Trần v Lắm hội kiến với Tổng Thống Hoa Kỳ tại Nữu Ước

SAIGON 19.9. — Nhân dịp tới Nữu Ước để dự diễn văn trước Đại hội đồng Liên Hiệp Quốc Tổng Thống Nixon mới đây đã tuyên bố với Ngoại trưởng Trần văn Lắm rằng hai dân tộc Việt — Mỹ cần nêu cao tinh thần đoàn kết nhằm trí để tránh sự khai thác về tuyên truyền của đối phương đang muốn gây ngờ vực chia rẽ giữa hai quốc gia.

Tin điện từ Nữu Ước gửi về cho biết Ngoại trưởng Trần văn Lắm đã được Tổng Thống Nixon tiếp kiến tại Đại khách sạn Waldorf Astoria ở Nữu Ước và tuyên bố như trên.

Tổng Thống Nixon xác nhận với Ngoại trưởng Lắm rằng Hoa Kỳ luôn luôn sát cánh với Việt Nam Cộng Hòa trong nỗ lực tìm kiếm một nền hòa bình công chính cho VNCH. Cuộc hội kiến đã diễn ra trong không khí thân mật, hữu ích và đã kéo dài lâu hơn thời gian đã định. Hiện điện trong cuộc hội kiến về phía Hoa Kỳ có Ngoại trưởng William Rogers và Giáo sư Kissinger, Cố vấn Tổng Thống Nixon.

T.T. Nixon thết tiệc lớn

Vào chiều thứ Năm, sau khi đọc diễn văn tại Đại hội đồng L.H.Q, T.T. Nixon đã thết đại tiệc tại một khách sạn lớn ở Nữu Ước để chiêu đãi các đại biểu 126 Phái đoàn tham dự khóa họp thứ 24 của Đại hội đồng L.H.Q.

Tham dự buổi tiệc, của cố Tổng thống U Thant, Bà Thứ trưởng Ngoại giao Liberia, chủ tọa Đại hội, Ngoại trưởng Gromyko và nhiều lý giả quốc tế.

Tổng Thống Nixon đã trở lại Hoa thịnh Đốn sau đó.

Cựu quân nhơn được hoãn dịch vì lý do gia cảnh

Tin tức hoãn dịch

PHẢI LÀM ĐƠN XIN TÁI HOÃN

● ĐOÀN VIÊN BIỆT ĐOÀN TRỪ BỊ SẼ ĐI HỌC QUÂN SỰ 9 TUẦN.

SAIGON 18-9 (VTX).— Các thanh niên và cựu quân nhân sinh trong khoảng từ năm 1931 đến năm 1951 nguyên đã được các Ủy ban hoãn dịch chấp thuận cho hoãn dịch vì lý do gia cảnh có hiệu lực hoặc được gia hạn đến 1970 hãy nộp hồ sơ xin tái hoãn từ nay tới hết ngày 30-11-1969.

Phần hồ sơ gồm : Đơn xin chứng chỉ sống chung hay chứng chỉ tránh chánh thờ trường hợp gia cảnh và bản sao chứng chỉ hợp lệ quân dịch.

Riêng những người có cha hoặc anh em tại ngũ sẽ phải kèm thêm chứng chỉ tại ngũ của cha anh hay em.

Hồ sơ phải gửi đến Phòng Quân vụ Tòa Hành Chánh tỉnh, thị xã hay đô thành nơi đã được xét hoãn dịch.

Các Tòa Hành chánh, Đô, tỉnh thị xã sẽ xét thấy cần thiết có thể ấn định thời hạn nộp hồ sơ cho mỗi hạng tuổi, trong thời gian ghi trên tùy theo số lượng hồ sơ của thâu nhận tại mỗi địa phương.

Người ra, khi nộp hồ sơ xin tái hoãn vì lý do gia cảnh, các thanh niên và cựu quân nhân nói trên cần đặc biệt lưu ý những điểm sau đây:

— Chỉ lập hồ sơ xin tái hoãn nếu đã được Ủy Ban hoãn dịch chấp thuận cho hoãn dịch vì lý do gia cảnh trong năm 1968 và 1969 và đã được cấp chứng chỉ hợp lệ quân dịch hoãn dịch vì lý do này.

— Khi mang tay đến nộp tại Phòng Quân Vụ sẽ được cấp một biên nhận để chứng minh trong khi chờ đợi tái xét.

— Trường hợp gần đến ngày kết hạn thì nên khéo chuẩn bị sẵn sàng để lượt lên đường thụ huấn quân sự chín tuần tại các Trung Tâm Huấn Luyện của Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa.

Tỷ CSQG Quận X VÀ QUẬN XI SẼ hoạt động từ 23-9

SAIGON 19.9.— Nha Cảnh Sát Quốc Gia Đô Thành Saigon vừa cho biết Tỷ CSQG các quận X và XI sẽ chính thức hoạt động kể từ ngày 23-9-1969.

Tỷ sở Tỷ Cảnh Sát Quốc Gia Quận X được đặt tại số 336 Đại lộ Nguyễn Tri Phương (Chi Cảnh Sát Quốc Gia «Nguyễn văn Quá» cũ) và trụ sở Tỷ Cảnh Sát Quốcgia Quận XI tại số 270 đường Bình Thới (chi Cảnh sát Quốc gia «Nguyễn ngọc Châu» cũ).

Đồng bào cư ngụ tại hai Quận X và XI, có thể đến tiếp xúc với hai cơ quan kể trên, mỗi khi cần đến sự giúp đỡ, hay trong những vấn đề liên quan đến trách vụ của Cảnh sát Quốc Gia.

Bộ tư lịnh Mỹ đã chánh thức xác nhận...

TIẾP THEO A TRANG 1

Ông Scott biện hộ cho Đại Úy Budge E. Williams và ô. Mc Kinley cải cho Đại Úy Robert Maraccs Hai sĩ quan này sẽ ra Tòa án một trận trong vòng ba tuần tới.

Kiến nghị của hai luật sư kia yêu cầu mang phiên xử về Hoa Kỳ và cuộc điều tra phải đặt dưới quyền của Tổng Thống với tư cách Tổng Tư lệnh Quân lực Hoa Kỳ.

Kiến nghị nói là hai sĩ quan này sẽ không được hưởng một cuộc xét xử công bằng tại Việt Nam vì trường Creighton Abrams, Tư LệnhLực Lượng Hoa Kỳ tại VN và trường Mabry, tư lệnh lực lượng yểm trợ đã có thành kiến và xét xử tại lâu các bị cáo.

Luật sư Scott nói rằng trường Abrams gây ra vụ này chỉ vì «không quản trách trong việc phục vụ». Ông Scott nhắc lết là Lực lượng Đặc Biệt được coi là nổi danh hơn !

TIN VẮN THẾ GIỚI

TIẾP THEO G TRANG 1

CHICAGO. — Một chiếc tàu hỏa đang chạy đâm vào đuôi một đoàn tàu đang ngừng lại cho hơn 200 người bị thương nặng nhẹ.

HOA THỊNH ĐỐN. — Một phái đoàn nghiên cứu Nhật vừa sang thả đã Mỹ để trình bày và nghiên cứu một giải pháp chung liên quan đến hàng giao Nhật Mỹ, và việc trao trả lại Nhật các đảo và các cơ do Mỹ chiếm đóng. Nguồn tin Mỹ hy vọng Nhật Mỹ sẽ đàn xếp với nhau tốt đẹp.

LA HAVANE. — Chính phủ Cuba vừa công bố 1 đạo luật lên án những kẻ cướng bức máy bay phải bay đến nơi họ muốn. Luật này định cho chính phủ Cuba toàn quyền quyết định về số phận những kẻ cướng đoạt máy bay.

PHÓ THỦ TƯỚNG

TIẾP THEO O TRANG 2

trở về với truyền thống dân tộc, vừa hòa mình trong cộng đồng văn hóa.

Trong buổi lễ khai mạc tuần lễ văn hóa sáng nay, Phó Thủ tướng Nguyễn lưu Viên cũng đã cắt băng khai mạc phòng triển lãm thành tích hoạt động của các cơ quan văn hóa và phòng triển lãm sách báo trưng bày trên 850 cuốn sách của bàn bộ và nhà xuất bản.

ỦY BAN PHÒNG LỤT

TIẾP THEO 1 TRANG 2

phòng bị, bảo động và trực tiếp tham gia cứu lụt.

Nhìn Thuận đã bị trận lụt 1964 tàn phá nên đến nửa mùa đông bão lo sự có lụt. Hơn nữa, suốt tuần nay trời mưa lớn nước sông đang lên cao nên chính quyền Tỉnh cho thành lập Ủy Ban phòng lụt trước để có thể kịp thời đối phó khi thiên tai xảy đến.

CAP TIẾN CÓ MẶT KHẮP 11 QUẬN ĐÔ THÀNH

TIẾP THEO 2 TRANG 2

đã nắng hay mưa, nhà chức trách bắn quyền, hay các đại diện đân cử hoặc đại diện của quý bán đến viếng quảng đường Hương lộ 14 nói trên cùng chứng kiến tình cảnh lấy lại sáy.

Đồng bào Quận XI kêu cứu ông Nhà đèn, ông Saigon Thủy cục và nhân tin các ông Hội đồng Đô thành và dân biểu Quốc hội

Cũng tại Quận XI, đồng bào kêu cứu với ông Nhà đèn và ông Saigon Thủy cục như sau :

Từ lâu vùng này sống trong vòng tối tăm, thiếu ánh sáng, một vài người chuyên đầu cơ lo lót chạy chạt xin gắn được một đồng hồ rồi cho chuyển lại với giá cắt cổ 17đ 1 kilô ngoài ra còn phải chịu 5.000đ gọi là tiền nước. Vốn qua Điện Lực VN có thăng cho thu đơn mắc điện, ở đây, đã có nhiều đồng bào làm đơn nhưng vẫn chưa thấy xét tới. Về nước uống thì tình trạng cũng không khác.

Trước Tết Mậu Thân, chúng tôi thấy thì nước cho ăng cũng bể ống thay thường thì cũng mất vì yên chỉ dường cây xé cỏ ống nước. Nhưng sau Tết thì xe lại khuất đi. Cho nên khi có lệnh xin gắn đồng hồ nước trả góp, đồng bào ở đây cũng có vô đơn nhưng không được trả lời. Do đó mà hiện nay dân phải xài nước với giá 50 đồng 1 thước.

Đồng bào Quận XI cũng kêu gọi các vị đại diện dân cử ở Đô thành ở Quốc hội hãy chịu khó nhìn chút thì giờ đến với cử tri để phân ưu góp phần thăng hiệu hơn hứa của mình với đồng bào cử tri.

Các nhà hàng quán ăn đang được kiểm soát chặt chẽ tại Quận V

SAIGON 19.9.69. — Hồi 8 giờ đêm hôm qua ủy ban hỗn hợp kiểm soát các nhà hàng và quán ăn quận 5 đã tổ chức kiểm soát tiệm Quốc Thái ở số 202 đường Đông Khánh, tiệm Thiên Hồng ở số 10 đường Châu văn Tiếp và tiệm Mai Dung ở đường hẻm Trần bình Trọng, cả 3 tiệm này đều vi phạm tất cả mọi thể lệ hiện hành và 11 cả chiếu đã viết vi phạm luật lệ hành nghề bị mời về Ty cảnh sát Quốc gia quận 5.

Được biết trong 3 tiệm có tiệm Mai Dung ở đường hẻm Trần bình Trọng đang hành nghề bất hợp pháp vì đã có lệnh đóng cửa từ lâu.

Chiếu định ngày đây sẽ còn được áp dụng mạnh mẽ hơn nữa trong kỳ kập 11 quận Đô Thành.

ĐỌC TRANG 3
Trang Chánh Trị
và sưu khảo

Khu bị :
SUY-NHƯỢC
BẦN THẦN
MỆ-MỎI
MẤT NGỦ
NHỨC MỎI
SUYỄN
Dùng
PLACENTONE
4 thứ NHAU
UỐNG ƠHÍCH : ĐIỂM - CẤY
DƯỠNG THAI - TĂNG SỮA NHANH CHÓNG
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY.

NHỮNG QUÝ BÀ NỘI-TRỢ SÁNH ĐIỆU ĐỀU BIẾT CHỌN VÀ DÙNG BỘT NGỌT
Bột ngọt Vị-Hương-Tố
味素
Thêm chất đinh VỊ-HƯƠNG-TỐ
Trong những món ăn
Sẽ càng thơm ngon
ĐÓNG VÀO NHỮNG MÓN ĂN CHAY NGƯỜI LÀ ĂN MẶN SẼ THÊM NHIỀU CHẤT BỔ DƯỠNG
天香味精有限公司出品
do THIÊN-HƯƠNG CÔNG-TY S.A.R.L. sản xuất tại VIỆTNAM
VĂN-PHÒNG : 81, Đại lộ Phùng Tá Chiến, Điện thoại 37021
TỔNG ĐẠI-LÝ : Hãng VIỆT HOA XỬ, Đường Bùi Đức Chính ĐT 36933

90.414 ?
TI-VI HƯ
gọi ngay ĐT : 90.414
Hãng VIỆT-TUYẾN Radio
13, ĐOÀN THỊ ĐIỂM — SAIGON
● Xưởng sửa chữa tất cả các loại máy điện tử trên 20 năm kinh nghiệm, có giấy phép sửa chữa máy truyền tin, truyền hình.
● Chúng tôi sẽ gởi ngay chuyên viên đến tận nhà chăm sóc máy móc cho quý khách, hoặc máy bị hư sẽ được mang về xưởng sửa chữa và giao lại tận nhà.
● Sửa chữa thành thật, nhanh chóng, giá phải chăng, bảo đảm.

thuốc bổ Fortan B12
Fortan B12
3 AMPOULES BUVABLES DE 10 cc
BÁO GAN
THÊM MÁU
TĂNG CƯỜNG
SỨC KHỎE

NGÂN HÀNG
« THE CHASE MANHATTAN N.A. »
Số vốn 1.372.184.940 Mỹ Kim
TRỤ SỞ CHÁNH : 1, Chasse Manhattan Plaza, New-York — N.Y. 10.015
Trên một ngàn chi nhánh khắp Thế Giới

QUÝ NGÀI MUỐN ĐỂ DÀNH TIỀN
— Vừa bảo đảm, có lợi và xử dụng lúc nào cũng được, không chi hơn là nên ký thác tiền của mình vào
TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM
là BỐN PHẦN TRĂM (4%) Mỗi năm
Mọi chi tiết xin mời quý vị đến :
MÃ-NHẬT-TÂN NGÂN-HÀNG
28-30, Nguyễn Văn Thinh — SAIGON
ĐIỆN THOẠI : 90.062 — 90.063

Đại Bổ TỔNG SƠN Bát tiên TRƯỜNG THỌ CAO
CHỮ HIẾU ĐỨNG ĐẦU
Quí vị có ông bà cha mẹ ăn ngủ không được nên mua ĐẠI BỔ TỔNG SƠN BÁT-TIÊN TRƯỜNG-THỌ CAO để các cụ uống thường, thì các cụ sẽ ăn ngon ngủ khỏe, lâu sống giá đình cũng thêm vui vẻ hạnh phúc.
Mỗi buổi sáng khi uống cà phê hoặc sữa, quí vị nên pha thêm một chút ĐẠI BỔ TỔNG SƠN BÁT-TIÊN TRƯỜNG-THỌ CAO rất thơm ngon và bổ ích.
NHÀ BÀO-CHẾ ĐÔNG DƯỢC-PHẨM
TỔNG-SƠN NHÃN CÂY-TÙNG
ĐẠI-LÝ : 196, LÊ-THÁNH-TÔN — SAIGON
48, TRẦN QUANG-PHỤC, CHOLON... nơi có bán khắp tiệm thuốc bắc
(KS CĐ 2143 - B-T-T NGÀY 20-3-67)

BÁ ĐÃ SƠN QUÂN TÁN
Trị Tử cung và Bạch Đái Hạ
VÕ-VĂN-VÂN THỦ-DẦU-MỘT
Hỏi các tiệm thuốc Bắc

VIÊN, XI-RÔ
CALVIT B12
SINH-TỐ B12 + CALCIUM
Trị THIẾU MÁU
CƠ THỂ SUY YẾU
GẦY CÒM - TRẺ EM
CHẬM LỚN
PHONG PHÚ
980 BYT 27-8-64

TRUNG TÂM GIÁO DỤC TRÁNG NIÊN CẤP TIẾN

GIÁM ĐỐC : G.S. NGUYỄN VĂN BÔNG
PHỤ TÁ : LÊ THANH HOÀNG DÂN

- GIÁO SƯ DANH TIẾNG : TIẾN SĨ, CAO HỌC, CỬ NHÂN sẽ TỐT NGHIỆP Đại Học Sư Phạm thiện chí giúp đỡ học sinh nghèo và quân nhân, công chức muốn tiến thân.

15-9-1969 : Khai giảng đợt 2 các lớp Đệ nhứt và Đệ nhị A,B,C

GHI TÊN NHẬP HỌC :
Tại trường Tiểu học Bà Triệu, số . . . đường Nguyễn văn Thoại Cholon, mỗi tối từ 18 giờ đến 21 giờ 30.

MỖI LỚP THU NHẬN HỌC SINH HẠN CHẾ

★ TRÍCH ĐANH SÁCH BAN GIÁO SƯ :

TRIẾT : Lê Thanh Hoàng Dân, Nguyễn Văn Sâm, Phạm Thanh Liêm.
VIỆT VĂN : Trần Minh Xuân, Trần Trọng Thanh, Trần Nhất Hoàn, Vũ Khánh Thành, Đoàn Viết Bửu, Phạm Xuân Nhu, Huỳnh Thiện Hân.
PHÁP VĂN : Châu Văn Tốt, Phạm Hiếu Liêm, Nguyễn Thanh Long, Trần Hiền Danh.
ANH VĂN : Nguyễn Thị Huệ, Đoàn Văn Chương, Phạm Ninh Phách, Trần Văn Nhơn.
TOÁN : Nguyễn Văn Nhượng, Đinh Ngọc Ẩn, Trần Văn Nhơn, Dương Ngọc Thắng, Nguyễn Phước Hậu, Huỳnh Lê, Nguyễn Văn Nam.
LÝ HÓA : Lê Văn Danh, Lưu Thiện Lâm, Nguyễn Văn Bon, Nguyễn Minh Phương, Triệu Canh Ngọ, Ngô Văn Ba, Nguyễn Minh Sáng, Lưu Đức Thuần.
VẠN VẬT : Bs. Trần Trọng Cần, Bs. Lê Thiện Điền, Bs. Nguyễn Minh Tân, Phạm Hữu Thông, Trần Đức Lợi, Tôn Thất Trung Nghĩa.
SỬ ĐỊA : Lâm Vinh Thế, Trần Văn Thơ, Lê Thái Khương, Phạm Đan Binh.
CÔNG DÂN : Nguyễn Văn Ngôn, Trần Hữu Đức, Kiều Trinh, Hoa Thế Nhân, Mạch Tử Hải, Phạm Văn Tâm.

NHẬU QUÊN THÔI VÀ RẺ TIỀN VỚI
CHẢO, GÀ, CÁ NƯỚNG...
CƠM VIỆT TÂY TÀU hằng ngày
ĐIỂM TÂM : HỦ TIẾU NAM ĐÔ
ĐẶC BIỆT NHỰ HỦ TIẾU NAM VANG
NAM ĐÔ 199 Đ.L. Nguyễn thái Học Saigon

NHÀ BUÔN
HUỲNH THÁI
BÁN ĐỦ CÁC LOẠI MÁY VÀ PHỤ TÙNG
159—HAI BÀ TRƯNG Ba Xuyên Điện Thoại : 185

20 9 LỚP TẬP GIẢI ĐỀ THI VÀO KỸ SƯ VÀ CÁN SỰ
có lớp Bảo Đảm
Trích Giáo Sư : PHẠM VĂN NGỮ HẢI ★ TRẦN LÊ NHƠN ★ LƯU AN BANG
Chi tên : Trường ĐỨC TUỆ 220/2A Trương minh Giảng ; Trường TƯƠNG LAI 53L Lê văn Duyệt

VIỆN KỸ THUẬT VÀ KHOA HỌC ỨNG DỤNG
TỔNG KHAI GIẢNG ngày 1-10-69 tại 5 Trung tâm ở Saigon và Giadịnh
KỸ THUẬT CHUYÊN NGHIỆP và NÔNG LÂM SÚC, Đủ các lớp ngày và đêm.
— Nữ, Tự, Tam, Nhị KT, CN và NLS
— CHUYÊN HƯỚNG Phổ thông qua KỸ THUẬT, CN và NLS (Trung học và Tú Tài I, II)
— LUYỆN THI Trung học KỸ THUẬT TOÁN, Tú Tài CÔNG KỸ NGHỆ
— LUYỆN THI Trung học CHUYÊN NGHIỆP (dành cho các bậc thợ các sở nghiệp)
— Các KHÓA HUẤN LUYỆN KỸ THUẬT Bách khoa, Giáo dục Hậu học đường, Sinh ngữ Anh, Pháp, Đức, Nhật...
BAN GIẢNG HUẤN gồm Giáo sư KT, CN, NLS Công lập kinh nghiệm, quý vị Tiến sĩ, Kỹ sư, Cử nhân, Công thương Kỹ nghệ gia danh tiếng đảm trách.
BẮT ĐẦU GHI TÊN ngày 5-9-69 tại :
— TRUNG TÂM HUẤN NGHỆ BÁCH KHOA *45B Nguyễn Thông Saigon*
— TRUNG TÂM KINH TẾ ỨNG DỤNG *2 Nguyễn văn Thinh Saigon*
Sáng : 8g đến 12g, Chiều : 14g đến 18g, Đêm 19g đến 21g

VIỆT NAM CỘNG HÒA
NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM

Cáo thị đấu thầu

I. NGÀY, GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU
Nha Hành Chánh Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam, 17, Bến Chương Dương Saigon, hồi 15 giờ ngày 06-10-1969.

II. MỤC ĐÍCH ĐẤU THẦU
— Tu bổ Cư xá Khánh Hội
— Giá ước Lượng : 1.934.000$

III. ĐỒNG KỲ QUỸ
— TẠM : 58.000$
— THIỆT THỌ : 5% trên giá thuận thầu

IV. NẠP ĐƠN ĐẤU THẦU.
Hạn chót 12 giờ ngày 06-10-1969.
Nạp phong bì, ngoài bì phải ghi tên họ và địa chỉ của người chịu thầu và bắt buộc phải có bảng chiết tính ghi số lượng và giá đơn vị.

V. THỜI GIAN HOÀN THÀNH CÔNG TÁC
90 ngày kể từ ngày được lịnh khởi công.

VI. NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN
Nha Hành Chánh Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam 27, Bến Chương Dương Saigon, trong giờ làm việc.

Saigon, ngày 12 tháng 09 năm 1969
NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM,

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN 242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON
Quản lý : PHAM-VĂN-BÉ

Nhắn tin

Ông Bảy PHẠM THÁI báo Cấp Tiến mời nhà Sư vô Saigon gấp, lo việc đúng hai mẫu đất ngoại ô lập làng nuôi trẻ con nạn nhơn chiến tranh (Terre des Hommes)

Phân ưu

Hay tin trễ :
CỤ TÔ VĂN PHÒNG
đã du thần ái Thân sinh vô 2 hạn
TÔ VĂN QUÊN và TÔ VĂN CANG
Chúng tôi kính cẩn lời cáo lối và xin 2 bạn và tang quyến nhận nơi đây lòng thành kính phân ưu của chúng tôi.
Ô. Bà VÕ VĂN ÚNG
Chủ nhơn Khách Sạn NAM BỘ
Chủ Nhiệm nhựt báo CẤP TIẾN

Phân ưu

Được tin trễ :
CỤ TÔ VĂN PHÒNG
thân phụ Ông TÔ VĂN QUÊN, Đặng Lý Văn Phòng Phó Phó Thủ Tướng Kiêm Bộ Quốc Gia Giáo Dục, đã qui tiên
Chúng tôi thành thật phân ưu cùng Ông Bà TÔ VĂN QUÊN và tang quyến.
Cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.
Nguyễn văn Hia
Huỳnh văn Giao
Đỗ hiếu Gước
Trương văn Long
Phạm kim Tiếng

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
Tỉnh Gia Định

QUỸ ĐẶC BIỆT BẢO HIỂM DẦU HỎA
Niên Khóa 1969

Cáo thị đấu thầu công khai
(LẦN THỨ HAI)

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU :
Tòa Tỉnh Trưởng Gia Định ngày 24-9-69 hồi 10 giờ.

II.— MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU :
— Công tác thiết lập, bổ tốc hàng rào kẽm gai bao quanh ba kho xăng tại Yêu Điểm Nhà Bè.

LIỆT KÊ CÔNG TÁC	Ước LƯỢNG CÔNG TÁC	KỲ QUỸ TẠM	THỜI HẠN
Số lô			
1) Thiết lập hàng rào cao và rộng	15.600.000đ.	250.000đ.	120 ngày
2) Bổ tốc hàng rào kẽm gai chỗ ngã	1.050.000đ.	15.750đ.	45 ngày

III.— ĐIỀU KIỆN ĐẤU THẦU : Đơn xin dự thầu phải gửi đến Tòa Tỉnh Trưởng Giadịnh trước ngày 22-9-69.

IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Tỷ Công Chánh Giadịnh, số 14 Đại Lộ Chi Lăng Gia Định trong ngày giờ làm việc.
Giadịnh, ngày 12 tháng 9 dl. 1969
Tỉnh Trưởng,
Đại Tá : NGUYỄN VĂN TỒN

ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ THIẾT KẾ

Cáo thị đấu thầu công khai

Mục tiêu cuộc đấu thầu :
— Xây tường rào Nghĩa địa Đô Thành đường Lê văn Duyệt.
Trị giáước lượng 1.142.220/00
Kỹ quỹ tạm 19.000/00

Ngày giờ và nơi đấu thầu :
— Ngày 07-10-69 đúng 9 giờ tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn phòng Phó Đô Trưởng Saigon).

Nơi tham khảo hồ sơ và điều kiện sách :
— Trong giờ làm việc tại Sở Thiết Kế Đô Thành (Phòng Công Xá).

Thời hạn nộp đơn dự thầu :
Đơn xin dự cuộc đấu thầu phải gởi đến Ông Kỹ Sư, Chánh Sự Vụ Sở Thiết Kế Đô Thành, Ba (03) ngày trước ngày mở thầu, tức là trước 17 giờ ngày 04-10-69.
Hồ sơ kèm theo đơn bỏ thầu (theo mẫu) phải nộp tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn phòng Phó Đô Trưởng Saigon) trong vòng 15 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu khai mạc.

Saigon, ngày 16 tháng 9 năm 1969
TUN. ĐÔ TRƯỞNG SAIGON,
Tổng Thư Ký,
ĐOÀN VĂN BÍCH

Cáo thị đấu thầu công khai

1.— Mục tiêu đấu thầu :
Công tác nghiên cứu và thiết lập đồ án cống trong Đô thành. (Điều kiện sách riêng ngày 10-9-69 đang tranh duyệt).

2.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Đúng 09 giờ ngày 06 tháng 10 năm 1969 tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn phòng Ông Phó Đô Trưởng).

3.— Trị giá công tác :
Theo giá thuận thầu hạ nhất của Hãng Kỹ sư Tư vấn được chấp nhận.

4.— Kỳ quỹ thiệt thọ :
1/30 trị giá khế ước.

5.— Thời hạn thực hiện đồ án :
Sáu mươi (60) ngày kể từ ngày công đại lịnh khởi công.

6.— Nơi tham khảo hồ sơ và điều kiện sách riêng :
Trong ngày giờ làm việc tại Sở Công chánh Đô thành (Phòng Kỹ Thuật, Phòng Kiểu lộ Saigon Đông và Phòng Kiểu lộ Saigon Tây).

7.— Thời hạn nộp đơn dự thầu :
— Đơn xin đấu thầu phải gởi đến Sở Công Chánh Đô thành trước 09 giờ ngày 03 tháng 10 năm 1969 để được cấp giấy phép dự thầu.
— Hồ sơ kèm theo đơn thầu thầu (theo mẫu) phải nạp cho Hội đồng Đấu thầu trong vòng 15 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu.

6.— Điều kiện đặc biệt :
1) Để tránh mọi trở ngại, nhà thầu hoặc đại diện được ủy quyền hợp lệ phải tham dự cuộc mở thầu công khai.
2) Cuộc đấu thầu này được tổ chức trước khi điều kiện sách riêng liên hệ được duyệt y. Trường hợp hồ sơ này bị bác khước thì kết quả đấu thầu vẫn đương nhiên hủy bỏ mà người trúng thầu tạm không được yêu sách hoặc đòi bồi thường thiệt hại chi cả.

Saigon, ngày 12 tháng 9 năm 1969
TL. Đô Trưởng Saigon
Tổng thư ký
ĐOÀN VĂN BÍCH

CƯỜI NHƯ MÉU
(Tiếp theo trang 1)

Theo Vị Luật thì e rằng «bài bài bão đảm sẽ thắng cử trong nhiệm kỳ tới» sẽ khó cho ai đảm hứa.

Nếu đảm chúng mà ăng hộ mấy nghị sĩ đó thì cần gì phải có sự bảo đảm của nhà nước. Nhưng thế tự như trường hợp ngược lại, nghĩa là đảm chúng ngăn mấy cụ như cơm cơ kháng chịu ăng hộ nữa thì chánh quyền sẽ thực hiện lời «bảo kê tế tế cải phế» bằng cách nào đây, không lẽ trao thùng phiếu, sửa biên bản kết quả bầu cử ?

Tuy vậy, nói theo tư ngữ của giới ký phe là «tiếu trao chão mức» thì cái đó hãi bão đảm của mấy cụ Nghị đã là một sự bỷ sinh vì đại lâm rồi, vì đủ sao thì cũng chỉ là một lời hứa và ai đảm biến nó thành một giao kèo thành văn có ký kết giữa hai đảng.

Cho dù có giao kèo thiệt vô cũng thì thực chữ ký hầu hai đi nữa không lẽ khi bị thất cử các Cụ Nghị nhà ta lại thưa chánh phủ vì tội bội tín trước ba tôn quen lớn ?

Do đó, Vị Luật đề nghị những vị thầm quyền nên hứa dại đi (cũng như trước đây các nghị sĩ, dân biểu đã hứa tranh đấu kết mình cho dân) để cho khỏi đa số mau thành hình.

V.L.

Thái tân Sihanouk từ...

TIẾP THEO V TRANG 1

Nhưng điều đó không có nghĩa là Phạm văn Đông đã trở thành khả lãnh đạo số 1 của BV, mà chỉ có nghĩa là Phạm văn Đông với tư cách thủ tướng đã tuyên bố một câu trong đường lối ngoại giao của nhà nước BV, mà một vị thủ tướng có trách nhiệm thực hiện.

Sự tiết lộ của Ông Hoàng Sihanouk, do đó không có giá trị nhiều, tuy nhiên cũng cho người ta thấy rằng với tài khôn khéo, mềm dẻo, khả năng tổ chức và đùng hàn, Phạm Văn Đông có nhiều hy vọng được các phe thủ nghịch ở BV chọn làm trọng tài cho các cuộc tranh chấp của họ, trước khi cuộc tranh chấp quyền hành ngã ngũ.

Một bất ngờ khác mà người ta chưa lường được, là hiện nay quyền hành và khuynh hướng của Võ Nguyên Giáp như thế nào ? Trong mọi quốc gia chưa có những truyền thống chính trị vững chắc, thì ai nắm được hai cơ quan quân đội và an ninh sẽ là kẻ mạnh nhất, và có tiếng nói quyết định trong mọi sự tranh chấp quyền hành. Hệ Võ có nắm vững được lực lượng quân đội BV tuy chi phối được của tổ chức an ninh của BV do Trần Quốc Hoàn nắm giữ hiện nay không, và nếu được thì họ Võ định làm gì trong cuộc tranh chấp quyền kế vị Hồ Chí Minh ?

Tìm đâu một chỗ chơi
suốt từ sáng tới khuya ?

— Xin hãy đến QUEEN BEE LÀU I, quí vị sẽ được thưởng thức nhiều món ăn rất dành. Và đặc biệt những món ăn sẽ được thay đổi tùy theo giờ giấc : sáng, trưa, chiều, tối, lồng trong một khung cảnh thật ấu cung.

— Chương trình ca nhạc mỗi đêm từ 19giờ—23giờ, với sự góp mặt của các ca sĩ : KIM TƯỚC, TUY PHƯƠNG, NGỌC ANH, PHƯƠNG HOÀI TÂM, và THANH TUYỀN sau một thời gian vắng mặt đã xuất hiện đột ngột tại QUEEN BEE LÀU I với tiếng hát nức nở mỗi đêm.

— Em gái của KHÁNH LY, lần đầu tiên đã hết phòng trà và chỉ xuất hiện tại QUEEN BEE LÀU I.

— Những màn vũ hấp dẫn và nhiều tiết mục được thay đổi luôn luôn.

CHÚ Ý : Chương trình NHẠC TRẺ tổ chức mỗi chiều thứ bảy và chủ nhật từ 15 giờ đến 17 giờ.

NGỌC ANH và
THANH TUYỀN kính mời

CẤP TIẾN PHỤC VỤ ĐỒNG BÀO

Bắt đầu từ nay, nhằm phục vụ đồng bào hữu hiệu hơn, nhựt báo Cấp Tiến chỉ nhận đơn 16 cáo, thắc mắc, khiếu nại của đồng bào ở các tỉnh qua Văn Phòng Đại Diện nhựt báo Cấp Tiến hoặc do Ban Thường Vụ các Tỉnh hộ Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến chuyển đến sau khi phối kiểm ngay tại địa phương. Yêu cầu đồng bào các giới hiểu sự, xin liên lạc tại các nơi nói trên. Dưới đây là địa chỉ cần biết :

1) QUI NHƠN : Ông Lê ngọc Phú, số 21 Nguyễn công Trứ
2) KONTUM : Ông Nguyễn văn Tế, số 75 Lê thánh Tôn
3) PLEIKU : Ông Lê văn Cang, số 14 Hoàng Diệu
4) LONG XUYÊN : Ông Phạm hữu Nhơn, số 3 Thanh Thái
5) ĐÀ LẠT : Ông Trần ngô Chương, số 61 Phan đình Phùng
6) BA XUYÊN : Ông Hồ quang Thượng, số 16 Lý thường Kiệt
7) VŨNG TÀU : Ông Đỗ trung Tín, số 25/2 Cá Giang
8) ĐỊNH TƯỜNG : Ông Hà văn Biện, số 14/8 Phan thanh Giản
9) QUẢNG NGÃI : Ông Nguyễn đức Minh, số 156 Võ Tánh
10) LONG AN : Ông Ng. hữu Trường, số 30 Bạch Đằng
11) VĨNH LONG : BCH Tỉnh Bộ PT, 146/1 Lầu «Ánh Việt Quang» Lê thái Tổ

Trường THĂNG-LONG
484 Hòng Thập Tự (gần Nguyễn Thiện Thuật)
Khai giảng : 1-10-69
ĐỆ NHỊ A và B HỌC LẠI (Sáng) — TOÁN LÝ HÓA
ĐỆ NHỊ A và B — LÝ HÓA ĐỆ NHẤT A và B — TOÁN ĐỆ NHẤT A và B
G.S Toán : VŨ BẢO ÂU — GS Lý Hóa : PHẠM HUY NGÀ

Cáo thị gọi thầu

Mục đích :
Cung cấp Văn Phòng phẩm theo điều kiện sách số 3704

Địa điểm và ngày, giờ mở thầu :
09 giờ sáng ngày 29-10-1969 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.

Nơi tham khảo điều kiện sách :
Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 16 tháng 9 năm 1969
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

Mỗi ngày đọc NHỰT BÁO CẤP TIẾN
Mỗi tháng đọc NGUYỆT SAN CẤP TIẾN

Lớp Tối TÂN VĂN HỌC ĐƯỜNG
110-112 Trần Quý Cáp Saigon — Đ.T. 25.215
1/10 Mở ĐỆ NHẤT A, B — ĐỆ NHỊ A, B — ĐỆ TAM ĐỆ — TỨ
★ ĐỆ NHẤT (TOÁN LÝ HÓA, TRIẾT, VẠN VẬT...)
★ ĐỆ NHỊ A B HỌC LẠI (CÁC MÔN CHÁNH)

Đệ Nhất AB CHẮC CHẮN ĐỖ CUỐI NĂM VÌ :
SĨ SỐ TỐI ĐA 70 HỌC SINH MỖI LỚP
G.S. NỔI TIẾNG, HƯỚNG DẪN TẬN TÂM
★ MỞ THÊM 2 ĐỆ NHỊ HỌC LẠI A, B — SÁNG VÀ CHIỀU ★
TÂN-VĂN HỌC-ĐƯỜNG
110-112 Trần Quý Cáp — SAIGON

Cáo phó

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc biết : Chồng, Cha và Ông chúng tôi là :

Antôn ĐÀO VĂN DƯỠNG

Nguyên Hội Viên Hội Đồng Thành phố Hà nội đã từ trần ngày 19-9-1969, tại tư gia số 220/47/6 Trương Minh Giảng hưởng thọ 61 tuổi.

Vợ : Bà quả phụ ĐÀO VĂN DƯỠNG
Các con : ĐÀO VIỆT LONG, vợ và các con
: ĐÀO VIỆT GIANG và vợ
: ĐÀO VIỆT SƠN vợ và các con
: ĐÀO VIỆT DƯƠNG
: ĐÀO VIỆT THÁI

Tang lễ sẽ cử hành tại Nhà thờ Tân Định lúc 9giờ00 ngày 22-9-1969 và an táng tại Nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi.

Lời Cảm Tạ của Đông Phương Ngân Hàng

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ Quí Vị Quan Khách đã đến tham dự buổi lễ khánh thành Chi Nhánh ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG tại số 1 đường Tăng Bạt Hổ Cholon.

BAN QUẢN TRỊ và BAN GIÁM ĐỐC ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG thành tâu lỗi các việc sơ suất nếu có trong buổi lễ tiếp tân, kính mong Quí Vị niệm tình tha thứ.

BAN QUẢN TRỊ và BAN GIÁM ĐỐC
ĐÔNG PHƯƠNG NGÂN HÀNG

21-9 ★ 21-9 ★ 21-9
đại dân tộc
tuần báo đối lập để xây dựng miền nam
Ra mắt với 2 tờ báo trong 1 tờ báo
Tờ báo chánh trị đúng đắn sẽ làm chấn động cả miền nam vì các vấn đề được đặt ra.
★ Nội các Trần thiện Khiêm tồn tại bao lâu ?
★ Các Tướng Lãnh sẽ không làm chánh trị ?
★ Sẽ có ngưng bắn tức khắc ?
● Trách nhiệm của Tổng Thống Thiệu là gì ?
Tờ báo chánh trị trào phúng sẽ làm cả miền Nam cười ra nước mắt vì có sự công tác của :
Lăng Tăng Cả Chất — Rượi Đực — Cả Chất Tế Đảo Lăng Tăng Minh Xợp — Trần A Dua Mất Chiều, Thằng Hề Hai Xu — Cám Trông cần chó, Lão Thầy Lâm Cầm, Hồ Xuân Liệt Lão Trùm Cám Trắng Phong, Đệ nước Cáng, Chàng Hiu Cau nhắp, Thiên Cầu Vện, Đóa gió Mắc Phong v.v...
Ngoài ra **Tư Trời Biển** sẽ xuất hiện với các mục :
● Xịt Rượi
● Thất tình Đại náo Chánh Trường
● Cóc tinh thượng Đài.
● Tiểu Phi Lạc náo đại Dân Tộc
Hai tập thơ Bồ Hoa Cuối Mùa, Lao Trung Lành Vận sẽ thành những bức hí họa độc đáo trong mục «Thanh thơ Giả Hàng»
Đón xem
ĐẠI DÂN TỘC
Ra mắt ngày 21-9-69
ĐỂ THÂY CẢ MIỀN NAM SÔI ĐỘNG

RAO VẶT RAO VẶT

NHỰT BÁO CẤP TIẾN
Rao Vặt
3 dòng đầu 60đ.
mỗi dòng sau thêm 20đ.

Bảy Phùng
Mại Bản của nhà thuốc Võ Văn khi về tới Sadec, đầy hai thùng Hủ tiếu khô Sadec, có bán ở Saigon) Vì chỉ nào nếu cần.
BÀU ÚNG.

Đi Ngoại Quốc
Nhà đan PHƯƠNG VŨ, 65, Bác sĩ Yersin Saigon, nhận đan tay đủ kiểu áo lạnh ngoại quốc.

TAM TINH HẢI CẦU BO THẬN HOÀN S6
VÕ VĂN VÂN
TRỊ MỘNG TINH, DI TINH VÀ HƯỚT TINH

Nhắn tin
ĐÀ NẴNG—CHÂU ĐỐC
Xin hai anh VÂN HÀ-PHƯƠNG và KHÁNH-CHẤN viết tiếp phóng sự và gởi bài thêm.
CẤP TIẾN

Nghẹt thở...
Bệnh không đau đớn, không chấp người, đó là bệnh... NÁCH. Nhưng... làm người xung quanh. Thuốc... U.S.A khỏi ngay tức khắc 20... Sáng chế mới nhất của người Nhật, «Bom Tay» TỰ CHẾ LẤY để dàng các bệnh : Bạc liệt dương, nhỏ bé và ngắn, già 60 tuổi, đi mộng tinh hoặc không bền v.v... Chỉ chữa 2 tuần, lâu năm là 2 tháng. KHÔNG CHÍCH KHÔNG UỐNG, KHÔNG THOA THUỐC. Tài đã đăng trên kết quả 100% giá thật rẻ 1.500đ. «Tặng thêm đã...??» hỏi ông NGUYỄN 525 Trần Hưng Đạo (lầu 1) gần Nancy, Quán ăn Tiên, Đ.T. 98827 — Ở xa... mua gởi Mandat đề tên CHÁ THANH NGUYỄN... xuất bản tại GÒ GÀN... ĐỊNH, hẻm Ô : L...